MARCA

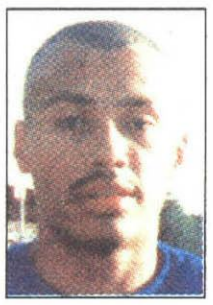
Miércoles 18 SEPTIEMBRE 1991 80 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO

BALONCESTO

NANCE

No "pasó" la prueba

La prueba a la que sometió el Real Madrid ayer a Anthawn Nance no fue positiva.



CICLISMO

MAURI

Se acoge al 1.006

Mauri quiere acogerse al 1.006, pero el ONCE espera llegar antes a un acuerdo.

1 0

DERMENGUEV PUSO EL PRIMER ESCOLLO A OSASUNA PARA SEGUIR EN EUROPA

EL SADAR SERA UN VOLCAN

FUTBOL EUROPEO: PRIMERA RONDA

Busque 2 "teles"

Programa doble en sesión continua

En este primer asalto, el Barcelona, no podrá contar con sus sancionados Amor, Nando y Bakero, ante el Hansa Rostock

El Atlético, por su parte, pese a la baja de Donato no deberá tener muchos problemas ante el Fyllingen noruego.

El Real Madrid, tras el gran espectáculo de Bilbao, quiere repetir y dar buena cuenta del Slovan en Bratislava.

La papeleta más complicada la va a tener el Sporting que deberá recibir en El Molinón a un Partizán que llega con todas sus estrellas. Para el envite, Ciriaco ha convocado a toda la plantilla.

MARCA
Alberto Polo
Oscar Sanz

RECOPA

19:00

FYLLINGEN ATLETICO

Ferreira "hará" de Donato

Patxi Ferreira se encargará de suplir en la defensa a Donato, suspendido por tres partidos

La 2

UEFA

MARCA
J.V. Hernáez
Alonso Castilla
L. A. Alonso

SLOVAN R. MADRID

Quieren dejarlo resuelto

Antic no quiere confianzas y buscará un gol que deje resuelta la eliminatoria ante el Slovan

TELE 5

MARCA
Angel Retamar

COPA

20:45

BARCELONA HANSA R.

El otro reto de Cruyff

El otro reto de Cruyff es, innegablemente europeo, tras perder la pasada final de Recopa.

C-9/ETB-1/TM3/TVG

UEFA

MARCA
J.M. García

SPORTING PARTIZAN

A la sexta... la vencida

El Sporting espera, en su sexta intentona europea, llegar muy lejos y hacer grandes conquistas.

La 2

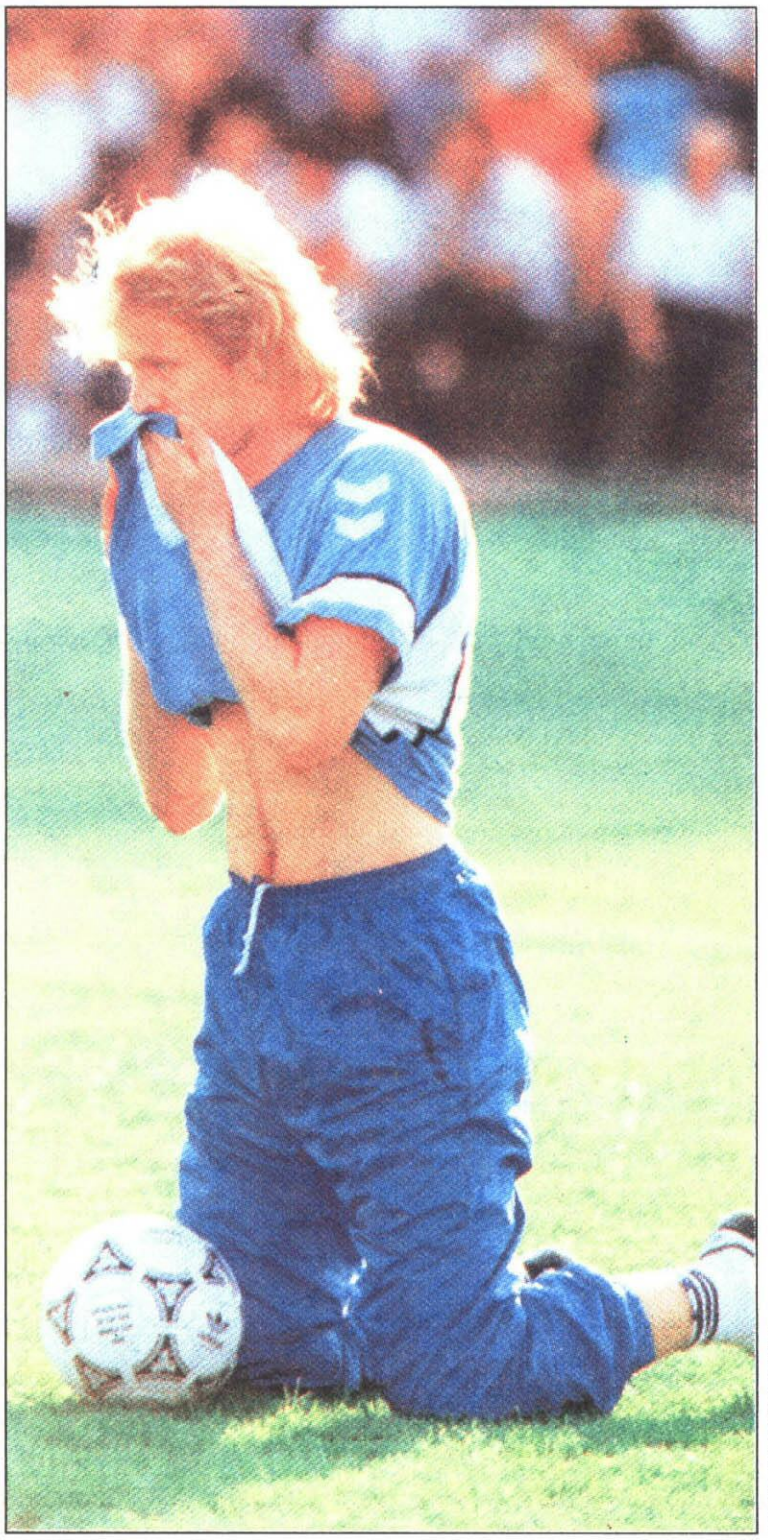


FOTO JORGE FERNANDEZ

PROSINECKI, salvo emergencia...

Jugará

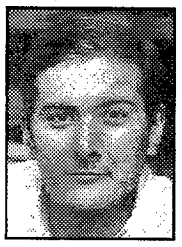
La Federación yugoslava vuelve a llamarle

Robert Prosinecki entrará en los planes europeos de Antic, salvo que una emergencia de última hora lo impida.

HAY QUE ENTERRAR VIEJOS FANTASMAS

Alemán, pero menos

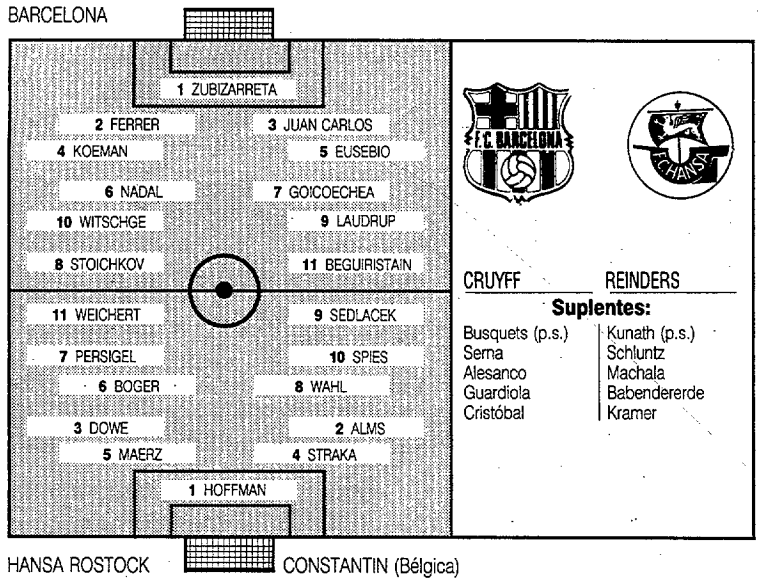
ANGEL BELLON
Enviado especial ■ **Barcelona**



José Luis Nuñez no quiere que alguien turbe la paz de sus chicos en vísperas del debut en la Copa de Europa. Prohibido desestabilizar y ya se sabe que cuando se critica a Cruyff y los suyos por salir goleados de Sevilla, lo que en realidad se está haciendo es eso. Son ganas de molestar.

Y la verdad es que el Barça necesita una buena dosis de tranquilina porque esta Copa de Europa, por aquello de la liguilla en cuartos de final, es un chollo para las tesorerías. Tiene gracia que Madrid y Milan se hayan pasado media vida pidiéndole a la UEFA algo así y cuando llega el primer ensayo, los dos están fuera de la competición.

CAMP NOU. 20,45



Pero la verdad es que, en efecto, los azulgrana necesitan mucha calma, a juzgar por la derrota en el Sánchez Pizjuan y los nervios del sábado frente al Zaragoza. Y mucho más si es cierto que la mejor arma de los de Rostock es el contragolpe.

La verdad es que si el Hansa Rostock hubiera llegado un par de semanas antes, es probable que la Ciudad Condal entera anduviera alterada y asustada, porque entonces parecía que el último campeón de la Alemania comunista se iba a comer a los poderosos de la otra Alemania.

Hombre, eso de llegar a Munich y ganarle al Bayern, golear al Borussia de Dortmund y sorprender a domicilio al otro Borussia, al de Moenchengladbach, parecía algo así como la caída del imperio germano-occidental-balompédico.

Johan Cruyff no decía esta boca es mía, pero mandó rapidamente a Toni Bruins al "Check point charly" en labores de espionaje por si el terror de Munich seguía sembrando el pánico.

Dicen que al regreso de Briuns, Cruyff respiró aliviado por los informes de su paisano. El Hansa es como la espuma, que baja tan deprisa como sube.

Y eso que Bruins se vino sin el informe definitivo en el bolsillo: El Hansa, eliminado de la Copa por el colista de Segunda división. Tanto miedo para nada, aunque cara a la galería se diga que, a fin de cuentas, se trata de un equipo alemán. Y sí, pero menos...

El problema ahora es saber qué alineación piensa sacar Cruyff. De momento hay una pista segura: jugarán los cuatro extranjeros. En toería veremos el Barça más potente de la presente temporada. Pero el peligro puede ser que por querer alinear a los cuatro juntos, Cruyff vuelva a jugar a la ruleta rusa trastocando lineas.

De momento lo positivo es que la Copa de Europa vuelve al Camp Nou. No lo hacía desde aquella edición con final en Sevilla, causante de uno de los traumas más importantes de la reciente historia azulgrana. Es el momento de enterrar viejos fantasmas y aprovechar las posibilidades que da la modalidad con la que se va a disputar la moderna Copa de Europa.

CRUYFF respeta a su rival, pero confía en que los suyos no se precipiten

«El Barça tiene obsesión por ganar la Copa de Europa, pero debemos estar tranquilos»

■ *«Reinders pretende impresionarnos con sus declaraciones, pero no tengo miedo»*

JESUS MARIN ■ **Barcelona**

El Barcelona realizó ayer a las seis y media su último entrenamiento antes de afrontar el primer partido de la Copa de Europa frente al Hansa Rostock. Tras la conclusión del mismo se facilitó la lista de convocados. Respecto a la lista del pasado sábado hay que añadir la inclusión de Guardiola.

El partido será la ocasión propicia para poder alinear a los cuatro extranjeros juntos. Cruyff en la rueda de prensa se mostraba contento y afirmaba: *«en este partido saldrán los cuatro extranjeros desde el inicio. Aquí en España no puedo, pero si la FIFA lo permite lo mejor es que jueguen».*

Sobre su rival, el técnico azulgrana se mostró muy comedido en sus opiniones: *«cada uno puede pensar lo que quiera. No es un equipo fácil. Lo que tenemos que hacer es buscar el control, buscar nuestro juego. Somos un equipo bueno. Aquí y allí podemos marcar goles. Eso es lo que tenemos que hacer. Tenemos que tratar de ganar los dos partidos. También es verdad que jugar el último partido fuera de casa no es bueno. Siempre tendrá más ventaja el equipo contrario».*

La plantilla está tranquila. Después de la comida que tuvo la plantilla el pasado lunes, la preocupación ha disminuido. Cruyff parecía bastante tranquilo: *«no puedo comparar este partido con el de la Liga. Supongo que el Barça tiene la obsesión de la Copa de Europa. Lo importante es que la gente esté tranquila, que no haya preocupación y que la gente no deje de ayudarnos. No creo que sea bueno que estemos preocupados.*

FOTO: © EFE

Reinders

El técnico germano,Reinders, afirmó al llegar al aeropuerto que iban a ganar 2-0 aquí en Barcelona. Quizás es por dar miedo al Barcelona, o por dar confianza a los jugadores de la plantilla. El holñandés dijo no temerle: *«no me asusta Reinders. Si ha dicho en el entrenamiento hoy "sois unos grandes bandidos" no me importa, a mí no me importa lo que diga, porque yo se que Reinders quiere dar mucha confianza a los jugadores, quiere mostrar que su equipo es bueno, pero esto no tiene que impresionarnos, no tengo miedo».*

El Hansa es un equipo duro. Así lo vió el técnico azulgrana: *«el equipo tiene calidad, tiene un gran sistema de juego, tiene entrega y por supuesto mucha mentalidad. Es difícil porque es alemán».*

El público es fundamental. Cruyff espera el apoyo unánime del mismo: *«es fundamental tener al público para apoyar al equipo, es el empujón que se necesita cuando no se va bien en un momento determinado del partido. Si tenemos a 90.000 espectadores con nosotros no tendremos problemas para superar la eliminatoria».*

LAUDRUP, rotundo

«Confío en mis posibilidades»

J.M. ■ **Barcelona**

Michael Laudrup será titular hoy ante los alemanes del Hansa. El danés, ya ha superado la gastroenteritis que sufrió el pasado sábado y se encuentra en perfectas condiciones para afrontar el importante choque ante los germanos.

Laudrup afirma que jugar los cuatro extranjeros juntos es muy importante, ya que *«es una gran ocasión para demostrar que somos un equipo fuerte. Es muy importante jugar los cuatro juntos».*

Además, el delantero azulgrana se muestra muy confiando en cuanto a sus posibilidades de juego, después de haber pasado la pequeña enfermedad, ya que según manifiesta el propio jugador *«estoy en perfectas condiciones y me encuentro muy bien. Además, confío plenamente en mi juego».*

Koeman

También hizo alusión a su compañero Koeman y salió en su defensa diciendo que *«no entiendo porque salen estas cosas. Yo he apoyado a Koeman siempre, al igual que los demás componentes de la plantilla».*

Para Laudrup la victoria ante el Zaragoza ha sido *«muy importante, ya que nos ha dado moral para afrontar este importante encuentro. Ahora, hay que pensar en sacar adelante el de hoy para entrar con buen pie en el parón de la Liga».*

UN LIDER VENIDO A MENOS

REINDERS reconoce que es muy optimista y que esa es por lo menos su expectativa

«Vamos a ganar al Barça por dos a cero»

■ *«Hay una diferencia muy importante entre jugar la Liga y la Copa de Europa»*

■ *«El Barcelona es un gran equipo, que tiene además un entrenador fenomenal»*

■ *«No nos vamos a quedar atras sino que vamos a jugar ofensivamente»*

■ *«En los dos últimos partidos de Liga jugamos bien, pero no tuvimos suerte»*

JESUS MARIN y ROLANDO LAHERA ■ **Barcelona y Alemania**

El rival del Barcelona llegó ayer con una hora de retraso al aeropuerto del Prat. Junto al entrenador Rainders se han desplazado 16 jugadores. Se han quedado en Alemania los siguientes: Rellich, Schulz, Weiandt, Werner, Bodden y Oldenburg.

El primero en hacer su salida fue el entrenador Rainders. Ha venido con el pensamiento de ganar y de no tener miedo a nadie como lo hacía en sus tiempos de jugador: *«vengo con las espectativas de ganar 2 a 0. Siempre soy muy optimista, desde el día que nací».*

Las últimas derrotas de Hansa son significativas pero Rainders no cree que tenga nada que ver para el partido de hoy: *«Hay una diferencia muy importante entre jugar la Liga y la Copa de Europa. Hay la motivación suficiente para haber olvidado las derrotas y poder hacer un buen papel frente al Barcelona.»*

Duda en la portería

La única incógnita del once titular es el portero Hosfman que recibió un golpe en el cuelo días pasados, Rainders no sabe aún si lo alineará: *«No está aún todo claro, se verá después del entrenamiento de hoy, pero creo que sí podrá jugar».* Del Barça sólo puede decir algo positivo: *«Es una de las primeras direcciones en fútbol que hay en Europa y en el mundo, con un entrenador fenomenal. El ambiente ya lo conocí en el Mundial de 1982. La verdad es que nos ha tocado un gran equipo.»*

El partido de hoy tendrá un claro matiz ofensivo, tanto por parte del Barcelona como por Hansa. Rainders así lo confirmó: *«No nos vamos a quedar a trás vamos a jugar ofensivamente y la eliminatoria se resolverá a dos partidos.»*

Si ha tenido suerte con el Barça como rival se verá más tarde: *«Lo veremos después del 2 de octubre. Amo esta ciudad he pasado las vacaciones durante 18 años aquí, me gusta, pero no sé si deportivamente he tenido suerte con el rival.»*

Está claro que Rainders no quiere delatar su estrategia: *«No voy a explicar aquí todo lo que he visto del Barça en mis impresiones».*

Eliminados de la Copa

Pese a su eliminación en la Copa de Alemania y a sus dos últimas derrotas, el entrenador del Hansa, Uwe Reinders, se lo ha tomado con filosofía y paciencia. *«Fue una vergüenza el choque de Copa, pero en los dos últimos partidos de Liga hemos jugado bien, sólo que con poca suerte».*

Sobre la disciplina de la que hace gala su equipo, el técnico alemán comenta que *«la cuestión de la disciplina es importante, no creo que el caso de mis dos jugadores suspendidos por abandonar el campo, sea un índice de gran caos. Es más bien un problema de temperamento».*

Este hombre de 36 años, natural de Effen, posee una interesane carrera futbolística que pasa por los equipos amateurs como el Fillendorf o profesionales de poca monta como el Polizeissen, hasta los más renombrados como el Werder Bremen o el Girondens de Burdeos. Al final terminó en un modesto como el Eintracht Braumfchweig, de jugador entrenador.

Líder por casualidad

Con el Hansa, a donde llegó el primero de julio de 1990, ha logrado un verdadero milagro. Tomó un equipo colista en la Liga de la RDA y lo llevó a campeón de Liga y Copa. Lo clasifico para la Bunderliga y la encabezó en la primera jornada.

«Todo ha sido pura casualidad, pues nunca nos propusimos metas específicas en la Bundesliga, sólo hacer un buen papel y mantenernos en ello, evitando el descenso. Ese fue y es nuetro objetivo».

Esperemos pues que al Hansa no le dé por eliminar al Barça, por casualidad...

En 1965 adoptó su actual denominación

Con Reinders llegó el título en la Oberliga

ROLANDO LAHERA ■ **Rostock**

El nacimiento del Hansa Rostock no deja de ser peculiar. El conjunto surgió por la voluntad de Harry Tifch, que en 1954 ocupaba cargos de relevancia en la región. Para este hombre, era una vergüenza que su provincia no tuviera un equipo de fútbol y luchó hasta que consiguió verle en Primera división. Para ello tuvo que reclutar , a base de grandes sueldos para la época y la zona oriental de Alemania, a los mejores jugadores amateurs de la zona, que armaron un conjunto respetable.

La primera denominación del club fue Club Emport Rostock, aunque el 28 de diciembre de 1965 pasó a denominarse Hansa Rostock. Pese a los esfuerzos de Tifch, el club no ocupó un papel relevante hasta la temporada pasada. En general, el Hansa ha sido un conjunto de la zona media hasta que se hizo cargo de la dirección técnica Reinders con el que se impuso en la última temporada de la Oberliga, lo que permitió al Hansa hacerse con una de las dos plazas en la Bundesliga.

KISCHE su presidente

«Espero un 0–2 a nuestro favor»

JESUS MARIN ■ **Barcelona**

Kische, el presidente del Hansa recibió a su partida en el aeropuerto, ya que él lleva en Barcelona desde el pasado sábado, día que presenció el partido frente al Zaragoza correspondiente al Campeonato español.

El dirigente hanseático se mostró tan optimista o más como Uwe Reinders, su entrenador: *«Espero un 2-0 a favor nuestro. Me encantaría que sacáramos este resultado.»* El partido del Zaragoza no le gustó mucho en aquel entonces, ahora dice: *«Desde mi punto de vista si que me gustó. Creo que tenemos muchas posibilidades de sacar un buen resultado, pero ya veremos mañana. Es una ventaja jugar en casa el partido de vuelta, tanto deportivamente como económicamente. Hay que ser optimistas.»*

Spiess

El jugador Spiess fue quien dio la cara ante los periodistas. El no se mostraba tan optimista como su entrenador: *«Trataremos de dar todo lo posible, pero no somos el favorito en este partido. El Barça es un rival difícil, tiene un centro de campo y una delantera muy buena, además juega un fútbol muy ofensivo. Vi un vídeo del barça de 20 minutos y con eso ya nos basta de momento y además esta tarde nos darán más información.»*

En choques europeos

La UEFA pide deportividad

EFE ■ **Suiza**

La Union Europea de Asociaciones de Fútbol (UEFA) pidió ayer a los jugadores, dirigentes y seguidores de los clubes que participan en las competiciones europeas que *«reine el espíritu deportivo».*

Ante la jornada de hoy, en la que se incian los campeonatos europeos, la UEFA instó asímismo a los clubes a que *«respeten a los adversarios y a los árbitros y que no se utilice la importancia del encuentro para justificar actos, apalabras o comportamientos antideportivos».*

Los espectadores deben medir su entusiamo con el fin de que no degenere en violencia y cuidar que su *«apoyo al equipo no se transforme en injurias hacia el adversario»*, según la UEFA. La máxima instancia del fútbol europeo, pidió, igualmenrte, respeto a las consignas de los organizadores y las fuerzas del orden, con el fin de que la seguridad reine en los estadios y en sus alrededores y que el fútbol se juegue en un ambiente de fiesta.

Las autoridades disciplinarias de la UEFA, que advirtieron que esta institución *«no dudará en actuar con firmeza»* para condenar cualquier esceso, esperan que en la temporada 91–92 *«sólo tengan que tratar un mínimo de casos».*

ATLETICO, CONTRA VIKINGOS Y... FANTASMAS

BRANN STADION. 19,00.

Cambiar la historia

ALBERTO POLO
Enviado Especial ■ **Bergen**

El Atlético de Madrid se ha subido hasta los fiordos noruegos para intentar cambiar el rumbo de la historia. De su reciente historia en competiciones europeas bajo el mandato de Jesús Gil. Y para ello, los rojiblancos van a luchar contra los fantasmas del Groningen, de la Fiorentina, de la Politécnica de Timisoara y... contra los vikingos del Fyllingen, su rival en primera ronda de la Recopa.

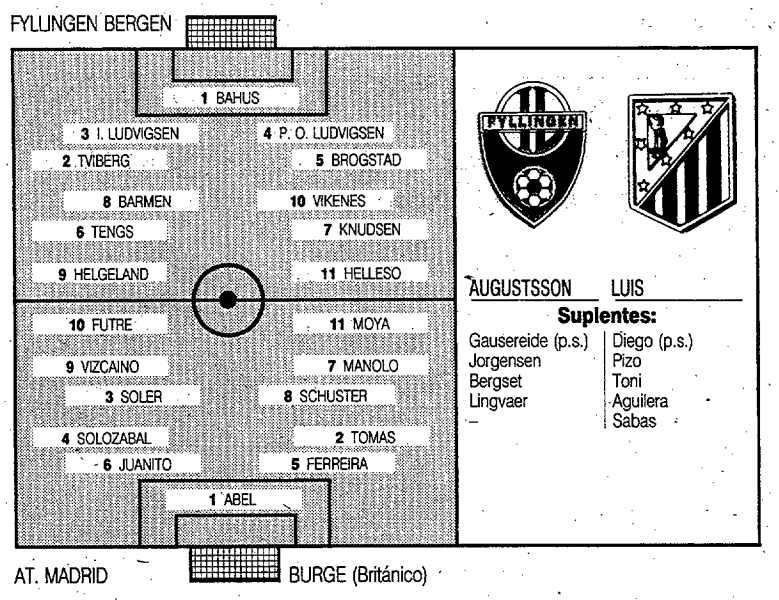
Analizando fríamente la eliminatoria, y por cierta psicosis que pueda existir tras los patinazos europeos en la era Gil, el Atlético de Madrid es, en teoría, muy superior a los modestos escandinavos. Es infinitamente mejor y debe demostrarlo en este primer round en Bergen.

El bombo de Ginebra ha sido generoso con el Atlético de Madrid, ya que los noruegos, si me apuran, son unos perfectos desconocidos hasta en su propio país. El Fyllingen ascendió hace un par de años a Primera, y esta temporada tiene todas las papeletas para volver donde solía, a Segunda. Faltan cuatro jornadas por disputarse y son el "farolillo rojo" de la competición. Han de ganar todos sus partidos para salvarse. En una palabra, los jugadores noruegos son aficionados en el amplio sentido de la palabra.

Los animosos escandinavos, a los que dirige el sueco Augustsson, van a pelear hasta que se queden sin carburante, pero van a necesitar algo más que furia vikinga para dejar en la cuneta a un Atlético que juega avisado por sus últimas estadísticas en Europa. Escasos de técnica, salvo Barmen y Vikenes, con un marcaje zonal que deja muchos huecos y con un único punta, Helleso, que pelea, pero que no acaba de culminar las jugadas, los noruegos tienen un potencial similar a un Segunda español, de la zona baja de la tabla.

Así las cosas, el líder del campeonato español no debe tener problemas para encarrilar su pase a la siguiente ronda y, de este modo, romper el maleficio que les persigue cuando cogen el pasaporte. La habilidad y la rapidez de Manolo, Moya y Futre puede hacer estragos en una zaga corpulenta, pero a la que le cuesta mover los muebles de sitio. Schuster, Vizcaíno y la seguridad de una zaga que ha variado de argumentos pero no de eficacia, debe hacer el resto.

Esta noche, en el estadio Brann, el conjunto rojiblanco debe poner la primera piedra para escribir el nuevo libreto que, de la mano de Luis Aragonés, están empeñados en escribir. Su paso en la Liga es firme y basta con echar un vistazo a la clasificación para comprobar que el invento funciona. Ahora tienen que ratificarlo en Europa. El Atlético de Madrid tiene la obligación de dejar atrás los fantasmas europeos. Hay que hincar el diente al salmón que, según todos los indicios, se deja comer. Aunque corra mucho.



LUIS ARAGONES teme que sus jugadores puedan caer en el exceso de confianza

«Cuanto más superiores nos creamos, más peligro hay; yo he visto al Castilla en una final»

OSCAR SANZ
Enviado especial ■ **Bergen**

Le da un miedo atroz el exceso de confianza que, según él, viven algunos. Y mucho más cuando esa euforia parece haberse contagiado a sus hombres. Luis, temeroso, recuerda contínuamente que enfrente hay un rival que podría complicar las cosas a su conjunto.

Pero parece difícil. Según cuentan por aquí, el Fyllingen es, con diferencia, uno de los peores conjuntos de la Liga noruega. El conjunto nórdico lo tiene más que complicado para salvar la categoría. Y eso, en condiciones normales, debería significar un triunfo claro y rotundo del Atlético de Madrid. Pero Luis, erre que erre, no se fía.

■ *«En los torneos del K.O. cualquier rival inferior, sea donde sea, puede vencer»*

■ *«Tengo que concienciar al equipo como si fuera la final de la Copa de Europa»*

–Creo que la prensa está desestimando al más débil. Llevo muchos años en esto y he visto muchas cosas. Por ejemplo, vi al Castilla llegar a una final de Copa. Cuando los jugadores se creen superiores es cuando más peligro hay.

–Pero lo que está claro es que el buen momento por el que pasa el Atlético debería ser suficiente.

–En los torneos del K.O. no hay momentos, ni buenos ni malos. El que más mentalizado está es el que llega más lejos. Cualquier rival inferior, sea de donde sea, puede vencer.

–Pero derrotaron al Español con todas las de la ley.

–Los partidos del domingo anterior siempre son historia. Es importante para la moral del equipo que sabe que puede jugar así. Con recuerdos no se ganan los partidos.

Superioridad técnica

–Lo lógico es pensar que el Atlético saldrá decididamente al ataque.

–¿Quién ha dicho eso? Eso es una locura. Nuestro sistema está ahí. Ya veremos quien arriesga. Eso me lo contáis al final del partido. Hay que tener en cuenta que físicamente ellos son superiores.

–Al menos, técnicamente sí es superior el Atletico.

–Eso por descontado. Y además creo que el equipo ahora mismo tiene mucha seguridad en sí mismo, pero sin confianzas.

–Parece que no le gustaron algunas declaraciones de sus jugadores. Por ejemplo, que comentaran que sería el colmo perder contra estos noruegos.

–Claro. Quien piensa así no tiene los pies en el suelo. Sé que alguno lo ha comentado, pero hay que tener en cuenta que son jóvenes y que tienen una euforia desmedida. De esa manera no es difícil perder un partido contra el rival más inferior. El principal problema es que tengo que concienciar a la gente de que hay que jugar como si fuera una final de la Copa de Europa.

–Tras cuatro años sin conseguir pasar una primera ronda, ahora parece estar más fácil que nunca.

–Sí, sobre el papel sí. Pero está claro que en cualquier momento podemos tener una decepción. Mi labor es que esto no influya.

Escasa expectación

No se espera gran afluencia al Brann Stadion

OSCAR SANZ
Enviado especial ■ **Noruega**

Aquí no pasa nada. Esa es la mejor manera, por no decir la única, de definir el ambiente que se vive en Bergen ante el choque de esta tarde. La afición por el fútbol en estas tierras es prácticamente nula. Y la presencia del Atlético, con todas sus estrellas, no se puede decir que haya levantado precisamente pasión, a excepción de Schuster, quien fue el que más autográfos firmó a los hinchas locales.

El Brann Stadium no cubrirá ni siquiera la mitad de su aforo. Al menos, si las cosas siguen como hasta ayer, ya que nadie parece estar interesado por el choque de hoy. El Atlético, que se entrenó ayer a las siete de la tarde, se dispone a afrontar su primer partido de la presente edición de la Recopa y sobre todo, a hacerle un regate a la historia, que le ha sido esquiva desde que Gil llegó a la presidencia.

TITULO PROFESOR AUTOESCUELA
Ambos sexos, B, con dos años y Graduado Escolar.
¡Comenzamos curso!
C/ Rafael Finat, 7 (Metro Aluche); C/ Tte. Muñoz Díaz, 6 (Metro Portazgo). Tfno.: 706 50 61.

ASESORES FINANCIEROS Y FISCALES ARCAS & CIA, S. A.
La Sociedad de Asesores Financieros y Fiscales Arcas & Cía, S. A., ha trasladado su domicilio desde Madrid, calle General Yagüe, número 55, piso 3.º, apto. 3, a Bilbao, Gran Vía, número 8, 1.º y, asimismo, ha modificado su denominación pasando a denominarse **ETHAZEL ENTERPRISES ESPAÑA, S. A.**, modificándose los artículos 1.º y 3.º de los Estatutos Sociales.
EL ADMINISTRADOR UNICO, Juan Infante Escudero
D.N.I. 14.886.610

Directamente, se vende chalet prácticamente nuevo, sobre parcela de 6.715 m² a 4 km. de **El Escorial.** Casa de 350 m² con 6 dormitorios, 3 baños, 1 servicio, salón estar/comedor, cuarto de juegos, hall-terraza, garaje trastero, leñera, calefacción de fuel, teléfono. Amplio porche anexo a la casa, pozo, aljibe, terraza sobre risco con magníficas vistas, piscina, padle-tenis, etcétera. 60.000.000 pesetas.
Teléfonos: 409 55 39 y 409 59 37

REFORMAS, OBRAS Y MANUTENCION REYMA, S. A.
Por acuerdo de su Junta General Universal y Extraordinaria de Accionistas, se traslada su domicilio social a la calle Circunvalación, n.º 7, 3.º-5, de Torrejón de Ardoz, Madrid.

AIRE Y CONSTRUCCION, S. A. L.
Por acuerdo de su Junta General Universal y Extraordinaria de accionistas, se traslada su domicilio social al Parque Industrial Las Monjas, c/ Transversal A, parcela 217, de Torrejón de Ardoz, Madrid.

A los efectos de lo establecido en el artículo 150 del Texto Refundido de la Ley de Sociedades Anónimas se comunica que la Junta General Universal Ordinaria y Extraordinaria de Accionistas de la Sociedad **RENTA INVERSIONES Y APARTAMENTOS, S. A.**, celebrada el 7 de enero de 1991, acordó por unanimidad modificar el objeto social de la sociedad adaptándolo a la legislación vigente.

FONDACO CIMENTACIONES ESPECIALES, S A.
En Junta General Universal de Accionistas de fecha 9 de septiembre de 1991, se tomó, por unanimidad, el siguiente acuerdo:
1.º Cambiar el domicilio social a Pinto (Madrid), carretera de Pinto a San Martín de la Vega, km. 0,700.
Pinto, 10 de septiembre de 1991
EL SECRETARIO DEL CONSEJO

¡Hágase socio!
unicef
Asociación UNICEF-España
Solicite información:
Apartado de Correos 12.021
28080-MADRID

AUGUSTSSON, técnico del Fyllingen, confía en sus jugadores y espera dar la sorpresa

«Vamos a dar guerra al Atlético»

TOMAS CALVO ■ **Madrid**

Su trayectoria dirigiendo al Fyllingen no se puede decir que sea un camino de rosas. Su equipo se encuentra en el último lugar de la tabla a falta de cuatro jornadas para la conclusión de la Liga.

Jorgen Augustsson es el técnico que los manda, un sueco que ha entrenado anteriormente al Mjolby en su país durante tres años y al Norkopping de Noruega en 1990.

–¿Con qué armas afrontará el Fyllingen esta eliminatoria?

–Nos vamos a defender en los dos partidos. Jugaremos a la defensiva y cuidaremos las ocasiones que se presenten en ataque para aprovecharlas. Nada está decidido de antemano. Ya tengo la experiencia como jugador. No existen favoritos de antemano. Además, por si fuera poco, hace unas semanas la selección de Noruega ganó a la de Italia. El ejemplo más reciente que tengo es la eliminatoria europea del año pasado cuando dirigía al Norkopping frente al Colonia, en la que nos ganaron por un gol, de penalti, en los últimos minutos.

–La esperanza es la nota de los vikingos con los que se enfrentará el Atlético. Todos tienen en mente a la Timisoara.

–Espero que hagamos como los rumanos el año pasado. No considero a la Timisoara un desconocido. Ahora bien, el Atlético se ha establecido como uno de los mejores de España y quiere serlo en Europa. Sé que está obligado a ganar y estará muy presionado, lo que tenemos que aprovechar para intentar sorprenderles. Vamos a dar guerra al Atlético.

FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

Jorgen Augustsson, en el centro de la imagen, espera lo mejor de sus jugadores y que ofrezcan su mejor nivel ante los rojiblancos

–Su equipo, que tiene problemas para hacer gol, se enfrentará con una de las defensas más seguras de España.

–No cabe duda que la ausencia de goles a favor ha sido el mayor problema con el que nos hemos encontrado. Por eso fichamos al danés Jorgenssen. Esperamos recuperarle contra el Atlético. Será muy difícil que les hagamos gol.

–¿Será decisivo para el desarrollo de la eliminatoria el choque de hoy?

–En casa siempre es importante obtener un buen resultado cuando se juegan competiciones continentales. Nada es imposible.

Groningen, Fiorentina y P. Timisoara, sus verdugos en sus últimas tres participaciones

El Atlético con Gil no ha pasado de la primera ronda

■ En doce años, solamente han franqueado la primera eliminatoria en dos ocasiones

FRANCISCO J. MOLINA ■ **Madrid**

El Atlético de Madrid tiene todo a su favor para romper ante el Fyllingen el maleficio que le persigue en su deambular por Europa en donde ha quedado apeado a las primeras de cambio en las últimas tres temporadas.

El Fyllingen, "farolillo rojo" de la Liga noruega es la víctima propiciatoria para acabar con éste mal fario que persigue a los rojiblancos en el Viejo Continente precisamente desde que Jesús Gil accediera a la presidencia del club colchonero. Bajo el mercenazgo de Gil, el "once" colchonero no ha franqueado en las tres veces que participó en la UEFA, los treintaidosavos de final.

En la campaña 88-89, el Atlético se tuvo que medir con el Groningen, con el que se las vio en la campaña 83-84 cuando militaban en las filas holandesas los hermanos Koeman. En los rojiblancos había ciertos aires de revancha, pero nuevamente quedaron en la cuneta. En la ida, perdieron 1-0, pero en la vuelta se registró un 2-1. El valor doble de los goles obtenidos a domicilio les dejó fuera.

En el siguiente ejercicio fue la Fiorentina de los Baggio, Dertycia y Kubik el que se cruzó en el camino de los colchoneros. La suerte sonrió a los de Florencia en la lotería de los penaltis, (1-0 fue el resultado en los dos partidos).

La pasada campaña, la Politécnica de Timisoara volvió a dejar fuera de Europa a los rojiblancos en la primera ronda. El global de la contienda fue de 2-1 a favor de los rumanos.

Otros antecedentes

En las últimas nueve comparecencias del Atlético en Europa, en solamente dos ocasiones pasó la primera eliminatoria. La primera coincidió con su subcampeonato en la Recopa 86 ante el Dinamo de Kiev (3-0).

La segunda fue en la temporada 86-87 disputando la UEFA y en la que se deshizo del Werdem Bremen por tanteo global de 3-2. En el terreno bávaro logró el pase, concretamente, en la prórroga en una combinación entre Paco Llorente y Julio Salinas. En la posterior ronda caería ante el Vitoria Guimaraes (2-0 y 0-1).

Aparte de las tres eliminatorias anteriormente mencionadas, hay que precisar que el Atlético también cayó a las primeras de cambio en la 79-80 frente al Dimano de Dresde (por un global de 5-1), en la 81-82 ante el Boavista (por un global de 5-4), en la 83-84 contra el Groningen (por un global de 4-2) y en la 84-85 frente al Sion (por un global de 4-2).

PIZO, con cautela

«Es fundamental estar plenamente mentalizados»

JOSE MARIA RODRIGUEZ ■ **Madrid**

La gran novedad de la expedición rojiblanca que se desplazó a Noruega era Pizo Gómez. El bravo centrocampista rojiblanco entra por primera vez en la temporada, en encuentro oficial, dentro de las convocatorias de Luis Aragonés. No obstante, Pizo es consciente de que será complicado entrar en el "once" rojiblanco. Lo importante es estar ahí.

«No cabe duda de que lo importante es saber que cuentas para el entrenador. Espero mi oportunidad para intentar hacerme con un puesto y tener una cierta continuidad en lo que Luis Aragonés quiera».

–No caer en primera ronda, ¿objetivo prioritario del Atlético?

–Bueno, sí. En un principio hay que superar la primera eliminatoria para acceder a las siguientes. No hay que incurrir en errores de otras temporadas, y aunque partimos como claros favoritos, no hay que confiarse. Hemos de demostrar nuestra superioridad en el campo.

–¿Cuál es el secreto para superar esta primera eliminatoria?

–No cabe duda de que lo principal es estar plenamente mentalizados y no caer en exceso de confianza. Hay que demostrar sobre el campo que somos superiores a los noruegos y no dar lugar a que se pueda producir la sorpresa.

Solozábal

Roberto Solozábal será uno de los once que salten al terreno de juego como titular. El defensor rojiblanco comentaba que la intención del Atlético es *«mejorar las actuaciones de años anteriores y llegar lejos en la competición».*

Sobre lo que ha cambiado del año pasado al actual, Solozábal era claro: *«el año pasado concurrían circunstancias distintas. Si no recuerdo mal, en Rumanía jugamos con cuatro delanteros, aunque en el Calderón pudimos sacar adelante la eliminatoria. Este año es completamente diferente».*

Los rojiblancos están convencidos de pasar la eliminatoria, y Solozábal es en ello uno más: *«Creo que tenemos que ganar, aunque ellos querrán hacer un buen papel también».*

¡LA QUE NOS ESPERA!

El salvaje más civilizado del mundo llega a Nueva York, en otra divertidísima aventura. Con Paul Hogan y Linda Kozlowsky.

"Cocodrilo" DUNDEE II

HOY

22:00 h

CINE 5 ESTRELLAS

TELE 5

El Otoño Amigo

EL REAL MADRID PREFIERE RESOLVER EN LA IDA

OBJETIVO: HACER UN GOL

■ Antic: «*No seremos defensivos, no vamos a renunciar al fútbol de ataque. Cuando tengamos el balón, intentaremos marcar*»

■ El técnico yugoslavo no perdonará a los jugadores que caigan en una falta de tensión y concentración durante el encuentro

■ Preocupa el que los checos jueguen con tres puntas... aunque eso les obligará a dejar huecos en la retaguardia

ALONSO CASTILLA, enviado especial ■ **Bratislava**

Que Radomir Antic se haya traído dieciocho jugadores para el primer partido continental de la temporada no obedece a posibles dudas del yugoslavo en torno a la alineación. Lo que pretende el técnico balcánico es que los suyos no se duerman en los laureles y mantengan la tensión necesaria para hacer frente a un Slovan que, por su característica de equipo incógnita, podría dar más de un susto.

Hasta hoy mismo, los jugadores no han sabido una sola palabra de su rival europeo. Radomir Antic no les ha explicado absolutamente nada porque quería que se centrasen única y exclusivamente en la Liga. Pasado el trago de San Mamés, ha llegado la hora del Slovan.

En su charla, el yugoslavo ha puesto a los suyos sobreaviso. Los checos no se van a comer a nadie pero tampoco van a dejar que el Real Madrid se pasee por Bratislava por mucha cabeza de serie que sea el equipo blanco.

Es más, lo que pasa por la mente de Radomir Antic en estos momentos es dejar la eliminatoria resuelta en el partido de ida.

El técnico blanco no quiere sobresaltos y va a exigir a los suyos un gol que les permita olvidarse de la UEFA hasta la próxima eliminatoria. Antic gana con ello en varios frentes. De un lado, deja el partido del Bernabéu para posibles probaturas y para dar minutos de juego a los que no disfrutan de la titularidad. De otro, se le queda la mente limpia de preocupaciones para pensar sólo en el difícil calendario de Liga de los próximos tres encuentros.

No renuncia al ataque

Por eso, Radomir Antic no va a renunciar al fútbol de ataque. Sabe que la línea defensiva del equipo checo no es, precisamente, su mejor baza sino todo lo contrario. El Slovan peca en algunas oportunidades de lanzarse a un ataque desaforado sin preocuparse de guardar las espaldas.

Así lo razona el técnico blanco: «*Ellos se suelen ir arriba con tres puntas y, por supuesto, me inquieta. Pero eso no significa que nosotros vayamos a estar a la defensiva. En fútbol hay dos opciones claras: cuando el rival tiene el balón y cuando lo tiene el propio equipo. Intentaremos aprovecharnos de ello. Además, por la reglamentación de las competiciones continentales, es importantísimo marcar fuera de casa y eso es lo que vamos a intentar*».

Aumentar la tensión

Para Antic, el partido de Bilbao es ya agua pasada, reconoce que el resultado le vino muy bien al equipo pero que no es necesario seguir disfrutando de ello. El yugoslavo quiere huir de cualquier tipo de síntoma que signifique falta de tensión o concentración.

Precisamente por eso, Antic prefiere guardarse el equipo titular hasta el último momento y sólo ha dejado en Madrid a los que verdaderamente tienen que ponerse a punto físicamente.

El míster no va a perdonar a aquellos jugadores que pudieran incurrir en una falta de tensión o concentración a lo largo del encuentro. Antic no quiere que los suyos se dejen llevar por la presunta debilidad del rival o por el hecho de que la primera eliminatoria europea suele ser siempre un camino fácil. En definitiva, nada de sorpresas como aquella contra el Spartak de Praga.

El Madrid cayó en primera ronda frente al Spartak de Praga

Hace ocho años, susto checo

DAVID DURAN ■ **Madrid**

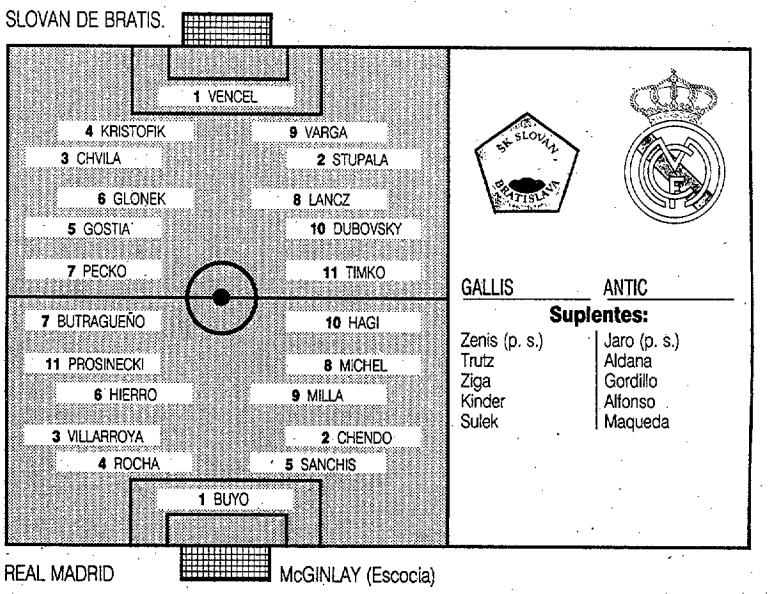
El Real Madrid no se ha enfrentado jamás al Slovan en competición europea. Por contra, sí que ha tenido ya alguna experiencia en este tipo de campeonatos contra clubes checos. Concretamente, en tres ocasiones tuvo que vérselas contra equipos de esta nacionalidad, aunque siempre jugó en Praga frente a conjuntos de aquella ciudad.

El último precedente no fue muy positivo que se diga. Corría la temporada 1983–84, recién iniciada, y al equipo merengue le cayó en suerte el Spartak de Praga en la primera ronda de la Copa de la UEFA. Primero debía viajar a Checoslovaquia para jugar después la vuelta en el Bernabéu. Toda una garantía. Sin embargo, la mínima ventaja adquirida por el Spartak en la ida al vencer por 3–2 fue suficiente para los checos, ya que los blancos no pudieron remontar en su feudo y se quedaron en un exiguo empate a uno. Santillana y Juanito marcaron en Praga e Isidro lo hizo en Madrid. El gol que clasificó a los de Praga en Madrid lo materializó un joven Skuhravy, que ahora será una de las mayores preocupaciones del Oviedo en su eliminatoria frente al Génova. Esta fue la última vez que el Real Madrid cayó en primera ronda en una competición europea.

Hasta aquí lo que se refiere a lo más reciente y negativo. Pero antes, los merengues siempre "se comieron" a los checos. Así, en 1965, en octavos de final de la Copa de Europa, el Madrid recibió al Dukla de Praga y le endosó un contundente 4–0, con un Amancio pletórico que hizo tres dianas. En la vuelta el Dukla sólo pudo empatar a dos.

También en 1968, en cuartos de final de Copa de Europa, los blancos dieron buena cuenta de un equipo checo, precisamente el Spartak de Praga. Vencieron por 3–0 en la ida y Amancio volvió a demostrar que los checos se le daban bien.

TEHELNE POLE. 19,00. TELE 5



PROSINECKI ESPERA EL TRANSFER... MEDICO

El Real Madrid es superior

Subdirector JOSE VICENTE HERNAEZ

Enviado especial ■ **Bratislava**

El veterano Pecko, que pudo ser jugador del Logroñés la temporada pasada, es en la actualidad la estrella de este Slovan de Bratislava que hoy recibe en su estadio, llamado Tehelne Pole, al Real Madrid. Al menos, es el único jugador del Slovan seleccionado por Makala para el último Checoslovaquia-Francia. En buena lógica, pues, el equipo blanco no debe tener problemas para eliminar al Slovan de los treintadosavos de final de la Copa de la UEFA. Esta tarde-noche, aquí mismo, en Bratislava, debería dejar resuelta ya la eliminatoria.

Sin embargo, no se le puede volver la cara a la historia y cabe recordar que, no hace muchos años, un equipo checo, el Spartak de Praga, le amargó la noche al Real Madrid en el mismísimo estadio Santiago Bernabéu.,

Para mayor desgracia, la eliminación se produjo en idénticas circunstancias que ahora. Esto es, en primera ronda y con el presupuesto continental prendido con alfileres. No debe fiarse el Real Madrid.

La gran duda madridista es, cómo no, Robert Prosinecki. Al yugoslavo sólo le falta el «tránsfer médico» para saltar al campo y ponerse a jugar. Y tendrá que hacerlo muy bien, porque ya se sabe de lo que es capaz de hacer este equipo sin él.

El joven Dubovsky, internacional sub-21, es «el Prosinecki local», el que mueve al equipo checoslovaco en el centro del campo, bien ayudado por Kristofik. Estos nombres no dicen nada por sí mismos a la gran mayoría de los aficionados españoles. Individualmente destaca Dubovsky, que todavía no ha cumplido los veinte años. Con todo, tanto Pecko como estos dos jugadores no deben crear problemas a todo un Real Madrid con siete internacionales de primera fila en su «once» titular, a los que hay que añadir ahora a Fernando Hierro que recibió aquí mismo la noticia de la llamada de Vicente Miera. Ahora espera que no le ocurra como con Suárez, que también le citaba pero no le ponía.

El Slovan Bratislava, en fin, está muy lejos de realizar aquélla hazaña de la temporada 68-69, cuando ganó una final de la Recopa al mismísimo Barcelona. No es ni remotamente el mismo.

Si al Real Madrid le preocupa este Slovan de Bratislava es que algo no funciona bien en la «casa blanca».

Individualmente es netamente superior. Colectivamente, está por ver, aunque se supone, como el valor en el Ejército. El Slovan suele hacer buenos encuentros en su estadio, apoyado por un público muy bullicioso y hasta peligroso en ocasiones.

En fin, tendrían que salirle muy bien las cosas a los checos y muy mal al Real Madrid para que la eliminatoria pudiera dar un giro inesperado.

El Real Madrid se encontró a sí mismo el sábado pasado en San Mamés. Volvió a jugar como hace tiempo que no lo hacía, como en los tiempos en que un yugoslavo llamado Jankovic jugaba el balón como ahora lo hace Luis Milla.

La entrada de Prosinecki debería solidificar más aún el juego madridista. Después de lo apuntado en la «catedral» ante el Athletic, la hinchada no se va a conformar con menos. Sabe de lo que es capaz este equipo y le va a exigir el mismo nivel de juego.

El caso es que el Real Madrid vuelve a «su» Copa de la UEFA seis temporadas después de haber sumado su segundo título. En esta competición se graduó la «quinta del Buitre». Ha llovido mucho desde entonces. Y no precisamente la Copa de Europa, que es el objetivo inalcanzable hasta ahora, aparcado por el momento.

El Otoño Amigo

Vip Noche con Emilio Aragón

TODOS LOS DOMINGOS A LAS 21.30 H.

El buen humor y la simpatía de Emilio Aragón vuelven a TELECINCO.
Vuelve VIP NOCHE. El TELE-EXITO más espectacular de la Televisión, ahora más VIP que nunca.
Porque, además de nuevas sorpresas, este otoño VIP NOCHE será mucho más.
Para que disfrutes de un TELE-EXITO que ya es un clásico.

TAPSA / NAVAmor

VUELVE TU TELE-EXITO

Enchúfate a TELE 5

El Otoño Amigo

OPERACION BRATISLAVA

A MARCAR UN GOL

El jugador del conjunto blanco será, una vez más, una de las grandes bazas de Radomir Antic en la confrontación europea de esta tarde.

BUTRAGUEÑO

El "Buitre", con su movilidad, será el encargado de abrir la defensa checa junto al rumano "Gica" Hagi. Conseguir al menos un gol es el máximo objetivo del conjunto blanco en su debut europeo esta temporada.

BUTRAGUEÑO espera la victoria, pero...

«Sería un error confiarse, podrían sorprendernos»

■ *«En la UEFA cualquier rival te puede eliminar»*

A.C. ■ **Bratislava**

Emilio Butragueño recuperó el pasado sábado frente al Athletic su olfato goleador. El delantero blanco será hoy, una vez más, una baza muy importante dentro del conjunto madridista. Antic confía plenamente en la capacidad resolutiva del «Buitre».

El jugador internacional no quiere confianzas frente a los checos ya que *«en esta competición cualquier equipo te puede eliminar. Sin duda, si caes en el error de confiarte te pueden sorprender»*.

De todos modos, el objetivo de los blancos es claro. Su intención es conseguir la victoria y dejar así sentenciada la eliminatoria para poder afrontar el partido de vuelta en el Bernabéu con tranquilidad. Para el «Buitre» *«nuestra meta es ganar el partido, pero todos sabemos que no va a ser nada fácil»*.

El juego de Milla

Butragueño reconocía el pasado sábado que los mejores jugadores frente al Athletic habían sido Milla y Michel. Sobre la entrada de el ex barcelonista en el equipo, Butragueño fue claro: *«Luis jugó muy bien, le dio al equipo mucha tranquilidad. Además, Fernando Hierro actuó más desahogado y subía al ataque con más facilidad, pero sobre este asunto el que tiene que decidir es el técnico»*.

Otro de los objetivos que se han marcado los madridistas es seguir con el nivel de juego mostrado frente al conjunto vasco, aunque Butragueño reconoce que *«va a ser difícil jugar igual, pero lo importante es que el equipo se ha dado cuenta de que es capaz de hacerlo»*.

Con respecto al resto de confrontaciones europeas que tienen los clubes españoles, Butragueño comentó que *«en la Copa de Europa, con el rival del Barcelona pasa igual que con el nuestro, al ser de un país del Este no es muy conocido, pero comenzaron muy bien la Liga, puede ser una eliminatoria complicada. Por otro lado, el Oviedo se ha encontrado con un «enemigo» muy difícil, los italianos son especialistas en estas competiciones. En el resto de enfrentamientos habrá que esperar a ver que sucede»*.

De todos modos el pensamiento del «Buitre» es claro: *«Deseo que todos podamos superar nuestras respectivas eliminatorias, sería importante para nuestro fútbol, ojalá que se cumpla ésto»*. Antic confía en que en el encuentro de hoy Butragueño sea nuevamente el estilete del conjunto blanco.

Según el Real Madrid

«Lo» de Michel no fue notorio ni público

MIGUEL ANGEL ALVARO ■ **Madrid**

Juan Antonio Samper, asesor jurídico del Real Madrid, presentó en el día de ayer en la Federación Española de Fútbol la alegaciones sobre el tema de su jugador Michel.

Dichas alegaciones se basan en tres puntos: Primero en fotografías publicadas que recogen momentos iguales o similares como por ejemplo una de Paul Gascoigne y otra de Tomás que le hace una caricia a Butragueño en la mejilla. Segundo en el vídeo del encuentro y tercero que es una cosa que se suele hacer casi siempre dentro de los terrenos de juego.

Además, según Samper la acción de Michel pasó desapercibida dentro del campo y sólo tomó trascendencia cuando se publicaron las fotos. El Real Madrid alega que la actitud de Michel no fue notoria ni pública.

□ ITALIA

Michel y Rocha, en el super–equipo europeo. Michel y Rocha han sido incluídos en el super–equipo de la semana que elabora el diario deportivo italiano La Gazzetta Dello Sport.

Las armas del rival

Dusan Gallis, entrenador del Slovan, se muestra optimista sobre el resultado final

«No renunciamos a nada ante el Real»

■ *«Conocemos los defectos de los madrileños y vamos a explotarlos al máximo»*

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

Dusan Gallis es el técnico responsable del Slovan de Bratislava. Ya ha espiado al conjunto madridista, pues estuvo presente en el encuentro que los de Antic disputaron en Cádiz. Conoce la manera de desenvolverse del cuadro blanco y su impresión ante el partido es claro y contundente:

«No renunciamos a nada. Sabemos que el Real Madrid es el gran favorito. No obstante pienso que en la actualidad no es el mejor equipo de España. Tiene sus defectos y vamosa intentar explotarlos para alzarnos con la victoria».

En el campeonato liguero la marcha del Slovan no puede ser mejor. Marchan en la primera posición. Europa es un reto:

«Nuestro objetivo es el título de nuestro país. Somos un equipo joven y que tenemos una enorme proyección. Siempre que salimos al campo buscamos la victoria y no cambiaremos con la llegada del Real Madrid».

Calidad

Sin embargo, Gallis reconoce el enorme potencial que tiene el equipo blanco:

«Nadie puede ocultar que jugadores como Butragueño, Michel o Prosinecki son de lo mejor de Europa. Es un club de una calidad técnica incuestionable. No obstante he visto que quizás en el centro del campo no defiende como debieran y por ahí vamos a buscar nuestra victoria».

Además el técnico checoslovaco entiende que no tienen nada que perder y si mucho que ganar:

«Queremos que el Slovan sea un equipo con prestigio. Por lo tanto esta puede ser nuestra gran ocasión. El partido vendrá muy bien a nuestro jovenes jugadores. El apoyo del público será importante y si ganamos, aunque sea por un gol, podemos ponerle las cosas muy complicadas al Real en su propio campo».

Por último habla sobre el equipo que verá el Real Madrid en esta confrontación:

«Mi mentalidad es ofensiva. Por lo tanto iremos siempre con esta idea. No obstante habrá que tener cuidado con las individualidades del Real Madrid. Le dedicaremos un marcaje especial. En el centro del campo procuraremos imponer nuestro ritmo y explotar las entradas por las bandas. El juego aereo es tambien una de nuestras virtudes».

...Y QUE NO MARQUEN

BUYO

El cancerbero gallego intentará que durante los noventa minutos del encuentro su portería quede intacta. La defensa merengue se siente segura con él bajo los palos. Gran parte de esta eliminatoria depende de Paco Buyo que debe demostrar su gran momento de forma y el porqué de su inclusión en la lista de la selección tras su sequía en la "era Suárez".

BUYO no se fía del conjunto checoslovaco

«Nuestro rival no va a ser una "perita en dulce"»

■ *«Sería importante ganar este primer asalto»*

A.C. ■ **Bratislava**

Paco Buyo ha venido demostrando en este inicio de temporada que se encuentra en un buen momento de forma, todo ello además ratificado nuevamente con la llamada del seleccionador.

El guardameta gallego ha encajado un sólo gol en los tres partidos de Liga que se han jugado. Buyo es consciente de la importancia que tiene lograr mantener la puerta a cero en el encuentro que se disputará esta tarde.

El cancerbero titular del conjunto blanco no se fía nada de este conjunto checoslovaco ya que *«según tenemos entendido se trata de un gran equipo que la temporada pasada estuvo a punto de quedar campeón del torneo liguero de su país, va a ser un rival difícil. De sus jugadores conozco a los que han actuado con su selección».*

Comenzar ganando

Buyo tiene también muy claro que *«este equipo no va a ser una «perita en dulce», ni mucho menos. De todos modos nosotros tenemos confianza en nuestras posibilidades. Además, nuestro objetivo es lograr la victoria en este este encuentro, sería importante comenzar ganando este primer asalto de la eliminatoria».*

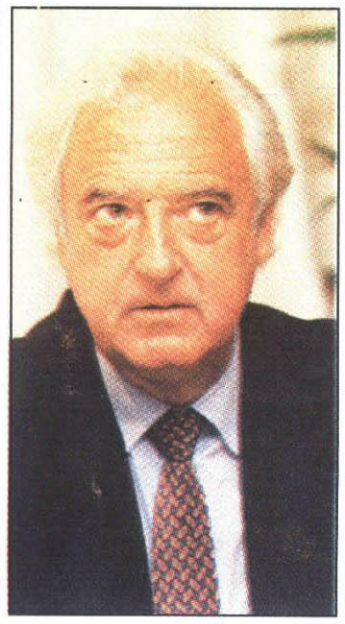
El sistema defensivo del Madrid está funcionando en estos primeros compases de la presente temporada. Paco Buyo no quiere resaltar a nadie en particular ya que *«para mí esto viene como consecuencia de que todo el equipo funciona, es una labor de conjunto».*

Ir mejorando

El guardameta gallego no le da mayor importancia al juego que el conjunto blanco desarrolló en los dos primeros encuentros de Liga y cree que *«el equipo cogerá su nivel habitual conforme vayan pasando las jornadas. Es lógico que frente al Cádiz y al Valladolid no se jugará muy bien, eran los primeros encuentros y se va mejorando a medida que transcurren las jornadas».*

Buyo recuerda que al Real Madrid siempre se le ha dado bien la Copa de la UEFA, pero *«eso es otra historia, es algo que ya pertenece al pasado. Ahora debemos intentar hacerlo mejor posible».*

Buyo se ha convertido también en un jugador muy importante dentro del esquema de Antic. Desde que el yugoslavo se hizo cargo del equipo blanco, el cancerbero madridista ha sido fijo en el «once».



El Madrid negociará

La selección yugoslava pide a Prosinecki

A. C. ■ **Bratislava**

Robert Prosinecki parece ya practicamente recuperado y participará en el encuentro de esta noche frente al Slovan de Bratislava. En la tarde de ayer participó con normalidad en el entrenamiento y tendrá su sitio en el centro del campo.

Con respecto al yugoslavo, hasta el Real Madrid ha llegado la petición de la Federación balcánica para que Prosinecki se incorpore al combinado nacional con vistas al partido del día 9 ante las Islas Feroes.

Se da la circunstancia de que la Federación Yugoslava quiere que Prosinecki se incorpore con seis días de antelación, algo a lo que no parece estar muy dispuesto el Real Madrid.

Así lo manifestó ayer el gerente del club, Manuel Fernández Trigo:

«En principio, lo lógico es que el jugador vaya a su selección tres días antes. Queremos esperar a ver lo que sucede en el congreso de la UEFA y también hay que valorar la situación política que vive Yugoslavia. Naturalmente, vamos a hablar con Robert para conocer su opinión porque creemos que hay que tenerla en cuenta dadas las circunstancias».

Mendoza

Ramón Mendoza viajó al frente de la expedición blanca. El presidente dijo no estar nervioso ante el debut europeo esta temporada:

–No, es un año más. Hemos ganado la UEFA en otras oportunidades pero eso no significa nada porque las cosas cambian. Además, estos equipos del Este suelen ser difíciles. De todas formas, si ganamos, dirán que ellos eran unos petardos y si nos ganan, los petardos seremos nosotros.

El joven Dubosvky es la estrella del Slovan

Pressing y dominio aéreo, armas del conjunto checo

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

El Slovan es un equipo que tiene mentalidad ofensiva. Conocedor de sus debilidades en defensa, siempre procura conseguir un gol más que el adversario. El trabajo agotador de Kristofik, el control de partido de Lancz, las genialidades de Dubovsky, la rapidez de Pecko en las bandas y el dominio en el juego aereo de Timko son sus argumentos principales.

Su sistema de destrucción se fundamenta en el marcaje individual de Chvíla y Stúpala, con la contundencia de Gonek en los cruces. Luego construyen una segunda línea con los dos laterales Varga y Kristofik más el apoyo de Lancz. La tercera cuenta con el apoyo de Pecko y Gostia junto a Dubovsky. Procuran presionar continuamente, aunque pierden la posición facilmente y con el balón a ras de cesped son fáciles de superar.

En ataque siempre intentan imponer la velocidad. El contrataque es su arma preferidad. Cuando tienen que construir suelen acabar en centro bombeados buscando la cabeza de Timko. Son simples en su juego pero de una efectividad manifiesta. No dudan en tirar de lejos, pero sin efectividad.

QUIEREN «BOMBARDEAR» A LOS SERBIOS

EL MOLINON. 20,45. LA 2

El cascabel del Partizán

JOSE MANUEL GARCIA ■ **Gijón**

Hay calma chicha en esta orilla del Cantábrico. El Sporting, este Sporting desconcertante y endiabladamente joven, está en plena vigilia ante la que sin duda es su gran prueba de fuego. Los «yogurines», que el pasado domingo mordieron el polvo por vez primera en Sevilla, se aprestan para «merendar», si es que les dejan, al Partizán, experto equipo europeo, en su primera cita con la UEFA.

Como siempre, Ciriaco Cano se muestra enigmático y particularmente nervioso, como en toda víspera. Todos a estas horas hacen cábalas y apuestas para saber cuántos aciertos tendrán a la hora de adelantar el equipo.

No hay fijo nadie, o casi nadie. Los únicos que pueden considerarse titulares son el meta Emilio, el internacional de nuevo cuño Abelardo y, si acaso, el sueco Nilsson. Sin embargo, yo que él no estaría tan seguro, sobre todo cuando sabemos que el técnico sportinguista ha convocado para esta cita a todo el equipo, a excepción hecha del búlgaro Iordanov, lesionado, y el ex-bético Calleja que no ha sido inscrito en la UEFA. Asimismo ha citado a los veteranos Joaquín, Luis Sierra y el checo Luhovy.

El personal se pregunta sí, una vez repuesto de sus dolencias, reaparecerá Joaquín.

Sexta vez

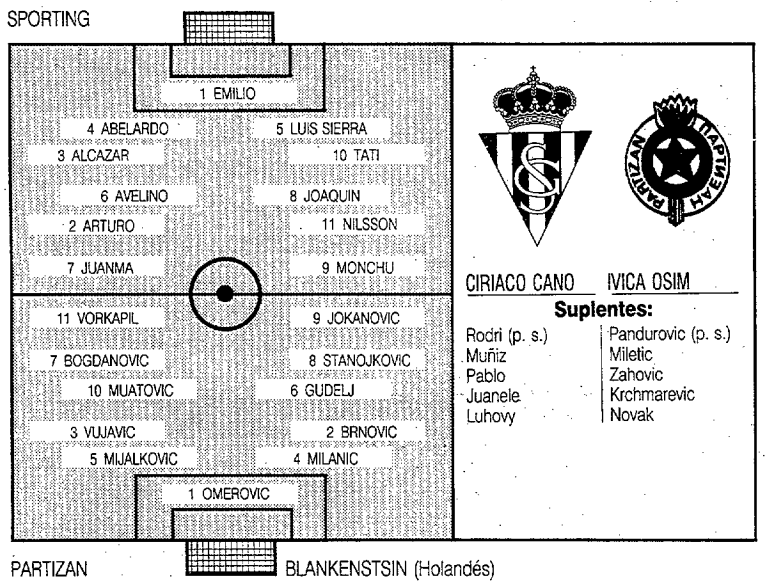
Esta es la sexta ocasión que el Sporting asoma su cuerpo a un torneo europeo. La primera vez lo hizo en el 68 contra el Torino italiano, actual equipo de Martín Vázquez, como contricante. Los turineses fueron derrotados por el Sporting de Quini, aunque en la segunda ronda cayeron ante el Estrella Roja.

Desde entonces, el equipo de El Molinón no ha pasado de la primera ronda. El club rojiblanco ha ido cayendo sucesivamente ante escuadras potentes como el PSV, Bohemians, Colonia y por último, el Milan.

Los «yogurines», al parecer, se han juramentado y parecen decidos a que la sexta será la vencida. Para ello tendrán que correr kilómetros y tener los bolsillos llenos de algo más que inspiración. Porque el Partizán de Mijatovic y compañía forma una escuadra de lo más potente. Mijatovic es un jugador perteneciente a la quinta de Prosinecki, aquel glorioso equipo que con el rubio del Madrid y Boban, actualmente en el Milan, se erigió campeón del mundo juvenil en Chile.

La Real Sociedad, por cierto, guarda malísimo recuerdo de Mijatovic, ya que el menudo jugador hizo un auténtico descosido a los realistas en su cancha de Atocha. Ciriaco Cano, en sus alambiques de Mareo, seguro que estará buscando la fórmula para frenar a este genio nacido en Montenegro. Difícil lo tendrá quien le toque poner el cascabel a Mijatovic.

SPORTING



PARTIZAN

CIRIACO CANO — IVICA OSIM

Suplentes:

Rodri (p. s.)	Pandurovic (p. s.)
Muñiz	Miletic
Pablo	Zahovic
Juanele	Krchmarevic
Luhovy	Novak

BLANKENSTSIN (Holandés)

CIRIACO estima que lo principal es afrontar el partido de vuelta con el marco imbatido

«El desenlace es muy incierto»

■ *«Los yugoslavos tienen un bloque joven y muy propenso a lanzarse al ataque»*

■ *«Tienen la ventaja de estar más rodados al haber empezado antes las competiciones»*

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

Ciriaco tiene suficientes referencias de como actúa el Partizan por los informes que le han dado su ayudante, José Antonio Redondo, y el director de Mareo, Manuel Abelardo Echevarría,quienes días atrás viajaron en distintas ocasiones a Belgrado para ver evolucionar a los discípulos de Osim

«Por los informes que me han dado, el Partizan es un equipo al que podemos eliminar ya que la potencia de este conjunto y la del Sporting es muy pareja. Los yugoslavos forman un bloque joven, como el nuestro, que exige un fútbol técnico y muy propenso al ataque. El deselance de esta eliminatoria es muy incierto por la igualdad existente.»

El entrenador rojiblanco dice que: *«tendremos que elaborar bastantes ocasiones de gol y marcar cuantos más tantos mejor porque no hay que olvidar que después de este primer partido quedan otros 90 minutos que van a ser muy importantes, pero también hemos de proteger bien nuestra portería puesto al tener doble valor los goles marcados fuera de casa, si acudimos a Estambul con el marco imbatido será un factor muy importante para nosotros».*

Del Partizan lo que más teme Ciriaco es: *«el centro del campo, técnico y trabajador, sin olvidarme de la fuerza que posee en defensa».* Aparte que,*«tiene la ventaja de estar más rodado que el Sporting al haber comenzado en su país primero las competiciones oficiales».*

El partido del pasado domingo en el Sánchez Pizjuán no se dejará notar en el desenvolvimiento del Sporting. *«Hacía mucho calor y el viaje de regreso lo hicimos en malas condiciones por el bochorno que hacía en el tren. Todo esto se acusará ante el Partizan porque tendremos menos de 72 horas para recuperarnos. Una pena que no se hubiera adelantado el partido con los sevillistas.»*

La alineación, como siempre, es decir, la hay que «inventar» porque Ciriaco no da ni una migaja de orientación. *«No daré la formación hasta momentos antes de iniciarse el partido. He convocado a toda la plantilla menos al lesionado Iordanov y a Calleja quien en su día no fue inscrito para jugar esta competición. Todos los que están concentrados tienen posibilidades de ser alineados.»*

Gran ambiente

En Gijón existe un gran ambiente para presenciar el primer partido de la sexta participación de los rojiblancos en Europa. En la mañana de ayer, Ciriaco se encerró con la totalidad de la plantilla en el estadio del Molinón para preparar a sus hombres de cara al compromiso de esta noche frente a los yugoslavos. La sesión matinal basó todo su trabajo en la estrategia con que tratarán los gijoneses de contrarrestar al cuadro balcánico.

Por la tarde los rojiblancos volvieron a reunirse en Mareo para ultimar la preparación y posteriormente atender a las explicaciones que sobre las nuevas reglas les ha dado el árbitro asturiano e internacional Díaz Vega.

Los abonados no tendrán que pagar ya que conforme se acordó en la asamblea de compromisarios, en los recibos se puso un incremento a la cuota social de 2.000 pesetas para que tuvieran asceso libre a los partidos del pasado trofeo Costa Verde y a este de la primera eliminatoria de la UEFA.

No se espera que se llenen las 42.000 localidades que tiene de aforo el estadio pero sí que el Molinón registrará una gran entrada.

Anoche se invitó al expedición balcánica a una espicha típica asturiana en un no menos típico lagar de Gijón donde se degustó la sidra asturiana.

COMO GANAR AL PARTIZAN

1 Ahogarles en el centro del campo

No dejar pensar a los yugoslavos. Ahogarles en el centro del campo donde centran todo su juego. Si los sportinguistas se adueñan de la parcela central tendrán ganado un 70 por 100 de noquear a los balcánicos.

2 Hay que anular a Mijatovic

La anulación de su motor Mijatovic va a ser una de las bazas clave. Mijatovic con su fútbol rápido y técnico galvaniza al conjunto balcánico. Los rojiblancos tendrán que poner especial atención a este futbolista.

3 El Sporting tiene que jugar en largo

Los gijoneses han de jugar en largo, con pases profundos, ya que este fútbol se le atraganta a los hombres de Osim. Los de Ciriaco han de llevar el balón de área a área con rapidez y evitando que se juege en la medular.

4 Maniobrar con rapidez en ataque

También va a ser muy importante para el Sporting el maniobrar rápidamente desde la línea divisoria hacia adelante. El imprimir movimiento en las cercanías del área yugoslava será definitivo a la hora de vulnerar el marco de Omerovic.

OSIM, temeroso

«A priori, el favorito es el Sporting»

LAUREANO TUERO ■ **Gijón**

La expedición yugoslava llegaba a Gijón a primera hora de la tarde de ayer, quedando hospedada en un hotel frente a la playa de San Lorenzo. En la embajada balcánica no vienen Djukic y Djordjevic quienes están cumpliendo el servicio militar, pero sí pudo desplazarse Jokanovic que también está en la «mili» y tiene permiso para participar con su equipo en los encuentros correspondientes a la UEFA.

El entrenador, Osim, comentó que la eliminatoria va a resultar difícil de sacar adelante. *«A priori el Sporting es el favorito, pero nosotros trataremos que el resultado no sea muy malo para afrontar el partido de vuelta. Un 1-0 o un 2-0 podría ser importante para nosotros, volcarnos en Estambul y tratar de superar la eliminatoria».*

En lo referente a la alineación: *«Aunque he dado una, podría variar algo dependiendo del equipo que forme Ciriaco, quien puede hacer dos formaciones: una técnica, con Nilsson, Joaquín y el checoslovaco Luhovy, y otra de más pelea con todos los jóvenes. En cuanto a mi equipo tengo una duda en la línea media, donde puede actuar bien Gudelj o bien Novak».*

El no disputar el partido de vuelta en Belgrado es un gran acicate para el Partizan *«ya lo tenemos asumido; nos hemos concienciado que vamos a jugar dos encuentros fuera de nuestro campo. Si hemos elegido Estambul es porque en Turquía hay un millón largo de yugoslavos trabajando y contamos con simpatía».*

ESTADIO NACIONAL

1 0

Slavia demostró ser un equipo accesible para el encuentro de vuelta

Osasuna cayó en la red búlgara

El único gol local llegó de un lanzamiento directo de una falta

ESTADIO: Estadio Nacional.

Encuentro: 1.ª eliminatoria UEFA (ida) — 17-IX.91 — 21,00

SLAVIA DE SOFIA	OSASUNA
1 Dermenguiev.	

PUNTOS MARCA

Media		Ayer	Media		Ayer
1	Ganchev	1	1	Roberto	1
1	Verkov	1	1	Larraínzar	1
2	Marinov	2	3	Spasic	3
2	Kremerliev	2	1	Pepín	1
1	Kasmarov	1	2	M. Glez.	2
1	Eiliev	1	2	Bustin.	2
3	Angelov	3	1	Ibáñez	1
2	Dermenguiev	2	2	Cholo	2
1	Paulov	1	1	Urban	1
1	Krumov	1	2	M. Dguez.	2
1	Dimit. (45')	1	1	Steva. (78')	1
1	Augus.	1	1	Merino	1
			–	Aguila (86')	–

ARBITROS: Zoran Petrovic (Yugoslavia) (1).
Auxiliares:

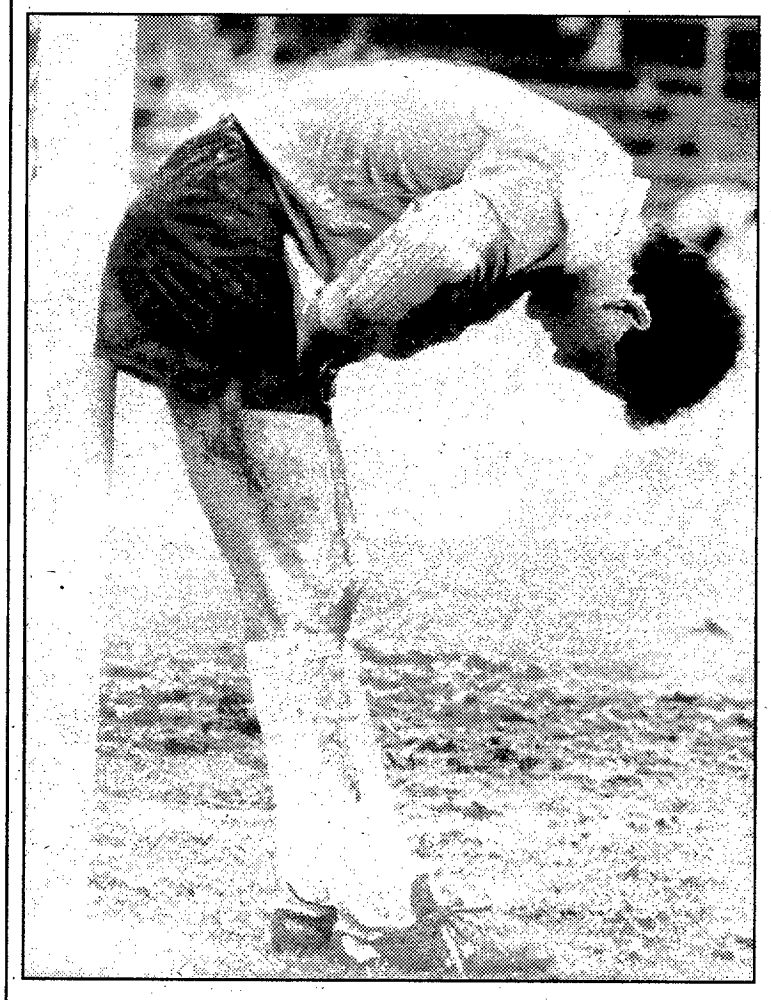
Tiros	Loc.	Vis.	Sanciones	Loc.	Vis.
Puerta	3	5	Faltas	18	26
Fuera	2	6	T.roja	–	–
Francos	2	1	T.amarilla	–	–
Córners	4	8	F.juego	–	4

Min. descuento: 6.

GOLES

1-0 (Min. 51). Cholo comete falta al borde del área osasunista. Lanza Dermenguiev materializando el primer tanto a favor del Slavia.

Espectadores: 1.000.
Terreno de juego: Bastante irregular.
Recaudación:



Tras la derrota "rojilla"

La eliminatoria se dilucidará en El Sadar

No pudo ser. La intención de Osasuna en su regreso a Europa era marcar un gol "doble" en Sofía, pero éste no sólo no llegó para las huéstes de Pedro Mari Zabalza, sino que para colmo de males el Slavia logró anotar uno en la meta del cancerbero Roberto.

Desde luego la renta de los búlgaros no es ni mucho menos insuperable en el partido de vuelta a disputarse en Pamplona dentro de dos semanas, pero los "rojillos" tendrán que tener mucho cuidado en El Sadar, pues un solitario gol del Slavia en el campo pamplonica les supondría tener que marcar tres. Y, claro, esto ya son palabras mayores.

La eliminatoria pues se dilucirá en El Sadar, donde a buen seguro la hinchada "rojilla" estará más que nunca con su equipo y si hace falta hasta rogará a San Fermín...

Slavia y Osasuna saltaron al terreno de juego del Estadio Nacional de Sofia conscientes de que las eliminatorias en competición europea duran ciento ochenta minutos. Las precauciones eran extremas y ninguno de los dos contendientes quería que un error provocara un prematuro adiós a la competición.

Osasuna, bien situado en defensa, presionaba en el medio campo las embestidas búlgaras, favorecido el pressing por el lento ritmo local.

Jugándose en el centro del campo, apenas se creaban ocasiones de peligro. Así, el primer remate de los de Pamplona no se produjo hasta los veinte minutos merced a Bustingorri. Angelov, el cerebro del Slavia, no tardaría en ofrecer respuesta y dos minutos después puso a prueba a Roberto que, en dos tiempos, atajó el balón.

Mero espejismo

Pero estos dos disparos no eran más que un espejismo en el desierto de juego que era el partido. Al borde del descanso, casi por casualidad, Roberto tuvo que volver a intervenir tras disparo de Marinov.

Tras el descanso, los búlgaros se estiraron algo más y en la primera ocasión que dispusieron, Eiliev puso a prueba a Roberto.

Pero, cuando todo parecía controlado por los hombres de Zabalza llegó el gol. Cholo cometió una falta sobre un delantero búlgaro al borde del área. Y Dermenguiev, uno de los especialistas locales, no perdonó, colocando el lanzamiento directo en la escuadra de la meta de Roberto.

Quedaba tiempo para intentar igualar el marcador y los hombres de Zabalza se estiraron en pos del empate. El técnico rojillo dio entrada a Stevanovic para buscar más profundidad y el yugoslavo le dio otro aire al equipo. No obstante, a Osasuna le faltó definición, pese a que los defensas, Spasic, principalmente, se desdoblaban en el ataque.

El Slavia se retrasó y esperó, lo que le pudo costar un susto, si en el minuto sesenta y cuatro, un gran remate de Cholo de cabeza, tras recibir de Merino, en vez de encotrar las manos de Gantchev hubiera besado las mallas.

No obstante, pese a que el resultado es malo, Osasuna deberá hacer valer su categoría en El Sadar y remontar el tanto búlgaro.

COPA DE EUROPA
Estrella Roja, 4–Portadown,0
Hoy
Besiktas (Tur)–PSV Eindhoven (Hol)
Luxemburgo (Lux)–Marsella (Fra)
Brondby (Din)–Zaglebie Lubin (Pol)
Honved Budapest (Hun)–Dundalk (Eire)
S. Praga (Che)–Glasgow Rangers (Esc)
Barcelona (Esp)–Hansa Rostock (Ale)
Univer. de Craiova (Rum)–Apollon (Chip)
Goteborg (Sue)–Flamurtari Vlora (Alb)
Sampdoria (Ita)–Rosenborg (Nor)
Hamrun Spartans (Malta)–Benfica (Por)
Arsenal (Ing)–Austria de Viena (Aus)
HJK Helsinki (Fin)–Dinamo Kiev (URS)
Fram Reykjavik (Fin)–Panathinaikos (Gre)
Anderlecht (Bel)–Grasshoppers (Sui)
RECOPA
Hajudk Split, 1–Tottenham,0
Valur, 0–Sion, 1
Hoy
Omonia Nicosia (Chi)–Brujas (Bel)
IFK Norkopping (Sue)–Jeunesse (Lux)
Katowice (Pol)–Motherwell (Esc)
Odense (Din)–Banik Ostrava (Che)
Vitocha (Bul)–Ferencvaros (Hun)
Athinaikos (Gre)–Manchester United
Bacau (Rum)–Werder Bremen (Ale)
Fyllingen (Nor)–**At.Madrid (Esp)**
CSKA Moscu (URS)–Roma (Ita)
COPA DE LA UEFA
Hamburgo, 1–Gornik Zabzre, 1
Dinamo Zagreb, 2–Trabzonspor, 3
Gante, 0–Lausana Sport, 1
Ikast, 0–Auxerre, 1
Slavia Sofia, 1–**Osasuna, 0**
Hoy
Cork City (Eire)–Bayern Munich (Ale)
Vassi (Hun)–Dinamo Moscu (URS)
Aberdeen (Esc)–1903 Copenhague (Din)
Slovan (Che)–**R. Madrid (Esp)**
Eintracht Francfort (Ale)–Spora (Lux)
Sturm Grazz (Aus)–Utrecht (Hol)
Stuttgart (Ale)–Pecsi Munkas (Hun)
Celtic Glasgow (Esc)–Ekeren (Bel)
Lyon (Fra)–Oester Vaxjo (Sue)
Sport Hale (Ale)–Torpedo de Moscu (URS)
Bangor (Irl)–Sigma Olomuc (Che)
Liverpool (Ing)–Lahti (Fin)
Ajax (Hol)–Oerebro (Sue)
Mikeli (Fin)–Spartak Moscu (URS)
Tirol (Aus)–Tromso (Nor)
PAOK Salónica (Gre)–Malinas (Bel)
Sporting de Gijón (Esp)–Partizan (Yug)
Sporting Lisboa (Por)–D. Bucarest (Rum)
Gronningen (Hol)–Rot Weiss Erfurt (Ale)
Vllaznia Skhodra (Alb)–AEK Atenas (Gre)
Boavista (Por)–Inter de Milan (Ita)
Neuchatel (Sui)–Floriana (Alb)

□ COPA DEL REY

Murcia y Eibar, clasificados para la cuarta ronda. Murcia eliminó al Hercules por un total de 6-3. Eibar venció al Sabiñánigo por un total de 7-1. Por su parte, el Torrelavega ganó ayer, en la ida, al Cartagena por 4-2.

José Javier Forcén debe dictaminar hoy sobre las alegaciones del madridista Michel

Caetano Bueno y Carcelén García verán la tarjeta roja y no arbitrarán durante un mes

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

Hoy será jornada intensa la que tiene José Javier Forcén. Sobre su mesa se amontonarán los casos. Deberá tomar una decisión en cuanto al asunto Michel y analizar en profundidad los hechos acaecidos la pasada en los encuentros Tenerife-Albacete y Santander-Betis. Ya se puede adelantar que los dos colegiados afectados, Caetano Bueno y Carcelén García, serán castigados por su Comité Nacional con un mínimo de treinta días de descanso, que podía apliarse a otro mes más.

Ayer por la mañana y coincidiendo con la reunión de clubes europeos en Alberto Bosch, el Real Madrid entregaba al Comité de Competición las alegaciones sobre su futbolista Michel por medio de su asesor jurídico Juan Antonio Samper. Posteriormente, por la tarde, era Javier Pérez presidente del Tenerife, el que se presentaba en la Federación. Presentasba otro escrito, con vídeo incluido para intentar amortiguar las sanciones a sus jugadores y pedía la repetición del partido desde el mismo instante en que se cometió el penalti.

Decisiones

Ahora será Forcén el que tenga la última palabra. Sobre Michel todo hace indicar que se inclinará por el partido de suspensión por desconsideración a un contrario, pero tampoco hay que olvidar la alternativa de una sanción económica.

■ El presidente del Tenerife, Javier Pérez, solicita la repetición del partido contra el Albacete

Con respecto a la pasada jornada, se puede adelantar que la actuación de los dos colegiados Caetano Bueno y Carcelen García será analizada y será traslada al Comité Nacional de árbitros por si la considera merecedora de castigo. Habrá sanción y la misma será como mínimo de un mes de descanso.

Sobre el contencioso de Tenerife y pese al vídeo, el acta de Caetano Bueno será el punto de referencia. Por lo tanto Torrecilla, Toño y Manolo Hierro, como mínimo tendrán un partido de suspensión y Dertycia al ser agresión podía ser ampliado a dos encuentros, aunque al no necesitar asistencia y tampoco adjuntar parte médico, también podría reducirse a un solo partido.

No habrá repetición del encuentro, como tampoco sucederá, salvo sorpresas de última hora con el Santander-Betis, y quizás al médico del Tenerife que pidió la prueba de la alcoholemia para Caetano Bueno podría caerle un duro castigo de inhabilitación. No parece que el campo del Heliodoro Rodríguez vaya a ser clausurado, aunque si tendrá una fuerte sanción económica.

□ JAVIER PEREZ

El presidente del Tenerife solicitó la repetición. El presidente del Tenerife, Javier Pérez, solicitó ayer en Madrid la repetición del partido frente al Albacete. El abogado del club, José Domingo Gómez, consideró que,*«se produjeron unos hechos que alteraron el normal desarrollo del encuentro que vienen recogidos en el artículo 386 del Reglamento»*.

MIGUEL A. RUIZ ■ Tenerife

HIERRO acusa a Caetano de falsear el Acta

«Un embustero ha escrito algo que no es cierto»

MIGUEL A. RUIZ ■ **Tenerife**

El defensa malagueño Manolo Hierro, efectuaba ayer unas explosivas declaraciones una vez concluido el entrenamientos matinal del Tenerife. Hierro dijo que: *«Caetano Bueno adulteró el resultado. El falseó parte del Acta y las imágenes lo demuestran claramente.*

Cuestionado sobre una posible apertura de expediente por parte del Comité de Disciplina del Colegio Nacional de Arbitros á Caetano Bueno declaró que *«Cuando llega un caprichoso vestido de negro y dá un lamentable espectáculo como el de Caetano Bueno el domingo y encima no se le sanciona o se abre una investigación, entonces... no sé qué hacemos los futbolistas.*

Mañana a mí me podrán exigir pocas responsabilidades si a Caetano Bueno no se le sanciona».

El defensa malagueño añadió que *«Si nos echan entre dos ó tres partidos, no tenemos nada que hacer porque el Comité lo único que hace es tomar referencias sobre lo que escribe un embustero y un embustero ha escrito algo que no es cierto»*.

Torrecilla

Mientras Torrecilla, expulsado el domingo por primera vez de un terreno de juego declaró que *«no debe caernos ningún partido por lo expuesto en el Acta y por lo que se aprecia en las cámaras de televisión. Caetano Bueno se contradice de manera impresionante en sus declaraciones que ha realizado.»*

Su nombre es Kodro

La Real podría fichar en breve a un yugoslavo

JON TRUEBA ■ **San Sebastián**

El pasado lunes por la tarde, Meho Kodro, delantero centro del equipo yugoslavo del Velez Mostar, estuvo entrenando en Zubieta, ante la lógica sorpresa de propios y extraños. Al principio se pensó que podía ser el nuevo fichaje de la Real Sociedad, pero, sin embargo, el yugoslavo emprendió ayer mismo viaje de regreso a su país.

Kodro es un joven jugador de veinticuatro años que tras su paso fugaz por San Sebastián bien podría convertirse en los próximos días en ese goleador que tanto le hace falta a la Real. La clave de su fichaje parece que puede estar en la reunión de la UEFA del próximo viernes en la que se decidirá si se concede el tránsfer a los jugadores yugoslavos menores de veinticinco años.

De momento, desde la Real no se ha querido comentar nada sobre el asunto, ya que se prefiere esperar a que haya algo concreto.

□ TELEVISION

La RFEF pedirá a la UEFA que respete a los clubes. La RFEF va a presentar una propuesta a la UEFA sobre las retransmisiones de partidos, ya que el organismo europeo piensa hacerse con los derechos de la fase final de la liguilla de la Copa de Europa. Por ello, la RFEF hablará con las federaciones para que apoyen su propuesta de pedir a la UEFA que respete a los clubes que tienen contrato con las televisiones de su país.

MIGUEL ANGEL ALVARO ■ **Madrid**

El presidente del Athletic se reunirá hoy en Lezama con plantilla rojiblanca

Lertxundi leerá la "cartilla" a sus jugadores y les pedirá más ambición

ENRIQUE MARÍN ■ **Madrid**

Si el lunes pasado el presidente del Athletic, José Julián Lertxundi, se reunía con los técnicos Iñaki Sáez y Txutxi Aranguren para comentar la situación por la que atraviesa el conjunto bilbaíno, hoy por la mañana el máximo mandatario del club de San Mamés hará lo propio con todos los componentes de la primera plantilla rojiblanca.

Lertxundi ha manifestado los pasados días que al Athletic le falta ambición y que los jugadores son los máximos responsables de la grave situación en la que se encuentra el equipo, último en la clasificación con cero puntos y cuatro negativos. Por este motivo, el presidente del Athletic ha creído conveniente desplazarse hoy por la mañana hasta las instalaciones de Lezama y charlar unos minutos con sus jugadores.

Fuentes del club rojiblanco confirmaron ayer a MARCA esta reunión, la cual debe servir para cerrar cuanto antes las profundas heridas abiertas en el Athletic. La tranquilidad de momento sigue reinando en Ibaigane y es precisamente desde ésta desde donde se tiene que intentar poner soluciones a una situación que si de momento, dado el poco tiempo que ha transcurrido desde que comenzó la Liga, no es dramática, sí, por lo menos, es grave.

Cabe señalar también que otras de las declaraciones de José Julián Lertxundi han hecho referencia a que la plantilla del Athletic debe demostrar que por algo es la quinta mejor pagada de España y que él personalmente se niega a aceptar que este equipo no sea capaz de aspirar a los objetivos más altos.

■ El pasado lunes, como es habitual, ya lo hizo con los técnicos Iñaki Sáez y Txutxi Aranguren

■ El mandatario opina que los rojiblancos son los máximos responsables de la grave situación

□ ANDRINUA

«Creo que la comunicación siempre es muy conveniente»

–Genar, ¿qué opina sobre la decisión de José Julián Lertxundi?

–Es algo que el presidente cree oportuno hacer y por ello yo no tengo nada que decir. Pero creo que es conveniente que haya comunicación entre directiva y jugadores.

–Lertxundi ha dicho que los máximos responsables son los jugadores y que al Athletic le falta ambición. ¿Está usted de acuerdo?

–Con lo primero, sí, pues también cuando las cosas salen bien los jugadores somos los responsables. Pero creo que ambición no es la palabra, sino la falta de convicción.

GONZALO GONZALO, muy desilusionado

«La afición del Valladolid no ha estado a una gran altura»

JOSE M. ORTEGA ■ **Valladolid**

Gonzalo Gonzalo, abrumado por los problemas económicos de la entidad que preside desde hace algo más de un año, quiere negociar el relevo con ese grupo de ex directivos y aficionados que expresaron su deseo de hacerse cargo de la situación del Valladolid imponiendo como condición la salida del que fue desde hace meses su compañero de junta. Incluso se rumorea que un ex presidente del club, Gonzalo Alonso, podría entrar a formar parte de esa operación.

–¿Qué le ha llevado a tomar esa determinación a la que antes parecía reacio?

–He intentado con todas mis fuerzas buscar soluciones pero éstas no llegan, he renovado a Maturana y he fichado los jugadores que él consideraba oportunos para tener un equipo competitivo, pero la respuesta de los aficionados no ha estado a la altura de las circunstancias. Me encuentro cansado y desilusionado.

■ *«He hecho todo lo humanamente posible para que el tema se solucionara»*

–La situación se ha agrabado al vencer los plazos para que los jugadores cobren la parte proporcional de la ficha. ¿Cómo se podrá paliar?

–Hemos pagado a algunos pero no hemos podido cumplir con otros y el dinero de los jugadores es sagrado. Me he reunido con ellos y les he pedido que esperen 15 días a ver si en ese plazo llegamos finalmente a un acuerdo con el Ayuntamiento y con la empresa Dorna.

–¿Si esto pudiera lograrse, reconsideraría lo de su dimisión?

–Lo uno no tiene nada que ver con lo otro. Si ese grupo sigue dispuesto a dar el paso, y ofrecen garantías de que los jugadores van a cobrar no encontrarán en mí ningún obstáculo.

El seleccionador mantiene el bloque que jugó ante Uruguay en su presentación

Cortijo y Hierro, novedades de Miera

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

La presencia del sevillista Cortijo y y la vuelta del madridista Fernando Hierro son las notas más destacadas de la convocatoria de Vicente Miera para el encuentro que la selección disputará el próximo miércoles contra Islandia en Reykjavik.

El seleccionador ha seguido apostando por el bloque que actuó en su presentación contra Uruguay. La incorporación de Fernando Hierro y Cortijo ha hecho que causen baja Rafa Alkorta, que estuvo lesionado y Berto.

Miera explicaba la convocatoria: *«Esta selección se ha hecho en base a los jugadores que vimos durante el verano. Contra Uruguay hicieron un juego que me dejó satisfecho y por lo tanto, no veo la necesidad de variaciones.*

PORTEROS: Zubizarreta (Barcelona) y Buyo (Real Madrid)

DEFENSAS: Ferrer (Barcelona), Solozábal (Atlético de Madrid), Fernando Hierro y Sanchis (Real Madrid), Abelardo (Sporting) y Cortijo (Sevilla)

CENTROCAMPISTAS: Eusebio (Barcelona), Vizcaíno (Atlético de Madrid), Michel (Real Madrid) y Martín Vázquez (Torino)

DELANTEROS: Goicoechea (Barcelona), Manolo (Atlético de Madrid), Butragueño (Real Madrid) y Alvaro (Mallorca)

Meritos

No obstante, habló de las incorporaciones: *«Cortijo está haciendo una excelente campaña y se ha merecido estar en la selección y Hierro viene como centrocampista. En el anterior partido tuvimos algunos lesionados en el centro del campo y queremos evitar tener que situar a hombres de defensa en esta zona. Además, debemos contrarrestar su juego aéreo.*

En cuanto a dar paso a la juventud, el seleccionador indicó:

«La mayoría de los jugadores son jóvenes. Confío en su capacidad de rendimiento.»

Sobre una posible relajación con Islandia, Miera señaló:

«No lo creo. Saben que está en juego el prestigio de nuestro fútbol. Nuestra obligación es salir a ganar el partido. Sabemos que hay una serie de características en este partido como es el campo grande, la posible lluvia, el frío y la agresividad del rival, que nos van a poner las cosas bastante complicadas».

Pese a que el partido ha perdido todo su interés, dado que Francia tiene prácticamente en el bolsillo el pasaporte para Suecia, Miera quiere que el equipo salga con mentalidad ofensiva: *«Vamos a intentar hacer el juego atractivo y espectacular que realizamos durante el primer tiempo ante Uruguay.»*

Ante Islandia, jugarán en ataque Manolo, Butragueño y Goikoetxea. En el centro del campo se repetira la presencia de Michel, Vizcaíno y Martin Vázquez, mientras que en defensa tienen puesto seguro Abelardo, Solozábal y Sanchis, con Zubizarreta en la portería. Cortijo, Ferrer y Eusebio serían los candidatos para ocupar la otra plaza.

El equipo se entrenará el viernes, sábado y domingo en la Ciudad Universitaria. Miera no tiene intención de hacer partido durante estos días. El desplazamiento se hará el lunes día 23 en vuelo chárter que saldrá de Madrid a las 11 de la mañana. En el avión se desplazará también el equipo sub-21.

Se hará un entrenamiento el martes en el escenario del encuentro, estadio Laugardalsvollur. El partido se disputará a las 17,15 hora local del miércoles, con el arbitraje del holandes Cornelius A. Bakker y se regresará tras el encuentro.

Sub-21

Asimismo, Pereda facilitó la relación de jugadores que forman la Sub-21: Cañizares (Mérida), Quico (Cádiz), Santi Cuesta (Valladolid), Ezcurra y Kike (Athletic), Larraínzar I y Larraínzar II (Osasuna), Alfonso y Luis Enrique (Real Madrid), Alex, Guardiola y Pinilla (Barcelona) y Avelino, Emilio, Pablo y Tomás (Sporting).

HIERRO, ilusionado por la nueva llamada

«Nunca perdí la esperanza»

A. C. ■ **Bratislava**

En esta oportunidad le ha tocado sonreir a Fernando Hierro, ya que Vicente Miera le ha convocado para el partido que el combinado nacional ha de afrontar en Islandia el próximo miércoles.

Aunque por la mañana no las tenía todas consigo, en el fondo Fernando Hierro confiaba en ser seleccionado por Miera.

«Lo cierto es que estoy muy ilusionado por esta convocatoria. De todas maneras, soy de los que piensan de que lo primero que ha de hacer un jugador es centrarse en el equipo, y si luego viene esto, mejor».

–¿Esperaba ser convocado?

–Siempre se tienen esperanzas y yo nunca las he perdido. La verdad es que ilusiona.

CORTIJO, feliz por ir a la selección, aunque...

«Continúo siendo el mismo»

GABY CUMBRERAS ■ **Cádiz**

El jugador del Sevilla Cortijo es junto con Hierro la novedad en la última lista de Vicente Miera. El jugador andaluz se muestra muy contento por estar en la selección y afirma que *«a ver si soy yo el lateral derecho que tanto está buscando la selección española».* Además, Cortijo manifestó que *«estoy muy contento por ir, pero una vez que ya estoy ahí, lo que quiero es jugar».* También hizo mención el jugador sevillista a su ex compañero del Cádiz, Quico ya que *«es un buen jugador y me alegro de que haya sido llamado para la selección Sub-21».*

Cortijo asegura que él no ha cambiado *«sigo siendo el mismo de antes, lo que pasa es que he cambiado de demarcación».*

3ª eliminatoria de Copa

Arbitros y horario de los partidos de vuelta

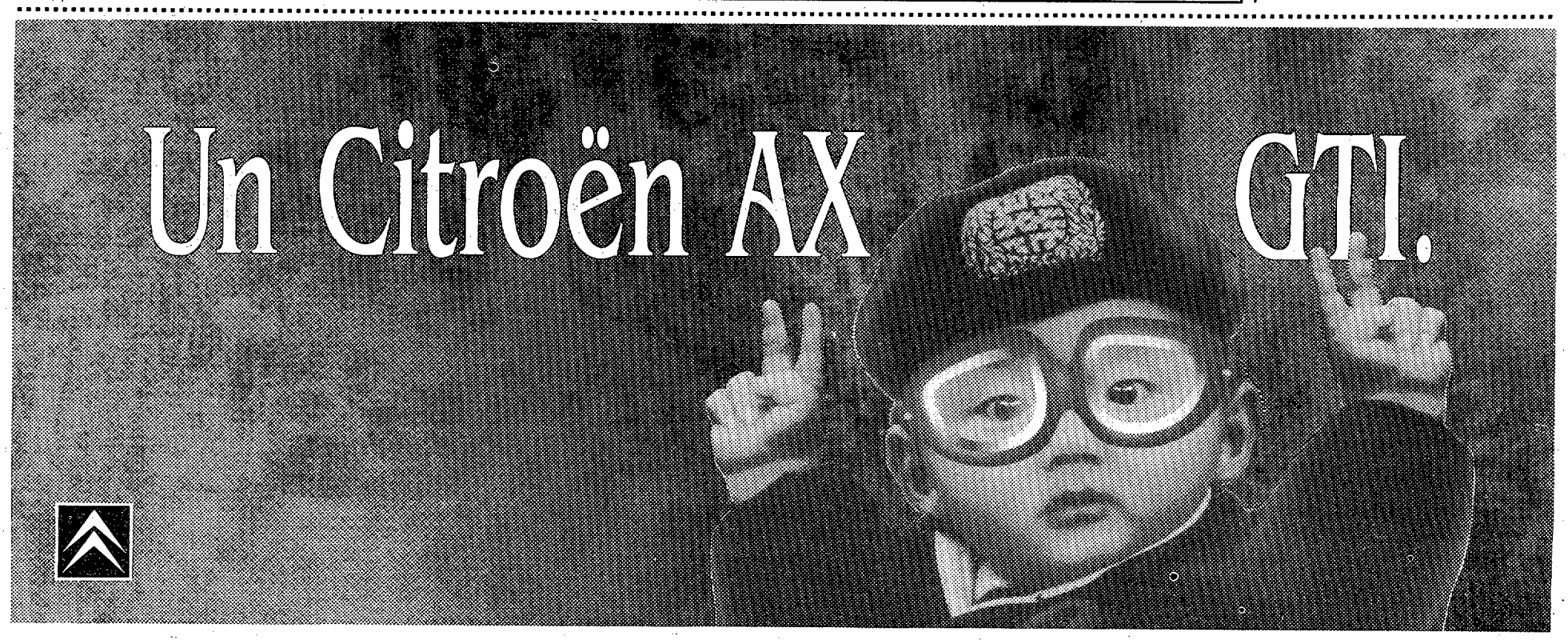
ENCUENTROS DE IDA (Mañana)	
Telde–Lérida, Miró Pastor,	20,30
ENCUENTROS DE VUELTA (Hoy)	
Valladolid–Sant Andreu, Antoñana Moraza	12,30
Las Palmas–Baracaldo, García Prieto	20,30
Celta–Tomelloso, Sánchez Moreno	20,30
(Mañana)	
Lugo–Mensajero, Chamoso Sánchez	17,30
Endesa–Manlleu, Sánchez Marcos	19,30
Real Sociedad–Orense, Vico Díaz	20,00
Athletic–Alavés, Bello Blanco	20,15
Burgos–Talavera, Díaz Agüero	20,30
Compostela–Huesca, Carcelén García	20,30
Figueras–Vicálvaro, Andradas Asurmendi	20,30
Castellón–Avila, Martín Navarrete	20,30
Orihuela–Basconia, Peñalver Soriano	20,45
Deportivo–Levante, Barrenechea Montero	21,00
Tenerife–Badía, Jiménez Moreno	21,00
Zaragoza–Langreo, Marín López	21,00
Mérida–Linense, Pino Casado	21,00
Valencia–Arnedo, Gracia Redondo	21,00
Palamós–Los Boliches, Calvo Córdova	21,00
Logroñés–Gimnástico, Urío Velázquez	21,00
Mallorca–Binéfar, Enríquez Negreira	21,00
Sevilla–Córdoba, Merino González	21,30
Cádiz–Getafe, Pajares Paz	21,30
Benidorm–Badajoz, Hernando Serrano	21,30
Albacete–At. Marbella, Esquinas Torres	22,00
(Día 25)	
Betis–Palencia, Soriano Aladrén	21,30
(Día 26)	
Sestao–Yeclano, Rubio Valdivieso	19,30
Avilés–Portuense, Gómez Barril	20,30
Ponferradina–Estepona, Parada Martínez	20,30
Racing–Gandía, García de Loza	20,30
Oliva–Alcazar, Albert Giménez	20,30
Sabadell–Ibiza, Martínez de La Fuente	21,00
Rayo–Extremadura, Caetano Bueno	21,00
Español–Mirandés, Ansuategui Roca	21,00
Leganés–Caudal, Rubio Iniesta	21,15
Málaga–Escobedo, Rodríguez Martel	

☐ OVIEDO

Hoy se inicia el juicio contra los "ultra sur". Hoy se inicia el juicio contra los 20 "ultra sur" acusados de desórdenes públicos en septiembre de 1988, en los que destrozaron un "chiringuito".

☐ LUIS MIRO

Falleció en Barcelona a los 76 años. Ha fallecido en Barcelona, a la edad de 76 años, el que fuera jugador y entrenador del Barçelona y seleccionador nacional, Luis Miró.



LA RFEF ENTRE LA ESPADA Y LA PARED

Las divisiones inferiores quedan pendientes de las medidas que tomase la Federación

La repetición del Fuengirola-Los Boliches podría alterar todo el fútbol modesto

JOSE MARIA RODRIGUEZ ■ **Madrid**

El tema del tan traído y llevado descenso de Los Boliches sigue coleando. A la sanción del CSD se ha unido la resolución del Juez Unico, José Javier Forcén, que ha puesto fecha para el primero de los partidos que se deben repetir: el 26 de septiembre.

■ La RFEF ha ordenado repetir el encuentro con las plantillas actuales de ambos equipos...

■ ...cuando los fuengiroleños cuentan con cuatro jugadores que militaban en Los Boliches

■ La fecha de la repetición coincide con el encuentro de Copa entre los malacitanos y el Palamós

■ El presidente del club afectado: *«Si la culpa es de la RFEF, que sean ellos los que paguen»*

Alteración

En caso de que Los Boliches descendiera finalmente, el problema para la RFEF puede ser bastante grave. En principio, Los Boliches se encuadraría en el Grupo IX de Tercera y el Toledo abandonaría el XVII, con lo que habría un equipo de más en el grupo andaluz y uno de menos en el castellano-manchego, y los descensos podrían alcanzar a las categorías inferiores. Fuentes de la RFEF confirmaron que no se plantearían las variaciones hasta que no se consumara el descenso de Los Boliches.

Ahora, cuando se llevan disputadas tres jornadas, Forcén decide repetir los encuentros con las plantillas actuales. Da la casualidad de que el Fuengirola cuenta en su plantilla con cuatro jugadores que militaban en Los Boliches. También, curiosamente, el partido se disputaría el mismo día en que Los Boliches debe cumplir con su compromiso de Copa ante el Palamós.

Recurso

Norberto Castillo es el presidente actual de Los Boliches, quien manifestaba a MARCA que: *«Nuestra intención es la de recurrir ante la Audiencia Nacional. Lo que pasa es que no sé si estaremos a tiempo de hacerlo. Lo que es evidente es que la sentencia del CSD no condenaba a Los Boliches y sí a la Federación. Si es la Federación la que tiene la culpa, que sea ella la que pague, porque así Los Boliches sale muy perjudicado»*.

MALAGA El futuro del técnico marroquí puede depender del resultado del domingo

Juanito suena como sustituto de Ben Barek

MARI PAZ APARICIO ■ **Madrid**

Una vez disputadas las tres primeras jornadas de Liga, el Málaga se ha colocado como "farolillo rojo" en la clasificación de Segunda. A causa de esta situación se ha puesto en tela de juicio el cargo de Ben Barek como entrenador del equipo.

Aunque la Directiva malacitana aún no ha tomado una decisión, el futuro del técnico marroquí podría depender del resultado del Málaga en el encuentro del próximo domingo ante el Sestao.

Ya han comenzado a sonar algunos nombres como posibles sustitutos del Ben Barek en el banquillo malacitano y, uno de ellos, es el de el ex madridista Juan Gómez "Juanito".

■ *«No me parece extraño que la Directiva piense en mí para ocupar este puesto»*

■ *«Repetir el encuentro Los Boliches-Fuengirola es una tontería más del fútbol español»*

El de Fuengirola declaró no estar al corriente del interés de su ex equipo en él: *«Nadie se ha puesto en contacto conmigo. Pero no es raro que la Directiva del Málaga piense en mí para el puesto como podría haberlo hecho cualquier otro equipo»*.

Juanito reconoció haber tenido ofertas para hacerse cargo del banquillo de otros clubes: *«He tenido ofertas para entrenar a equipos de Segunda B pero ninguna de ellas me ha interesado»*.

En lo que se refiere a la decisión tomada por Javier Forcén por la cual habrá de repetirse el encuentro entre Los Boliches y el Fuengirola a causa de la alineación indebida de Juanito, éste comentó: *«Esta decisión no tiene ni pies ni cabeza. Es una tontería más de las que ocurren en el fútbol español. Lo único claro es que Los Boliches mantuvo la categoría la temporada pasada en los terrenos de juego»*.

□ RAYO

Medford jugará a prueba una semana más. El costarricense Medford continuará una semana más a prueba con el equipo y podría convertirse en el cuarto extranjero del Rayo de no haber acuerdo con Viskreanu. Por otra parte, el viernes el Rayo celebrará una Asamblea en la que se tratará el presupuesto del club, su posible transformación en sociedad anónima y la ratificación de la nueva Junta directiva.

MARI PAZ APARICIO ■ Madrid

Dimisión irrevocable

Pepe Martínez deja el banquillo del Levante

JOSE MIRAGALL ■ **Valencia**

Pepé Martínez, hasta ahora entrenador del Levante, ha dimitido de su cargo a causa de unas declaraciones realizadas por Villarroel, vicepresidente de la entidad, en las que calificaba el sistema del Levante como "conformista y defensivo". El técnico declaró que los miembros de la Directiva: *«no van con la verdad por delante. Cuando un hombre tiene que decir algo, lo dice a la cara. Mi decisión es irrevocable, ahora sólo quiero cobrar la liquidación»*.

□ BETIS

Mel califica de malentendido sus declaraciones. El jugador bético, Pepe Mel, ha calificado de "malentendido" sus declaraciones a MARCA referidas al encuentro del pasado domingo ante el Racing. Mel reconoció que como máximo fueron tres los minutos durante los cuales su equipo jugó con doce jugadores.

□ MERIDA

Paquito sancionado con cien mil pesetas. La Directiva ha sancionado a Paquito con 100.00 pesetas a causa de su expulsión ante el Sestao. Si se repite la situación, la multa aumentará a 250.000 y si se da por tercera vez, será apartado del equipo.

RAFAEL ANGULO ■ Mérida

□ AVILES

Iñaqui sufre fractura en una costilla. Iñaqui, que sufrió un encontronazo con el guardameta Rafa, sufre una fractura en una costilla y será baja quince días.

HORACIO ARECES ■ Avilés

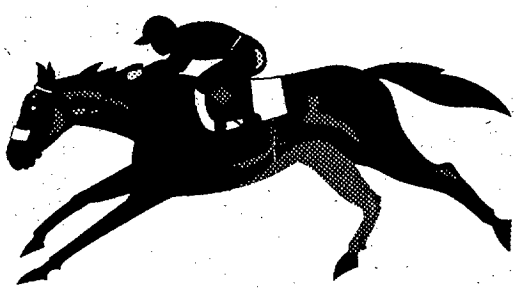
□ EIBAR

El delantero Aspiazu, cedido al Hernani. El delantero Aspiazu, ha sido cedido al Hernani, equipo que milita en Segunda B.

JOSE ANTONIO REMENTERIA ■ Eibar

SUBASTA DE YEARLINGS

CABALLOS PURA SANGRE DE UN AÑO



CUADRA ASTURIAS

– CAMPEON ESTADISTICA CRIADORES 1990

– LIDER ESTADISTICA CRIADORES 1991

HIPODROMO DE LA ZARZUELA

VIERNES, 20 de septiembre de 1991 ★ 18,00 HORAS

CITROËN AX GTI

El genio de la nueva generación.

1.360 c.c. inyección electrónica multipunto. 100 C.V. de potencia. 190 Km/h. De 0 a 100 Km/h. en 8,7 segundos. Prestaciones GTI para un auténtico deportivo capaz de dominar la carretera con fuerza y seguridad. Un motor de alto nivel, silencioso y eficaz, con un consumo de 5,3 litros a 90 Km/h.

El Citroën AX GTI Nueva Generación viene equipado con neumáticos especiales Michelin, MXV2 185/60 R13 capaces de ofrecer la máxima seguridad activa, por su extraordinaria adherencia al suelo, tanto en seco como en mojado. El equipamiento, tiene la deportividad y el lujo de un alto de gama: volante deportivo de tres brazos, elevalunas eléctricos, cierre a distancia de puertas, asientos sport, alarma sonora de luces encendidas, respaldo trasero abatible parcialmente,... cuenta-revoluciones, termómetro de agua, indicador nivel de aceite. En el exterior, las lunas tintadas, el alerón trasero, el parabrisas laminado y las llantas de aleación ligera, rematan una línea deportiva que llama la atención por sus formas redondeadas y compactas, llenas de fuerza.

Opcionalmente posee aire acondicionado y sistema anti-bloqueo de frenos (A.B.S.).

Un coche a la medida de la nueva generación. Potente. Veloz. Dominante. Es el genio del GTI.

Citroën AX GTI Nueva Generación.
Más genial que nunca.

FRANKFURT 91, ENTRE LA

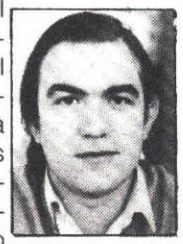
■ Peugeot daba a conocer su nuevo "cachorro", de nombre 106, que se sitúa como el modelo más pequeño de su gama para un uso en ciudad

■ Con un despliegue sin precedentes, el fabricante alemán Mercedes Benz tenía muchas novedades, destacando el 300 CE-24 cabrio

Los fabricantes alemanes tiraron "la casa por la ventana" en esta edición

Mercedes, Opel y VW, principales novedades

PEDRO FIGUERUELO
Enviado especial ■ **Frankfurt**



Esta edición del Salón Internacional del Automóvil de Frankfurt pasará a la historia como uno de los que más novedades ha tenido, tanto en el apartado de prototipos o "concept car" como en el de berlinas de calle.

En este último apartado hay que destacar la presencia de los nuevos Opel Astra y Volkswagen Golf sobre todo, dándose el caso además de que ambos se enfrentarán en el mercado europeo dentro del mismo segmento junto al también recién llegado Citroën ZX.

También los fabricantes japoneses han aprovechado este evento para dar a conocer sus nuevos modelos. Este ha sido el caso de Honda con su nuevo Civic que, en la versión de tres puertas, vendrá a nuestro país, o los Toyota Camry -de los ya hablamos hace unos días- o el nuevo Celica, tanto en su versión de competición, o la edición limitada de nombre Carlos Sáinz. A ellos hay que añadir el Madza MX-6, Mitsubishi HSR III y el Nissan Tri-X.

Los alemanes

El fabricante alemán por excelencia, Mercedes Benz, no ha desaprovechado esta oportunidad y con un despliegue de medios nunca visto daba a conocer numerosas nuevas versiones, así como el prototipo C-112, del que hablaremos más en profundidad en la segunda parte de este reportaje.

Entre las berlinas, hay que destacar la presencia del nuevo 300 CE-24 descapotable. De momento, el 300 CE sólo dispondrá del motor de seis cilindros y cuatro válvulas por cilindro, que desarrolla una potencia de 220 CV y una velocidad máxima de 230 kms/h.

Siguiendo con las casas alemanas, Audi presentaba una nueva generación de su modelo 80, mucho más parecido ya al 90 y al resto de sus hermanos de gama, que cuenta con motores de cuatro, cinco y seis cilindros y Opel la versión turboalimentada del Calibra. También novedades en BMW con el familiar de la serie 5, llamdo Touring y el automóvil eléctrico E1.

Por parte del resto de los fabricantes europeos no germanos, Lancia presentaba la última evolución del Delta Integrale, Citroën la versión familiar de su alto de gama XM y el ZX diésel, sus compañeros del grupo P.S.A. contaban con el nuevo Peugeot 106, que llega al mercado en un nuevo segmento de minicoches que sin duda tendrá gran aceptación, sobre todo para su uso en ciudad.

En un primer momento, este vehículo va a contar con cuatro versiones distintas combinadas con tres motorizaciones.

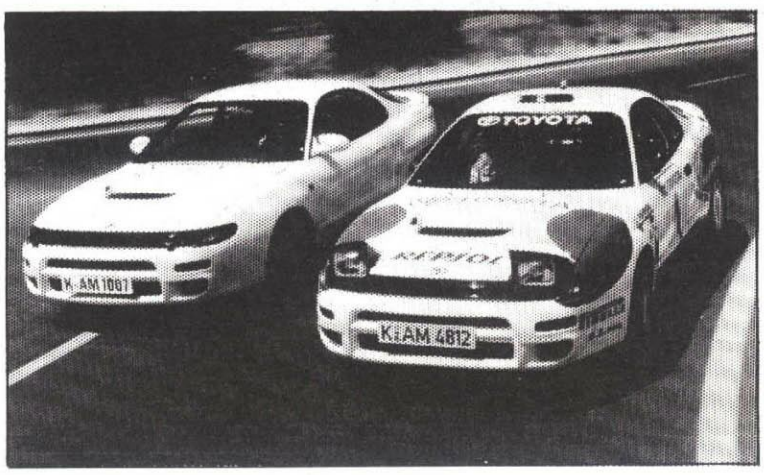
DE TAL PALO...TAL ASTILLA

Delta y Celica, de competición y de calle

Gracias a la presencia del madrileño Carlos Sainz en el Mundial de rallyes, esta especialidad ha cobrado especial importancia entre los aficionados españoles.

En Frankfurt, los principales fabricantes implicados en este certamen, Lancia y Toyota, daban a conocer sus nuevos modelos de competición, que muy pronto se podrán ver rodando por los tramos del Mundial.

Se trata de la última versión del Delta Integrale, antes de una modificación profunda del modelo de cara al próximo año, y el Toyota Celica, tanto de competición, con sus nuevos colores, como la edición limitada "Carlos Sáinz", con tracción a las cuatro ruedas y alto equipamiento, de cuyo modelo llegarán a España un mínimo de 150 unidades, a un precio que rondará los seis millones de pesetas.



LA

VOLKSWAGEN

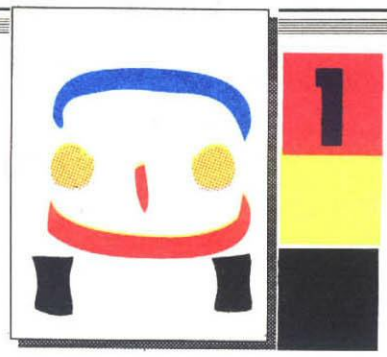
Más moderno *Para los amantes del carismático Golf, estos cambios pueden llevarles a pensar que se pierde el sabor casi mítico. Lo cierto es que el nuevo VW Golf mejora en casi todos los asp mecánicos como estéticos, a su predecesor.*

LOS ESPAÑOLES

Toledo e Ibiza Sport Line

La presencia española en Frankfurt estaba representaba por Seat. El fabricante de Martorell presentaba toda su gama, con la presencia de los nuevos Toledo como grandes estrellas. Junto a ellos, una versión del Ibiza, denominada Sport Line, que cuenta con el motor System Porsche de 1.7 litros, y una suspensión rebajada que le da un aire más deportivo.

SEGURIDAD Y LA ECOLOGIA



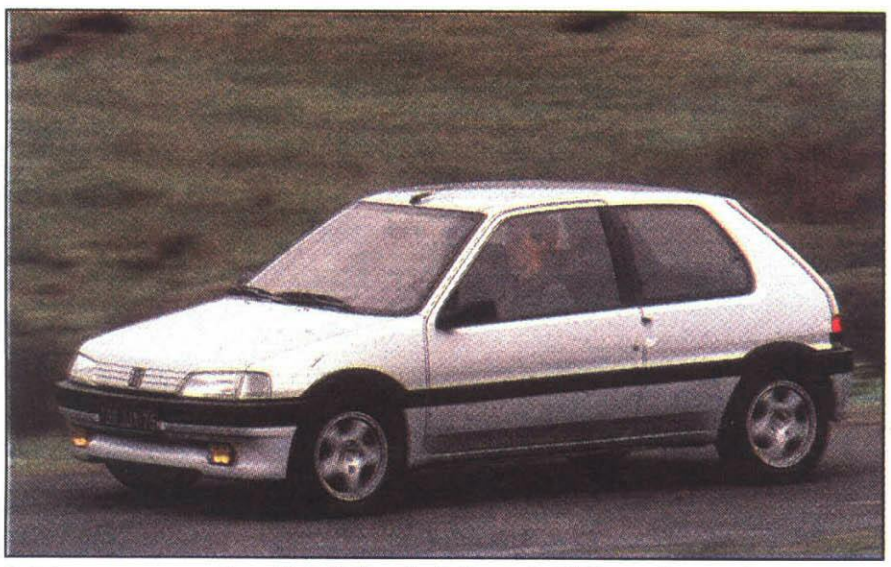
■ Lancia, con la última evolución del Delta Integrale y Toyota, con el Celica Carlos Sáinz, novedades a medio camino con la competición.

■ También los japoneses han contado con novedades como el Honda Civic o el Toyota Camry, así como algunos "concept car".

S ESTRELLAS DEL SALON

troducidos
un coche
ctos, tanto

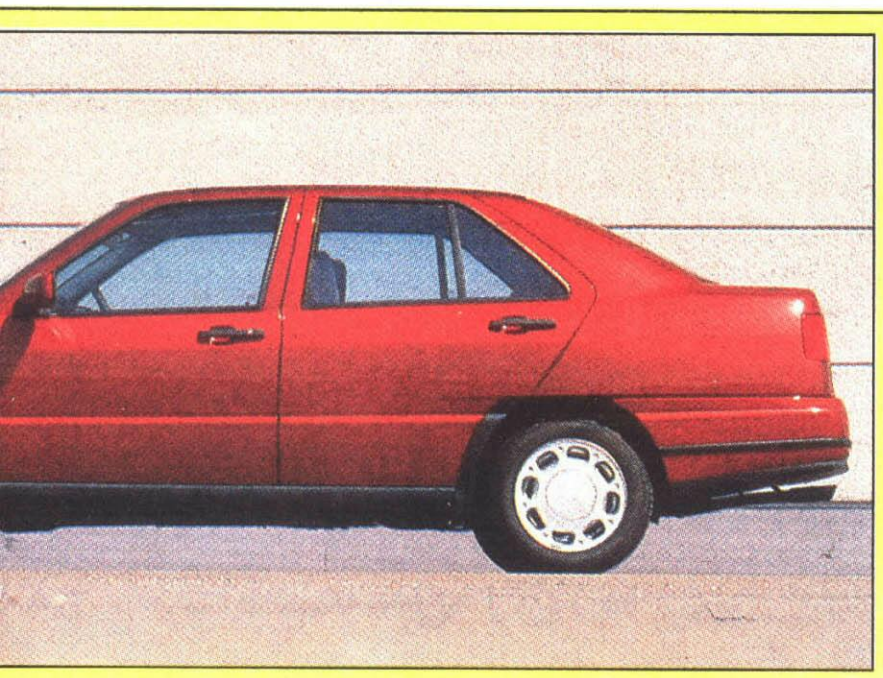
PEUGEOT

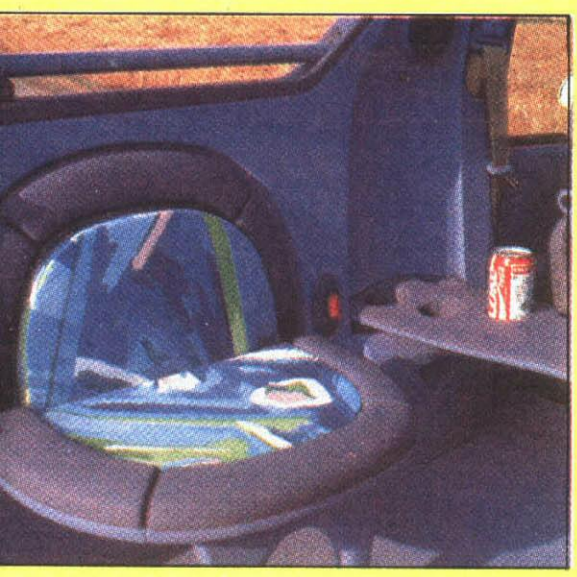


Más pequeño *El recién llegado de Peugeot, el 106, va a disponer de tres motores diferentes y un total de cuatro versiones. Este automóvil llega a un nuevo segmento de minicoches que cada vez tendrán mayor aceptación, sobre todo en un uso ciudadano por su gran maniobrabilidad.*

OPEL

Más económico *El Opel Eco 2 es un estudio realizado por General Motors Europa de cara a conseguir un vehículo en el que la economía cobra la mayor importancia. Junto al Eco 2, Opel también presentaba su nuevo modelo Astra, que viene a competir con el nuevo Golf.*





Marbella Playa

El Seat Marbella Playa es un curioso cochecito, pensado para el ocio. Dispone de un motor de 903 c.c. y carburador electrónico, catalizado, que cuenta con un cambio manual de cinco velocidades.

Entre su equipamiento hay que destacar la rueda de repuesto sobre la puerta trasera, lona de plástico, maletero de uso múltiple y asientos plegables.

Entre las novedades presentadas por la industria francesa, Citroën daba a conocer el nuevo XM con carrocería familiar así como los motores diésel del ZX.

El Honda Civic vendrá a España

Una de las novedades niponas de Frankfurt ha sido el nuevo Honda Civic, la cuarta generación de este pequeño modelo. A España llegará a finales de este año, pero únicamente en las versiones de tres puertas y, por supuesto, a tope de equipamiento, aunque las versiones más bajas contarán con algunas opciones, como el aire acondicionado. El número de unidades dependerá del cupo disponible.

Piensa en la victoria

Aspar, en los ensayos del IRTA en Malasia

EFE ■ **Madrid**

El piloto español Jorge Martínez "Aspar" ya está en Malasia, preparando el que será el último Gran Premio de la temporada. Los próximos días 21 y 22 se celebrarán en el trazado de Shah Alam, sede de este última prueba del año, las sesiones de entrenamientos que la asociación de equipos ha convocado, previas a la prueba.

El piloto valenciano se mostró ilusionado antes de salir para las antípodas. «*En las últimas pruebas hemos conseguido reducir la ventaja técnica que algunos equipos tenían sobre nosotros. La utilización de gasolina con metanol nos ha estado perjudicando, era inexplicable lo que ocurría y hay que agradecer a JJ Cobas que haya destapado este asunto para que podamos correr en igualdad de condiciones*».

El piloto de Honda es optimista ante esta última carrera de la temporada que se disputa el 28 y 29 de septiembre. «*Si volvemos a estar en igualdad espero brindar con una victoria para cerrar el año con buen sabor. En 1992 espero contar con una Honda oficial y en esas condiciones todo debe cambiar*».

El catalán estará recuperado para la última prueba del año, en Mugello

Carlos Giró fue intervenido ayer de fracturas en el pie y mano derechos

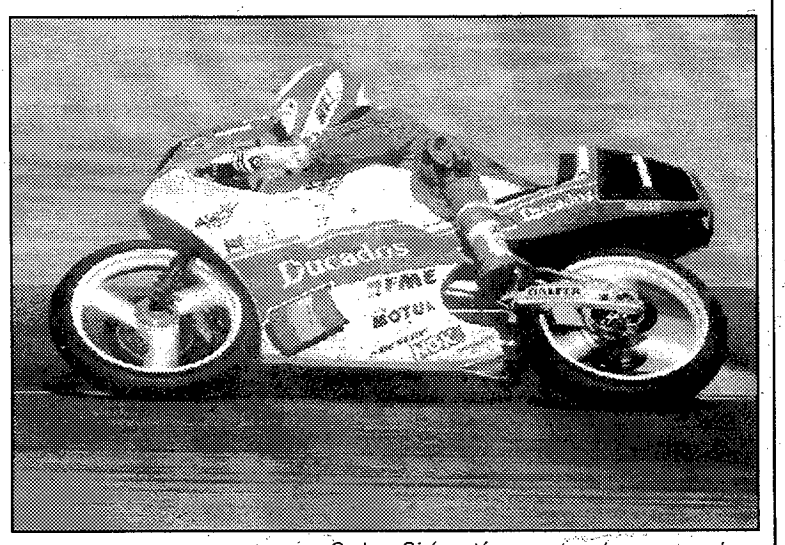
MARIA JOSE GARCIA ■ **Madrid**

Carlos Giró, segundo en la clasificación del Europeo de 125, fue intervenido quirúrgicamente ayer en la clínica Dexeus de Barcelona de la fractura de cuatro dedos en el pie derecho.

Giró sufrió una caída el pasado domingo en la prueba del Europeo que se celebraba en el circuito alemán de Hockenheim, cuando fue embestido en la misma línea de meta por el piloto británico Rob Orme. A consecuencia de esta caída, el piloto catalán sufre una fractura de cuatro dedos en el pie derecho y también se fracturó el dedo pulgar de la mano derecha a la altura de la muñeca.

Giró fue intervenido ayer en esa clínica barcelonesa, donde le instalaron una aguja, así como una placa fijada con dos tornillos en la mano lesionada. La evolución del piloto catalán es favorable y hoy ya estará en su casa.

De cara a la última prueba del Europeo, el seis de octubre en Mugello, Giró podría estar recuperado ya que el catalán necesita una victoria para conseguir el título. Charli era líder de este certamen hasta la prueba de Alemania, donde perdió la privilegiada posición en favor del alemán Oliver Koch.



Complicaciones *Carlos Giró está encontrando con muchas complicaciones en la última parte del año. En Alemania sufrió un accidente del que ha tenido que ser operado.*

Las superbikes, con las 500 en el Superprestigio. La carrera de 500 c.c. en el próximo Superprestigio que se celebrará en el circuito de Cataluña los próximos días 12 y 13 de octubre, contará también con superbikes en su parrilla de salida. Ya han confirmado su participación en esta categoría los españoles que disputan actualmente el campeonato del mundo de superbikes. Tanto Dani Amatriaín como Juan Manuel López Mella estarán en Montmelo con sus respectivas Honda.

Tras un accidente

A David Vázquez se le ha extirpado el bazo

M. J. G. ■ **Madrid**

El piloto del Europeo de supersport David Vázquez que sufrió un accidente de carretera la semana pasada cuando se dirigía a la carrera alemana disputada en Hockenheim, está internado en un hospital de Miranda de Ebro, en Burgos. A Vázquez, que iba durmiendo en el asiento derecho de su caravan cuando ocurrió el accidente, se le ha tenido que extirpar el bazo. Al piloto español se le ha apreciado, además, una burbuja de aire entre las dos pleuras y tiene lastimado un codo. El madrileño evoluciona favorablemente. Fernando Cristobal, que era quien conducía en el momento del accidente, no ha sufrido heridas de consideración y podrá estar el próximo domingo en la prueba del Nacional que se disputa en Albacete.

David, en cambio, que era actualmetne tercero en el campeonato de España, no podrá participar probablemente en ninguna de la pruebas que resta. Por último, cabe señalar que en el momento del accidente alguien aprovecho para robarles diversas piezas de repuesto y herramientas antes de auxiliar a los heridos.

XII Torneo de Albacete

Manteca finalista junto a Carbonell

OLIME ■ **Albacete**

Jesús Manteca y Tomas Carbonell, finalistas en el XII Torneo Ciudad de Albacete, tras derrotar a Francisco Roig y Martínez Semprun, por 7-6 y 7-5, y 6-1 y 6-3, respectivamente.

Grahan derrotó a Shriver en la primera ronda de Tokio. La estadounidense Pam Shriver, sexta favorita, cayó en la primera ronda del Torneo de Tokio, ante su compatriota Debbie Grahan, por 7-5 y 6-4.

Confirmada la participación de Steffi en Leipzig. La alemana Steffi Graf confirmó su participación en el Torneo Internacional de Leipzig. También han confirmado su participación Arantxa Sánchez y Jana Novotna.

Caverzasio derrotada en la primera ronda en París. La checoslovaca Radka Zrubakova, cabeza de serie número tres del Abierto femenino de París, se ha clasificado para la segunda ronda, al derrotar a la italiana Cathy Caverzasio por 7-6 y 6-2.

GOLF Se disputará en tierras italianas del 30 de octubre al 3 de noviembre

32 países, en la Copa del Mundo

EFE ■ **Roma**

Un total de 32 equipos nacionales estarán presentes en la XXXVII Copa del Mundo de golf, que se disputará en el Club de Golf Le Querce, de Roma, sede del centro técnico federal italiano, del 31 de octubre al 3 de noviembre.

La Copa del Mundo de golf, que ayer fue presentada oficialmente en el Salón de Honor del Comité Nacional Italiano (CONI) y con la presencia del presidente de este organismo Arrigo Gattai, se disputará por tercera vez en tierras italianas. Las anteriores fueron celebradas en los años 1968 y 1984, en Olgiata.

☐ HIPICA

España, oro en el Europeo de resistencia. El equipo español de raids (resistencia) consiguió imponerse en el Campeonato de Europa disputado en la localidad francesa de Montelimar. El combinado hispano estaba formado por Roser y Elisabet Xalabareder, Inma Villla y Vicente Naranjo.

España, que ya había sido bronce con caballos alquilados en el Campeonato del Mundo, consiguió el oro con sus propios caballos que pudieron sacar por primera vez de nuestras fronteras.

☐ HOCKEY HIERBA

España volvió a perder en el Trofeo Campeones'91. La selección española perdió su segundo partido del Trofeo de Campeones'91 por 0-2 ante la selección holandesa.

CLASIFICACION: 1, Alemania, 4 puntos; 2, Holanda, 4; 3, Australia, 2; 4, China, 0; 5, Corea del Sur, 0; 6, España, 0.

☐ HALTEROFILIA

Once españoles participarán en el Mundial. Once levantadores españoles, seis masculinos y cinco femeninas, participarán desde el día 27 hasta el 6 de octubre en la localidad alemana de Donsueschingebn en el Mundial.

☐ TENIS DE MESA

España debuta en la Liga Europea. El próximo sábado tendrá lugar el primer encuentro de la Liga Europea de Naciones de Primera Divisón entre las selecciones nacionales de Austria y España.

☐ NATACION

Estonia y Letonia, admitidas en la FINA. La Federación Internacional de Natación, Waterpolo, Saltos y Sincronizadas (FINA) decidió aceptar la solicitud de inscripción de las Federaciones de Estonia y Letonia en su organismo.

EFE ■ Roma

☐ AJEDREZ

Campos lidera en Torneo de Malgrat. El chileno Javier Campos ocupa la primera posición de del torneo internacional de Malgrat, al vencer en la octava ronda al canadiense Kervin Spraggett.

Cuevas y Villare encabezan el Nacional femenino. María Luisa Cuevas y Mónica Villare encabezan la clasificación del Campeonato de España a falta de una jornada.

☐ PADEL

Fontan-Arenzana vencieron en el Open Jolaseta. Juan Fontán y Javier Arenzana fueron los vencedores del Open Beefeater Jolaseta, disputado en Getxo.

☐ SQUASH

Amorós y Meneu, triunfo en en Andalucía. Pablo Amorós y Natalia Meneu fueron los vencedores del Campeonato Nacional Ballantine's de Andalucía.

El COI en Berlín, ayer

Los olímpicos han de estar «limpios»

ROLANDO LAHERA ■ **Berlín**

La sesión del Comité Ejecutivo del COI inaugurada en Berlín que tratará, entre otras cuestiones, la incorporación de las Repúblicas Bálticas y asuntos relacionados con el dóping, tuvo ayer como punto más destacado la propuesta del presidente del Comité Olímpico Germano, Willy Daume, que consistía en dejar competir en los Juegos Olímpicos sólo a los atletas que hayan pasado antes las correspondientes pruebas antidóping.

La propuesta del actual vicepresidente de la Comisión de Elegibilidad del COI señala que las delegaciones que envíen representaciones a las Juegos Olímpicos deberán contar con demostraciones de que sus atletas están «limpios».

También se aprobó ayer que la participación de la canoista alemana Josefa Ihdem, que contrajo matrimonio en Italia, acuda a los Juegos Olímpicos de Barcelona representando a este último país.

Otro punto interesante fue el estudio de las solicitudes de los Comités Olímpicos de Croacia, Cataluña y las Repúblicas Bálticas. Sobre los últimos no había dudas de que serán admitidos de nuevo, pero sobre los primeros todo parece indicar que no será posible.

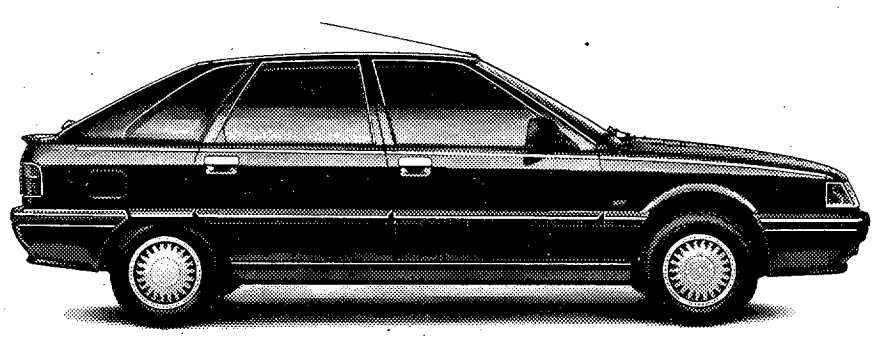
:LINTAS

El coche que llevas dentro.

Déjalo salir.
Deja correr sus 92 CV. de pura potencia y disfruta de todo cuanto siempre has deseado encontrar en un coche. Diseño, espacio interior, confort y un gran equipamiento de serie.

• Dirección asistida. • Elevalunas eléctricos delanteros. • Cierre centralizado de puertas con mando a distancia. • Volante regulable en altura. • Lunas tintadas. • Aire acondicionado en opción. • Stripping exclusivo "Manager". • Embellecedores de ruedas "Soleil". • Versiones gasolina (92 CV.) y diesel (74 CV.). Todas las versiones de gasolina la admiten con y sin plomo.

Y todo ello a un precio como para llevártelo puesto.



1.995.000 pts.*

* Precio Península y Baleares IVA y transporte incluido. Versión GTS.

NUEVO RENAULT 21 MANAGER

RENAULT
EL PLACER
DE VIVIRLOS

Más de 2.000 instalaciones a su servicio. **RENAULT recomienda lubricantes elf**

¿Rebelión en el ONCE?

Melchor Mauri, el último ganador de la Vuelta a España, anunció ayer que quiere acogerse al artículo 1.006 para rescindir su actual contrato con el ONCE. Sin embargo, el ONCE considera que todavía no se han roto las negociaciones.

Aunque, el próximo lunes, equipo y corredor celebrarán la definitiva negociación

Mauri se acoge al 1.006

- No hubo ya acuerdo porque el ciclista ha subido sus aspiraciones económicas
- Melchor dice que *«correr con un contrato a disgusto sería contraproducente»*

J. VIDARTE y GARCÍA PLANAS ■

Melchor Mauri confirmó ayer su ya anunciada intención de acogerse al artículo 1.006 en el caso de que su actual equipo, el ONCE, no aceptase sus condiciones económicas para continuar vistiendo el mismo maillot en 1992.

Según sus propias palabras, *«tengo el derecho a comprar mi baja y cuando la tenga voy a negociar de nuevo mi futuro, empezando por el propio ONCE, si me ofrecen lo que creo que merece un ganador de la Vuelta a España. Seguir ahora con un contrato a disgusto sería contraproducente, porque pra correr en bicicleta y en condiciones, lo primero y fundamental es estar a gusto donde estás»*.

El fondo del problema, ya conocido, es que el año de contrato que aún le resta por cumplir a Mauri se ha quedado "desfasado", extremo que ambas partes habían reconocido, como dejan suponer las palabras de Manolo Sáiz, su director. *«Le había dicho que hablaríamos tras el G.P. de Eindhoven, porque era una carrera muy importante para nosotros y no quería tener la mente puesta en nada más. Aún así, me insistió tanto que le comuniqué nuestra oferta el día antes, pero sus aspiraciones eran ya distintas a las que me había dicho durante el Campeonato de España, así que no hubo acuerdo. Media hora antes de tomar la salida de la contra-reloj por equipos, me dijo que iba a acogerse al 1.006, pero él era consciente de que no podíamos hablar más hasta consultar con el presidente del grupo deportivo, José María Arroyo y eso vamos a hacer el lunes»*.

FOTO: © RAFAEL CASAL

Melchor Mauri no está dispuesto a esperar para rentabilizar su triunfo en la Vuelta

EL CORREDOR

«No estoy de acuerdo con la oferta del ONCE»

Según Melchor Mauri, el contrato que actualmente le liga por un año más con el equipo ONCE, *«ahora mismo, y de acuerdo con lo realizado esta temporada, es bajísimo»*, de ahí la discusión y falta de entendimiento entre las partes, aunque el corredor no ha descartado seguir a las órdenes de Manolo Sáiz siempre que sea *«con un contrato totalmente nuevo, que no tenga nada que ver con el anterior»*.

El problema actual es que *«ellos me han hecho una propuesta de dos años con la que no estoy nada de acuerdo»*.

EL DIRÉCTOR

«No podemos dar por cerrada la negociación»

Manolo Sáiz, tras conocer el anuncio de su corredor, intentó desdramatizar los hechos afirmando que *«no me cabe en la cabeza que Melchor pueda dejar el ONCE, ...entre otras cosas porque en la historia no se ha dado el caso de ningún deportista que se haya acogido al 1.006»*. Para Sáiz, Mauri *«no ha sabido valorar la situación y hay que darle tiempo para que lo haga y esperar a una reunión con más cordura, la que tenemos prevista para el próximo lunes con José María Arroyo, ya que no podemos dar por cerrada la negociación»*.

Mientras Toshiba busca un improbable sponsor

Laurent Jalabert anunciará hoy su fichaje por el ONCE

JACINTO VIDARTE ■ **Madrid**

Uno de los valores más sólidos del ciclismo galo, Laurent Jalabert, hará público en las próximas horas su compromiso con el equipo ONCE para las dos próximas temporadas. El acuerdo fraguado entre Manolo Sáiz y el corredor del grupo Toshiba se ha mantenido en secreto hasta ahora por el interés del corredor en no abandonar a sus actuales compañeros sin haber agotado todas las posibilidades de encontrar un patrocinador que diera continuidad a la formación que dirige Bernard Vallet.

Sin embargo, el plazo dado por Sáiz expiró en la noche de ayer sin que los responsables del Toshiba hubieran encontrado un "salvavidas", de ahí que el acuerdo entre Jalabert y el ONCE pueda darse ya por cerrado, sobre todo por el interés del corredor en integrarse en una formación que le ofrece toda la proyección deportiva que desea.

23 países disputarán el Gran Premio Internacional

Los olímpicos probarán las instalaciones de Barcelona

G.P. ■ **Barcelona**

El actual campeón mundial del kilómetro, José Manuel Moreno, será la principal atracción de la primera reunión del Gran Premio Internacional de ciclismo, que se celebrará del 19 al 22 del presente mes en Barcelona como prueba test ante los próximos Juegos Olímpicos.

La final del kilómetro se disputará el jueves sobre las 8 de la tarde, tras una doble jornada inaugural con sesiones de mañana y tarde.

El viernes 20, en sesión de tarde, tendrán lugar nuevas series eliminatorias en todas las especialidades y la final de persecución masculina, que se correrá sobre las 9 de la noche. El sábado 21 tendrán lugar las rentantes finales de velocidad, persecución olímpica y puntuación. Por útlimo, el domingo 22 se inaugurará el circuito olímpico de ruta en Sant Sadurní D'Anoia.

En total, serán 23 los países que acudirán a Barcelona.

Maratón de Bruselas

El argelino Tehami terminó primero haciendo trampas

JOS VIEL ■ **Bélgica**

El argelino Abbes Tehami, que el pasado domingo cruzó en primera posición la meta del maratón de Bruselas, ha sido descalificado por el jurado de la prueba.

Después de 12 kilómetros de carrera se formó un grupo en cabeza formado por el ruso Anatoly Karapanov, el británico Peter Fleming y el belga Ronny Ligneel, ... y el argelino Abbes Tehami. El atleta africano, un hombre de baja estatura y un llamativo bigote y con el dorsal 62, no puede aguantar el ritmo de carrera y se descuelga.

Todo marchaba normalmente, hasta que tres kilómetros después, el mismo dorsal 62 remontó espectacularmente y se introdujo de nuevo en el primer grupo. La sorpresa fue que al sensacional cambio en ritmo del argelino, vino acompañada de una transformación física tanto o más espectacular. En ese momento era un hombre alto, más joven y sin bigote. Tehami descolgó a sus rivales y cruzó la meta primero.

Sin embargo, detrás de todo el tema había un claro fraude. Dos atletas argelinos se habían intercambiado el dorsal 62 para adjudicarse el premio de 750.000 pesetas en metálico que tenía asignado el ganador. Al final, el fraude fue descubierto y la victoria para el soviético Anatoly Karipanov, con un tiempo de 2.18.04, delante del inglés Peter Fleming (2.18.17) y del belga Ronny Ligneel (2.18.39).

Ngugi quiere batir el récord del mundo de 10.000. El keniata John Ngugi declaró en Bruselas que lo único que le interesa por el momento es el récord del mundo de los 10.000 metros. *«Tengo ya una medalla de oro olímpica sobre los 5.000 metros, pero hasta ahora ningún récord mundial. Ese va a ser mi gran objetivo en los 10.000 para el año próximo. Luego, me cambiaré a el maratón»*.

J. V. ■ Bruselas

Ratificada la sanción de dos años al lanzador Doehring. Una comisión especial sobre dopaje del congreso atlético de Estados Unidos ratificó la sanción de dos años de suspensión del lanzador de peso Jim Doehring, por registrar en un control antidopaje un nivel más alto del permitido de hormonas masculinas y testosterona.

EFE ■ Indianápolis

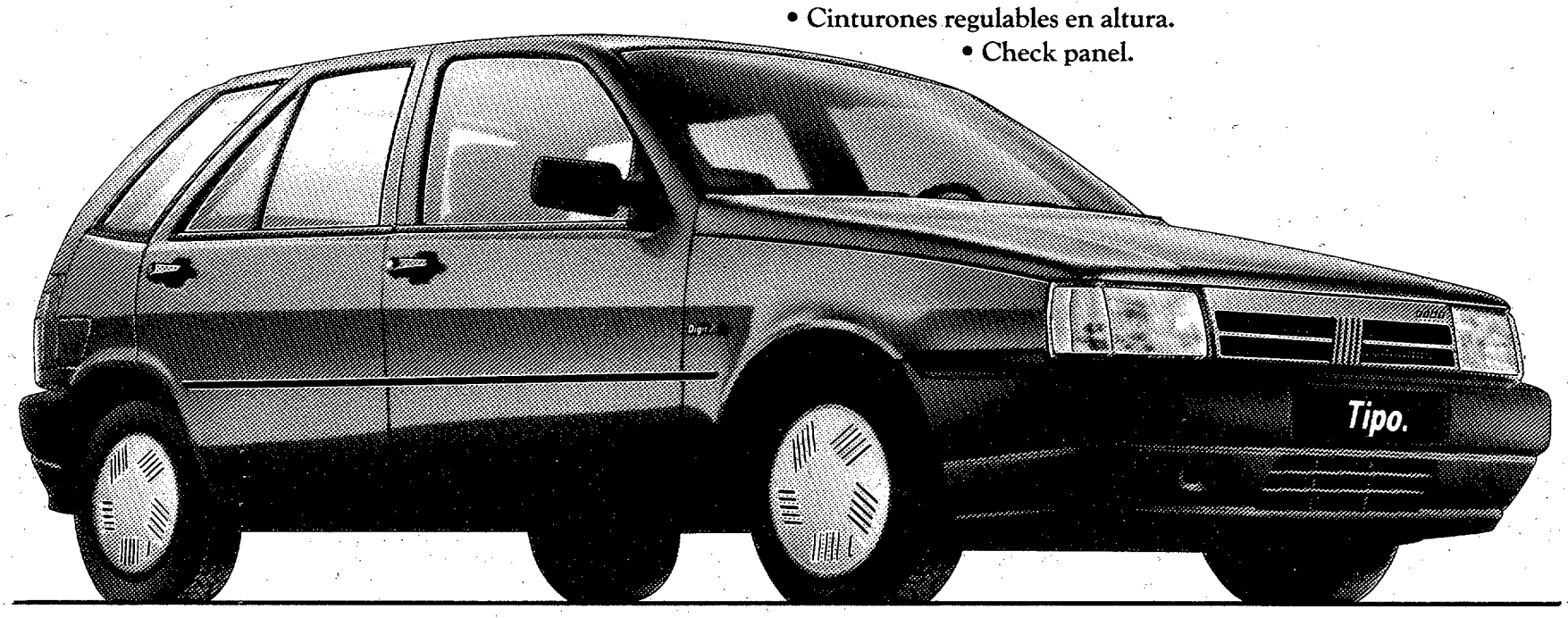
☐ OLIMPISMO

2.850 entradas en el primer día de venta restringida. Se vendieron un total de 2.850 entradas para los próximos JJ.OO. en toda España en el primer día en que se pusieron a la venta las localidades sobrantes entre aquellas personas que no resultaron agraciadas en julio en el sorteo de los billetes.

FIAT TIPO AGT S 1.600

PRESTACIONES
• 86 CV • 177 Km/h. • 5,5 litros a 90 Km/h.

EQUIPAMIENTO
• Luneta térmica. • Limpialuneta.
• Espejos exteriores con mando eléctrico.
• Cierre centralizado. • Elevalunas eléctrico.
• Cinturones regulables en altura.
• Check panel.



PRECIO POTENTE 1.599.000 PTAS.

ESTE MES LA GAMA TIPO ES MAS VALIOSA: FIAT TIPO AGT S 1.600. TECNOLOGIA, ESPACIO Y DISEÑO HECHOS A LA PERFECCION.
ACERQUESE A SU CONCESIONARIO FIAT. PREGUNTE POR LAS CONDICIONES ESPECIALES DE FIAT FINANCIERA.
AHORA, LA POTENCIA DEL TIPO AGT S 1.600 LLEGA HASTA SU PRECIO.

VERSION	CV	Vel. Máx. Km/h.	Consumo	Precio
1.4	78	167	5,4	1.400.000
1.6	86	177	5,5	1.509.000
1.8	110	187	6,5	1.867.000
1.7 D	58	150	4,9	1.485.000
1.9 D	65	160	4,9	1.736.000
1.9 TD	92	175	4,9	2.149.000
1.8 16 V	138	204	6,5	2.030.000

CON O SIN PLOMO

FIAT PLUS SERVICE

DMR&B

FIAT

Red de Concesionarios Oficiales

El fuerte viento arruinó la IV reunión internacional Ciudad de Jerez

Gran carrera de González en 3.000 m

- El brasileño Da Silva logró la mejor marca mundial de la temporada en 300 m
- Cómoda victoria de Merlene Ottey en los 100 m, pero con marca discreta

PEDRO MOLERO
■ **Enviado especial** ■ **Jerez**

El viento empobreció la mayoría de las marcas en la reunión internacional celebrada anoche en Jerez, con escasa asistencia de público como es habitual en estas tierras, aunque tuvieron ocasión de aplaudir y fuerte a Merlene Ottey, que ganó comosidísimamente, aunque con uno de sus peores tiempos del año, debido al viento.

Otra estrella que brilló con gran fulgor fue el marroquí Said Auita, que si bien se vio batido en la milla por David Kibet, demostró estar muy cerca de recuperar su grandísima forma.

No defraudó la prueba de 3.000 metros, con el esperado duelo entre Ondieki y Boutaiev. O sea, un campeón olímpico frente a un campeón mundial. El burundés Cisahaya dio tiempo a los dos primeros kilómetrps con 2.33.30 y 5.08.13. Después tomó el mando el rwandés Natawilikura, siempre con González muy biem situado en el grupo de cabeza. Al toque de campana, sólo el toledano había podido resistir el ritmo de los africanos. Gran pugna entre Ondieki y Boutaiev por la victoria, que sería para el marroquí, con excelente cuarto puesto y buena marca para el de Villaluenga.

Al límite de 32 segundos

Una de las primeras satisfacciones de la reunión la proporcionó el brasileño Robson da Silva, que con su amplia y majestuosa zancada batió en la prueba de 300 metros al duo estadounidense y al jamaicano Stewart que sorpresivamente se alineó en esta distancia. El carioca estuvo a punto de bajar de 32.00, consiguiendo con sus 32.05 la mejor marca mundial del año en tan inhabitual distancia. El andaluz Campuzano fue el mejor de los españoles.

Decepcionante resultó el "duelo" entre Barbosa y Konchellah en 800 metros, ya que nadie quiso tomar la responsabilidad de avivar el ritmo y la primera vuelta se cubrió en 55.68. Luego reaccionaron los keniatas, pugnando Kibet y Barbosa por la primera plaza, pero en los metros finales, el carioca sería rebasado por Tanui y Konchellah, por lo que hubo triple keniata. El registro, final, paupérrimo, como era lógico esperar.

Derrota de Boulmerka

Donde sí hubo duelo fue en los 1.500 femenino, con María Figueiredo como liebre (pasaje s de 61.7 y 2.10) y fantastica pugna en la última vuelta entre la estadounidense Patty Sue Plummer, que comandó la prueba, la campeona mundial, Fatima Boulmerka y Natalia Artemova. Parecía que la argelina iba a mantener su hegemonía, pero el final de la soviética fue decisivo en esta ocasión.

El viento contrario arruninó las dos pruebas de vallas altas, con las que se abrió la reunión, llegando en la carrera femenina a !siete metros por segundo! Triunfó la cubana Odalys Adams, poco después de que Tony Dees superase al ex recordman mundial Renaldo Nehemiah. La misma circunstancia adversa determinó la prueba del hectometro, donde el nigeriano Enzinwa batió al canadiense Surin, finalista en Tokio.

5José Luis González se desenvolvió mejor en la distancia superior a los 1.500 m

Sergei Bubka reapareció saltando 5,71

La «mala pata» del ucraniano le impidió subir a cotas habituales

P. M. ■ **Jerez**

Definitivamente, el campeón y recordman mundial de salto con pértiga, el soviético Sergei Bubka, compitió en Jerez. Para ello necesitó de los cuidados de un masajista, con el fin de poner a punto su tobillo lastimado desde hace semanas, que le está impidiendo rendir al nivel que alcanzó a principios del verano.

A diferencia de lo que ocurrió el pasado domingo en la reunión de Padua, Italia, donde tuvo que retirarse en la fase de calentamiento, Bubka intervino en el concurso de ayer. El soviético saltó en el segundo intento sobre 5,71 metros, la misma altura que había rebasado su compatriota Potapovich.

Ambos intentaron la altura de 5,90 metros. Bubka realizó dos nulos muy claros y Potapovich, por su parte, quedó eliminado. Con el triunfo en su poder por menor número de saltos nulos, Bubka renunció a seguir en competición, decepcionando un tanto a los espectadores que deseaban seguir verle saltando.

RESULTADOS TECNICOS

CATEGORIA MASCULINA

100 m (-2,3)

Ezinwa (NIG), 10.30. Surin (CAN), 10.34. Talavera, 10.79. Gascón, 11.01.

300 m

R. Da Silva (BRA), 32.05. Stewart (JAM), 32.71. Pierre (USA), 32.72. J. M. Gómez Campuzano, 33.67. Jefferson (USA), 33.69. Heras, 34.01. Sánchez, 34.11.

800 m

Bob Kibet (K), 1.47.92. Konchellah (K), 1.48.02. Tanui (K), 1.48.04. Barbosa (BRA), 1.48.36. Clark (USA), 1.49.37... 9. Arconada, 1.52.85.

Milla

David Kibet (K), 3.51.80. Aouita (MAR), 3.51.86. Kirochi (K), 3.52.04. Silva (POR), 3.53.30. Rono (K), 3.55.37. Benito, 3.55.88. Fariña, 3.56.19. Herold (ALE), 3.57.53.

3.000 m

I. Boutaiev (MAR), 7.43.11. Ondieki (K), 7.43.56. Ondoro (K), 7.45.03. José Luis González, 7.46.05. Natawilikura (RWA), 7.46.69. Pancorbo, 7.49.05. Serrano, 7.49.37. Rojas, 7.49.62. Gómez, 7.51.70.

110 m vallas (-3,8)

Dees (USA), 13.54. Nehemiah (USA), 13.57. Pierce (USA), 13.96. Sala, 14.18. Martín, 15.17.

400 m vallas

Matete (ZAM), 48.36. Graham (JAM), 48.43. Harris (USA), 48.80. Mc Gee (USA), 50.44. Fraga, 51.78. Patrick (USA), 52.64.

Pértiga

Sergey Bubka (URS), 5,71. Potapovich (URS), 5,71. García Chico, 5,51.

Altura

Partyka (POL), 2,25. Austin (USA), 2,15. Drake (CUB), 2,15. Becker, 2,10.

CATEGORIA FEMENINA

100 m (-4,2)

Ottey (JAM), 11.23. Cuthbert (JAM), 11.43. Myers, 11.69. Allen (CUB), 11.84.

400 m

Quirot (CUB), 51.63. Lacambra, 55.21. Andrés, 55.89.

1.500 m

Artemova (URS), 4.03.68. Boulmerka (ARG), 4.03.95. Plummer (USA), 4.06.65. Melinte (RUM), 4.09.06. Dias (POR), 4.18.65.

100 m vallas (-7,1)

Adams (CUB), 13.95. López (CUB), 14.03. Mardomingo, 14.11. Retirada Barrenechea

Jabalina

Palacios, 45.16 m. Larrea, 43,80. Vizcaíno, 41,10.

Récord de Aragón en lanzamiento de martillo. Sergio Mazarico, del C. A. Monzón, batió por tercera vez consecutiva en un mes el récord de Aragón de lanzamiento de martillo con 57.50 metros.

ANGEL GIMENEZ ■ Zaragoza

DIVISION DE HONOR — **JORNADA APLAZADA POR EL MUNDIAL JUNIOR** — **JORNADA 1**

PARTIDO	LA CLAVE	G.	E.	P.	GOLES	PTO.	PTCO.	ARBITROS	CANCHA/HORA/GRUPO
CONQUENSE	Vuelta a la División de Honor tras un año de ausencia.				Favor: – Contra: –	–	–	De Castro Calvo	Pvo. Mpal. Cuenca 20,30 GRUPO A Interés: 1
PULEVA	No ha conseguido a tiempo el fichaje de Prazolov.				Favor: – Contra: –	–	–		
GRANOLLERS	Primer partido de Liga en el futuro Pabellón Olímpico.				Favor: – Contra: –	–	–	Breto Huguet	Palacio de Deportes 19,45 GRUPO A Interés: 2
ELGORRIAGA	Villarreal reservará a Barbón, renqueante de una operación.				Favor: – Contra: –	–	–		
C. TEUCRO	Comienzo de Campeonato con mayores aspiraciones.				Favor: – Contra: –	–	–	M. A. Amigó Glez. Berridi	Pvo. Mpal. Pontevedra 20,30 GRUPO B Interés: 2
JUV. ALCALA	Salida propicia para ir eliminando rivales para la segunda fase.				Favor: – Contra: –	–	–		
TEKA	Cabanas puede ser baja por un fuerte golpe en un pómulo.				Favor: – Contra: –	–	–	Carballo Muela	Pvo. La Albericia 20,15 GRUPO B Interés: 1
GUADALAJ.	El veterano Del Arco no podrá empezar la Liga por lesión.				Favor: – Contra: –	–	–		
CADAGUA G.	Debut del equipo canario en la máxima categoría.				Favor: – Contra: –	–	–	Brocate Martorel	Pvo. Juan Vega Mateos, 19,00 (h. c.) GRUPO B Interés: 1
MEPAMSA	Lesionados Senosiaín y Santamaría. Se espera más de Nesterov.				Favor: – Contra: –	–	–		

INFORMAN: BARRERO (Málaga), PARDO (Irún), YURRITA (Santander), RELAÑO (Guadalajara), ALEMAN (Las Palmas) y DE LA OSSA (Pamplona).

Helados Alacant ganaba 20-23 a falta de 1.45

Urdiales dio la victoria al Atlético cuando faltaban dos segundos

23	**AT. MADRID**
22	**HEL. ALACANT**

LANZ.: 18/35 (51,4%)	**LANZ.:** 19/37 (51,3%)
PEN.: 5/5 (100%)	**PEN.:** 3/3 (100%)
Svensson (1)	**Perico (2)**
Rubiño 1 (1)	**Masip 3 (1)**
Cecilio 4 (2) Ex.	**Lorenzo 1 (1)**
Marín (2)	**Malner (1)**
Hermida 8 (3) 2 ex.	**Stupka 3 (1)** Ex.
Román (1) Ex.	**Novoa 1 (1)**
Urdiales 7, 5 pen. (3)	**Fernández (1)** Ex.
Rubén (1)	Silvio (-)
Zafra 1 (1)	Beaus 3 (2)
Campos 3 (2)	Milosev. 10,3 p. (3) Ex.
	Osorio 1 (1)

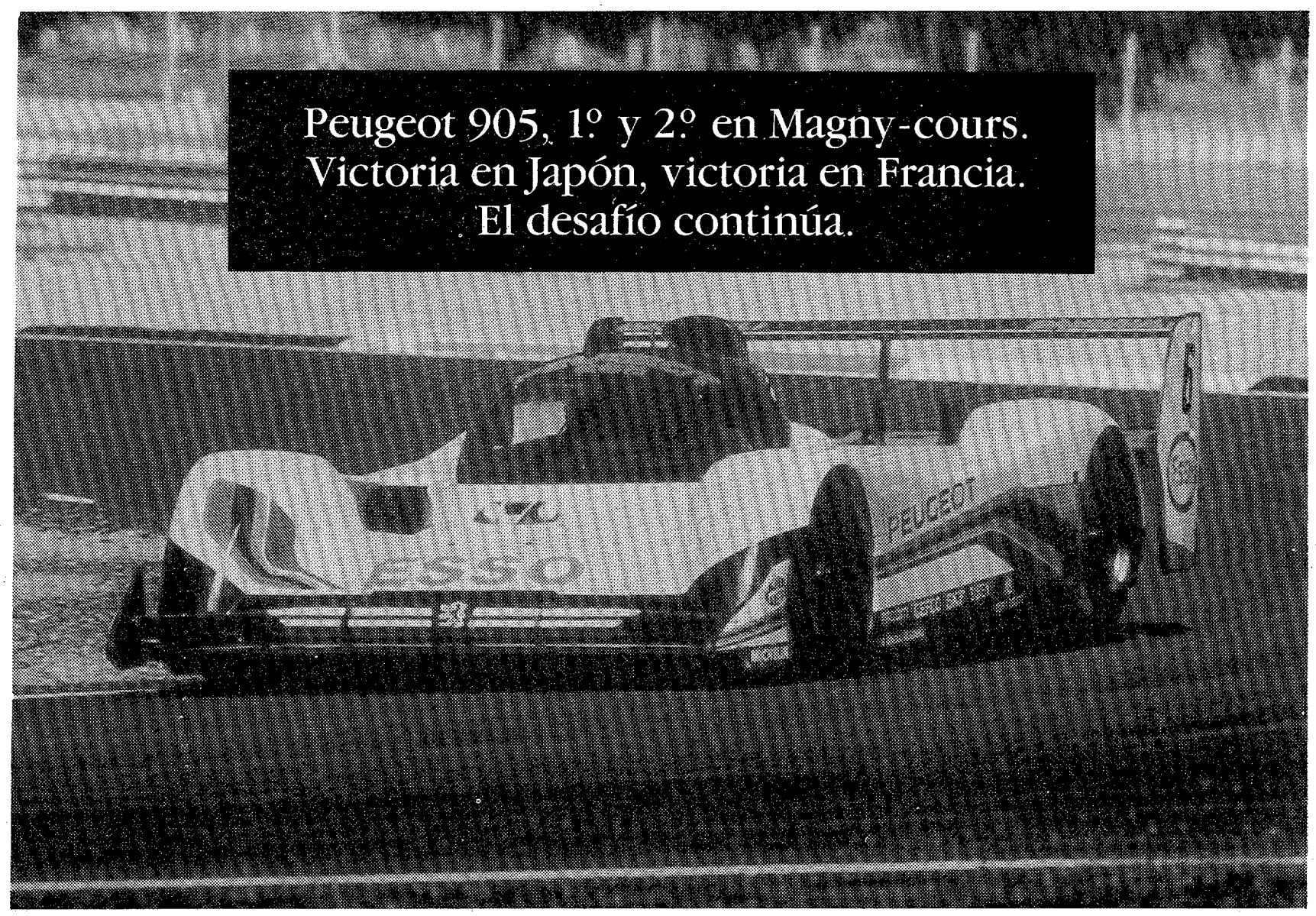
MARCADOR: 2-1, 5-3, 6-5, 8-6, 8-9, 12-13; 13-13, 13-15, 16-17, 18-19, 19-21, 23-22.
ARBITROS: Brocate (0) y Martorell (0).

JUAN MANUEL ALAMO ■ **Getafe**

Un gol de Urdiales a falta de dos segundos dio la victoria al Atlético en su primer partido de Liga ante el Helados Alacant, que dominó en el marcador durante toda la segunda mitad. El Atlético acusó las ausencias de Prokic, Garralda y Amigo y el equipo se mostró sin la tensión precisa, excepto Juan de Dios Roman, que ya se ganó su primera tarjeta.

El Helados Alacant controló muy bien en defensa a la segunda línea rojiblanca. Milosevic sigue siendo el «jefe de la banda» y puso al Atlético contra las cuerdas. A falta de 1.45 minutos perdía 20-22, pero dos goles de Urdiales y uno de Hermida dieron la vuelta al marcador.

CAMPEONATO DEL MUNDO DE SPORT



Peugeot 905 nº 6 Rosberg/Dalmas.

CUANDO EL PEUGEOT 905 CORRE, TODO PEUGEOT AVANZA.

EUROCOM ADVERTISING

PEUGEOT
FUERZA DINAMICA

PEUGEOT 905

CEPSA Lubricantes recomendados ESSO

EL MAGO KAROLY

El año pasado, con motivo de la disputa en Madrid del Memorial Tierno Galván de gimnasia, se le preguntó al entrenador rumano Bela Karoly si alguna de sus gimnastas podría llegar a ser campeona olímpica, como lo fueron Nadia Comaneci y Mary Lou Retton, entrenadas también por él. «*Kim Zmeskal quizá sea la próxima, nunca se sabe*», apuntó. «*Pero primero la voy a preparar para ser campeona del mundo el próximo año en Indianapolis. Si lo conseguimos, después podría ganar el título olímpico.*»

El descubridor de Comaneci y Retton ha vuelto a triunfar, ahora con Zmeskal

JAVIER ROMANO ■ **Madrid**

El pasado viernes Kim Zmeskal, 15 años, 1,40 metros de altura, se proclamaba campeona del mundo individual, cumpliendo el primer vaticinio de su entrenador, Bela Karoly. Fue un triunfo muy discutido por la forma cómo se produjo, en medio de una fuerte presión ambiental en favor de las gimnastas norteamericanas, a lo que contribuyó Karoly con su irrefrenable tendencia al histrionismo.

Cada actuación de Zmeskal era correspondida por un efusivo abrazo de su entrenador, que escondía entre su corpachón a la diminuta gimnasta. Tras su ejercicio de suelo Karoly la izó el alto, repitiendo el gesto que efectuó con Mary Lou Retton cuando ganó el título olímpico en Los Angeles. Parecía una reacción encaminada a enardecer los ánimos del público estadounidense y a influir sobre la maleable subjetividad de los jueces. Fuera espontáneo o no, el caso es que Karoly conseguía hacer de Zmeskal campeona del mundo, a los quince años de alcanzar la fama universal con Nadia Comaneci y siete después de reeditar el éxito con Retton.

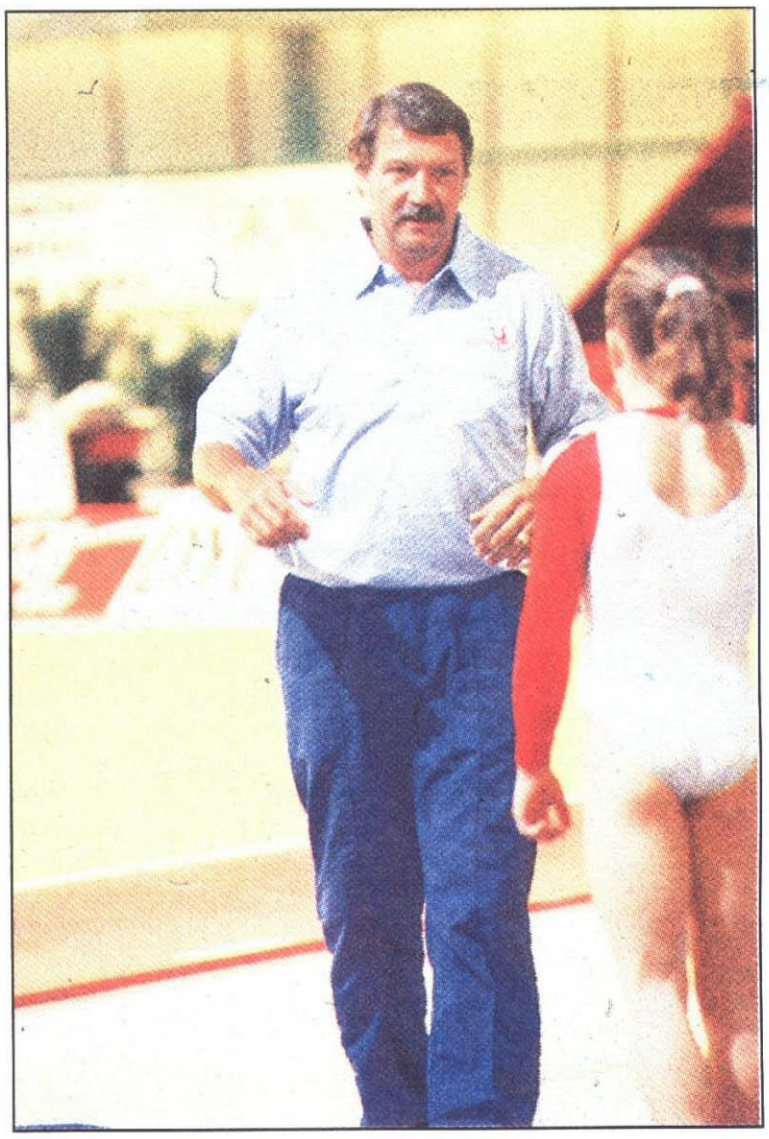
Tocata y fuga

La historia de Karoly es la del triunfador en cualquier lugar y circunstancia. Este ex jugador y entrenador rumano de balonmano se adentró en la gimnasia artística a raíz de contraer matrimonio con una ex gimnasta. Karoly se fue haciendo como técnico al tiempo que formaba a sus alumnas. Entre estas destacaba una colegiala, Nadia Comaneci, que con el tiempo se convertiría en la más jóven campeona europea (13 años) y olímpica (14) de la artística.

No fue un fruto aislado. Karoly sacó una pléyade de grandes gimnastas (Ungureanu, Eberle, Dunca, Ruth...) y su momento cumbre llegó cuando arrebató el título mundial por equipos a la Unión Soviética en 1979. El régimen de Nicolae Ceacescu capitalizaba los éxitos de sus gimnastas como propaganda de su sistema social y Karoly empezó a sentirse presionado. Eso se acentúo con motivo de los Juegos Olímpicos de Moscú 80. «*Lo politizaron todo y me forzaron a aceptar ciertas líneas de actuación, como el adoctrinamiento ideológico de las chicas. No debía importarnos el éxito individual sino el prestigio que proporcionábamos al régimen. El conflicto se desarrolló y las autoridades nos pusieron comisarios políticos que interferían la preparación. Yo no estaba dispuesto a seguir así.*»

Decidió exiliarse en Estado Unidos en 1981 junto a su mujer y a su hija, aprovechando una gira del equipo rumano. Karoly, con su prestigio, no tuvo problemas para establecer un complejo deportivo en Houston, regido bajo la lógica capitalista. Los éxitos de sus mejores gimnastas le proporcionan fama e ingresos con los que financiar su negocio y atraer a la élite estadounidense. Así llegó a sus manos Mari Lou Retton, una muchacha con una potencia fuera de lo común, que conectaba con el público. Aprovechando la ausencia de las soviéticas en los Juegos de Los Angeles y un fallo de la rumana Ecaterina Szabo, Retton se proclamó campeona olímpica y Karoly confirmó las virtudes de su trabajo. «*Nunca fue tan técnica como Nadia, pero era todo un espectáculo*», recordaba Karoly. «*Con ella ha sido con quien más he disfutado entrenado y compitiendo*».

Karoly se convirtío en el gurú de la gimnasia norteamericana. En los Mundiales de Indianapolis la mitad del equipo subcampeón mundial –Zmeskal, Okino y Grivich— lo formaban pupilas suyas. Karoly ha sido capaz de convertir en campeona a Zmeskal, que no tiene la clase de Comaneci ni el magnetismo de Retton. Muchos opinan que fue un pasteleo, pero no se le puede negar su capacidad para explotar al máximo las cualidades de sus gimnastas y la habilidad para poner de su parte todos los factores externos que intervienen en una competición.



1976

Saltó a la fama al convertir a Nadia Comaneci en la más joven campeona olímpica.

1984

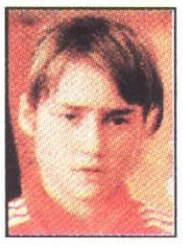
Tres años después de exiliarse en Estados Unidos reeditó su éxito con Mary Lou Retton en los Juegos de Los Angeles.

1991

Acaba de convertir en campeona del mundo a su nueva estrella, la norteamericana Kim Zmeskal.

NADIA COMANECI

Un genio que no traslucía su interior



Nadia Comaneci saltó a la fama en los Juegos Olímpicos de Montreal, en 1976, aunque un año antes ya se había convertido en campeona europea. Su irrupción marcó el inicio de una una nueva época en la gimnasia artística, la de las niñas vivaces, expresivas y más acrobáticas.

Su ex entrenador la define como, «*probablemente, la más grande gimnasta que yo haya visto, la que tuvo las mejores habilidades deportivas y gimnásticas. Pero lo mejor era su coordinación. Tenía una gran disciplina y siempre estaba centrada en su trabajo. Le decía "haz algo" y lo realizaba sin ningún problema. Su único inconveniente era que nunca sabías lo que pasaba por su cabeza en cada momento.*»

MARY LOU RETTON

La personalidad de una bomba atómica

Bela Karoly no podía repetir el modelo de Comaneci con Mary «Boom» Retton y decidió acentuar sus cualidades naturales. Los Juegos de Los Angeles fueron la ocasión. Conseguido su título, Retton apenas duró un año en competición y se dedicó a explotar publicitariamente su fama. Para Karoly «*fue la mejor gimnasta para entrenar por su excelente personalidad. Mari Lou era la antítesis de Nadia, porque expresaba cuanto sentía. Yo sabía perfectamente cuándo se encontraba bien o mal. Era muy fácil comunicarse con ella. Nunca fue tan técnica como Nadia, pero era todo un espectáculo; ahí estaba la diferencia. Mary Lou representaba la potencia física y la personalidad*».

KIM ZMESKAL

El triunfo del don de la oportunidad

La victoria del Kim Zmeskal en los Mundiales fue inesperada, pues no se la atribuyen las cualidades necesarias para ello. Zmeskal se dio a conocer en 1990 ganando la Copa América. La primera vez que se enfrentó a Boguinskaia, en París, quedó segunda por detrás de la ex campeona universal. En los Juegos de la Amitad Zmeskal fue sexta al caerse en las parelas asimétricas. Este año sufrío una lesión, pero llegó a Indianapolis en excelente forma. Muchas gimnastas poseen ejercicios más difíciles y vistosos que los suyos. Pero su seguridad en la final, los fallos de algunas de sus rivales y el ambiente en su favor la convirtieron en nueva campeona.

CHOZAS

A los 31 años le ha llegado a Eduardo Chozas la hora de asumir la responsabilidad del liderato en un equipo. Su fichaje para la próxima temporada por el Artiach va a cumplir el sueño del madrileño. Por primera vez, líder.

VETERANIA

"La responsabilidad no creo que me pese porque ya llevo muchos años en esta profesión y ya sé lo que es responder a las espectativas"

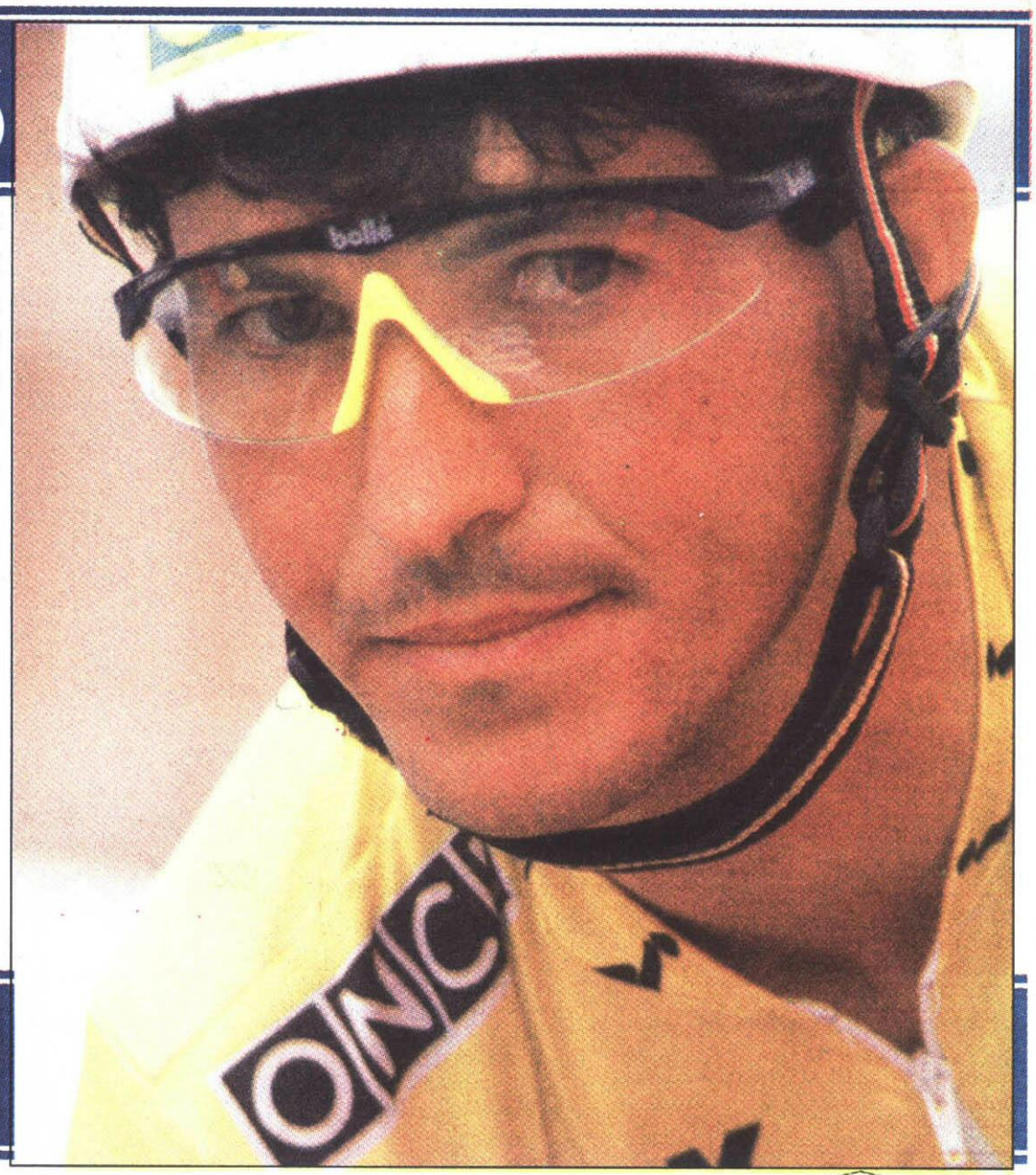
AMBICION

"Llego a un equipo joven y ambicioso, por lo que estoy ilusionado con los resultados que podamos conseguir"

DESAFIO

"Intentaré centrarme mucho en la Vuelta y en el Giro para responder a lo que Artiach espera de mí.

LIDER



El corredor madrileño afronta una nueva etapa en su carrera deportiva a los 31 años

«Artiach me ofrece lo que quería»

■ *«Va a ser la primera vez desde que soy profesional que corra la Vuelta a España como líder de un equipo»*

■ *«Con la ONCE he acabado bien, simplemente Manolo no se interesaba por mí y yo no quería seguir»*

■ *«Todavía no he encontrado mi tope físico. Hasta ahora no he hecho más que mejorar año a año»*

■ *«No acepté la oferta de Gatorade porque no es un equipo español e iba a correr con mucha menos libertad»*

JOSE MANUEL CASTILLO ■ **Madrid**

Las horas de Eduardo Chozas en la ONCE están contadas. El madrileño ya ha anunciado su fichaje por un equipo que busca potenciarse de cara a la próxima campaña. El Artiach de Paco Giner ha sido la escuadra que finalmente ha sido elegida por Eduardo, tras estudiar las diferentes ofertas con que contaba, como el lugar de destino para las dos próximas temporadas.

Las razones que impulsaron a Chozas a tomar esta decisión, en detrimento de la oferta italiana del Gatorade y otras que le llegaban, fueron varias. *«Con respecto a Gatorade, lo que me hizo rechazar la idea y decidirme por Artiach era que se trata de un equipo español y además que aquí iba a ser el líder del equipo, que era algo de lo que tenía ganas porque nunca he estado en esa situación».*

Desde el 1 de enero, Chozas dejará de pertenecer a la ONCE. A partir de ese momento, *«dejaré de pensar en este equipo, en lo que haga, en los fichajes que traiga o en los resultados que tenga. Pensaré sólo en el Artiach, con el que tengo un nuevo reto. Llego con mucha ilusión, porque es un equipo joven y con ambición que creo que lo puede hacer bien, conmigo y con las demás incorporaciones».* El reto no es otro que asumir la responsabilidad, el peso del equipo, que hasta ahora no había tenido más que en determinadas carreras. *«En teoría voy a ser el líder, aunque ya se sabe que luego hay que dar pedales para seguir siéndolo. Luego, si otro anda más, será el que se ponga como líder. La responsabilidad no creo que me pese, porque ya llevo muchos años en esto».*

Nuevos objetivos

Los objetivos de Chozas, por tanto, distan bastante de los que hasta ahora tenía. La Vuelta, donde hasta ahora su misión era fundamentalmente la victoria de etapas, será ahora la carrera en la que tendrá que dar la cara. *«Esta va a ser la primera vez en que afronte la Vuelta como líder de un equipo. Será, junto con el Giro, el objetivo fundamental del equipo, a expensas de poder conseguir la invitación para el Tour. Aunque sé que es difícil, intentaré centrarme mucho en la Vuelta y el Giro para responder a lo que Artiach espera de mí».*

Buenas relaciones

Por lo que se refiere a la ONCE, Chozas afirma haber terminado en buenas relaciones. *«Con la ONCE he acabado bien, aunque todavía sigo perteneciendo a este equipo. He luchado al máximo por este equipo y creo que estarán contentos conmigo. Simplemente, Manolo Sáiz no estaba interesado en mí y yo no estaba interesado en seguir».*

Su experiencia, a sus 31 años, con 11 años como profesional a sus espaldas, le convierten en un corredor que, en teoría, está ya en el cénit de su carrera. *«Hasta el momento no he hecho más que mejorar. Todavía no he encontrado mi tope, aunque está claro que tiene que estar cerca. Cuando finalice mi contrato decidiré si es el momento de retirarme o no».*

El equipo que va a tener a su disposición Eduardo Chozas aún no está completo, aunque ya son conocidas varias de las novedades. Santos Hernández, José Luis Laguía, Nijboer y el neoprofesional Goenechea son las principales incorporaciones, a las que se podría unir la de Alfonso Gutiérrez. Por lo demás, los neoprofesionales que pasan al primer equipo son: Pascual, Merenciano, Miranda y Arróspide, mientras que continúan los profesionales Llach, Ridaura, Sánchez Valencia y Américo Silva.

Volviendo al Gatorade, Chozas nos comenta la propuesta que le habían hecho los italianos. *«Querían que corriese las carreras en España, como jefe de filas, pero luego en las otras carreras tendría que trabajar para otros. Lo que yo quería me lo ha dado Artiach, que era correr con mucha más libertad».*

PARA LA GENERAL

1 España y Portugal

Los intereses comerciales de Artiach-Royal centran el calendario del equipo en las pruebas de España y Portugal, con el Giro como opción fuera de ellas.

2 Paco Giner, el director

El segundo año de Artiach, con Paco Giner al frente, sigue la línea ascendente marcada en principio. El año próximo, el presupuesto será de 250 millones.

3 Quince corredores

Sólo un posible sprinter falta en la plantilla de Artiach'92. Junto a Chozas, Santos Hernández, Laguía, Nijboer y Goenechea.

4 Ganador de etapas

Desde siempre, su principal virtud ha sido el triunfo en etapas. Este año, una en la Vuelta a Murcia y otra en el Giro.

72-77. III TROFEO LAS ROZAS Los soviéticos, con un juego sencillo, sorprendieron

El «cordero» Dínamo de Kiev al final se pudo zampar al «león» Real Madrid

REAL MADRID, 72 (28 y 42): Antúnez (10), Villalobos (5), Simpson (7), González (1), Martín (24), Llorente (5), Nance (4), Peral (2), Cargol (14), Romay (0), Silva (0). Eliminado: Simpson (37 min.)
DINAMO DE KIEV, 77 (35 y 42): Lokhmantchouk (11), Mourzin (19), Oriekhov (10), Okounsky (14), Pihtchouk (21), Korolyov (2), Ziiuravlyov (0). Sin eliminados.
ARBITROS: Fajardo y Escobar. 1.500 espectadores.

JAVIER PEREZ ■ **Madrid**

El último bolo de la pretemporada no resultó como se esperaba para el Real Madrid. El Dinamo de Kiev no fue el equipo del que apenas se tenía como referncia la juventud de sus jugadores, pero tampoco fue el león blanco tan fiero como lo pintan. Los «ex rusos» sorprendieron a propios y extraños y vencieron con todajusticia a los hombres de George Karl.

Los jugadores del Dínamo dejaron desde el principio ya claro que no eran unos corderitos. Apoyados en su gran tiro exterior, con un juego sencillo por lo simple de su trazado, se escaparon en el marcador ante la pasiVidad de los madileños. Durante todo el primer tiempo, el Madrid se encontró con la pólvora mojada, fallando la mayoría de lanzamientos a canasta. Su comienzo, muy frío, pesó como una losa y, por ejemplo, hasta el minuto seis, no encestó la primera canasta. Karl tuvo que pedir un tiempo muerto un minuto antes, ante la inoperancia de los suyos.

Con la entrada de Cargol, los madridistas apuntaron una tímida reacción, pero la ventaja fue siempre para el Dínamo, con diferenciaS que rondaron los siete puntos. Así se llegó al descanso, con 28-35 en contra.

El encuentro, que parecía, a priori, hecho a medida para el estreno de Nance, se convirtió en algo muy distinto. El norteamericano, jaleado por el público, demostró que su sitio no está en el Real.

Solo Martín

En la segunda mitad, las cosas no cambiaron en absoluto. Con pequeños derroches de canastas de uno y otro, ambos equipos se acercaban y se despegaban en el electrónico. Los blancos se aproximaban y los soviéticos se alejaban. A cada canasta madridista, el Dínamo respondía con un tiro estatrosférico, lo comido por lo bebido. Así es que el Real no vio nunca la manera de cazar a su rival.

Mourzin, Okousky y Pihtchouk, con nombres tan raros como la mecánica de tiro del primero, mantuvieron siempre a los suyos pro delante, y sus lanzamientos eran sencillamente devastadores. Martín tomó la responsabilidad en ataque, y acercó al Madrid a tan sólo dos puntos en ciertos momentos de este período, pero jamás pudieron los de Karl gozar de una ventaja en todo el partido.

El técnico norteamericano quemó su último cartucho poniendo en pista a «You» Llorente en el minuto treinta y siete, en lugar del ya eliminado Simson. Con 61-70, los blancos se acercaron hasta sólo dos puntos (72-74) a falta de un minuto, pero no supieron resolver a su favor en ese último espacio de tiempo.

Al final, 72-77, después de que los de Kiev, para más inri, se dedicaran los últimos segundos a jugar a las cuatro esquinas, sin que los madridistas pudieran hacer, siquiera, personal. El Real se quedó sin su último trofeo. Esta vez, el cordero se disfrazó de león y se lo creyeron. El Dinamo mereció ganar al conjunto de George Karl. Con un baloncesto sencillo pero tremendamente efectivo ante un rival al que su mal comienzo luego le pesó más de lo esperado.

FOTO: © CARLOS UREÑA

Bye, bye *Nance tenía las maletas preparadas para irse aun antes de jugarse el partido, pero después de verle jugar, le dieron casi los billetes de avión, porque su juego no aporta nada*

El Real sigue buscando más jugadores

Nance, que no convenció, descartado por el técnico

J. P. ■ **Las Rozas**

Antwahn Nance ha sido descartado por George Karl para suplir a Rickey Brown mientras éste se encuentre lesionado. El partido de ayer en Las Rozas se había convertido en la *última oportunidad* para que el técnico norteamericano decidiese quedarse con él, aunque sus posibilidades eran ya mínimas. Karl quería un hombre corpulento para jugar por dentro y Nance no cumplía estas características.

En el encuentro de ayer tampoco demostró nada. Jugó diecisiete minutos en los que consiguió cuatro puntos y tres rebotes, uno de ellos en ataque. Su porcentaje no fue bueno, 2 de 5, y recibió dos tapones. Además, no intentó ir a por el rebote ofensivo mientras que en ataque no seguía los sistemas.

Ahora, el club sigue buscando jugadores. Al parecer no existe excesiva prisa ya que lo fundamental es recuperar cuanto antes a Rickey Brown. Sin embargo, *consideran* muy importante la contratación de un jugador para elevar el nivel de los entrenamientos. Se espera que antes del partido frente al Valvi, haya llegado ya un nuevo jugador que podría incluso inscribirse para ese partido, circunstancia que, sin embargo, no parece demasiado probable.

Por otra parte, la venta de abonos para los partidos de esta temporada del Real Madrid sigue a buen ritmo. De todas formas, todavía no se ha cerrado el plazo y los espectadores que lo deseen podrán hacerse con un abono.

92-86. Las Rozas demostró ser un digno rival

El Guadalajara no hizo valer la superioridad de categoría

GUADALAJARA, 92 (41 y 51): Lasa (7), Sánchez Burgués (13), Martín Ferrer (8), López Goitia (2), Roche (11), Santos (6), Taylor (10), Marcuello (0), Bustamante (5), Bucero (10) y Catellanos (20).
LAS ROZAS, 86 (36 y 50): Sánchez (0), Taeño (12), Fincias (21), Echevarría (19), Cuesta (16), Alonso (2), Navarro (10) y Ramírez (6).

J. P. ■ **Las Rozas**

El Guadalajara pasó muchos apuros para imponerse a un Las Rozas que en ningún momento se dejó apabullar por la teórica superioridad de su rival. Ni siquera la ausencia de Baena (ex DYC Breogán) fue suficiente para que el equipo madrileño bajara la guardia.

Con todo el cuerpo técnico del Real Madrid en las gradas y George Karl a la cabeza, el Guadalajara no pudo en ningún momento abrir diferencias importantes en el resultado. En un partido jugado a un ritmo muy vivo y con los dos conjuntos corriendo sin parar, las excelentes actuaciones de Castellanos, Lasa y Sánchez Burgués contribuyeron decisivamente a la victoria, mientras que el americano Taylor apenas dispuso de tiempo de juego por parte del entrenador del equipo alcarreño, «Chuchi» Carrera.

Por parte del Las Rozas, dos jugadores que la temporada pasada militaron en Primera división, Fincias y Cuesta, fueron los encargados de llevar el peso de su equipo, dar guerra al contrario, dejar constancia de que no había tanta diferencia y demostrar a los presentes que es un serio candidato para recuperar la categoría perdida.

116-69. Muy fácil

Joventut inauguró su Pabellón con una paliza al Aris

Joventut, 116; Aris, 69
JOVENTUT, 116 (55 y 61): Rafa Jofresa, (13); Villacampa, (24); Thompson, (21); Pressley, (12); Morales, (8) -quinteto inicialRuf, (2); Tomás Jofresa, (4); Pardo, (12); Mike Smith, (14); Llorens, (2); y Alarcón, (2):
ARIS, 69 (33 y 36): Lipiridis, (5); Gallis, (26); Ionnou, (4); Pecarski, (17); Angelidis, (9) -quinteto inicial- Subotic, (4); Romanidis, (0); Vourtzoulis, (2); Moratis, (0) y Baltatzis, (2):
ARBITROS: Más y Pizarro. 13.000 espectadores en la inauguración del Pabellón Olímpico.

JOAQUIN CASTELLVI ■ **Badalona**

El equipo de Lolo Sainz se sumó a la fiesta de la inauguración del Pabellón Olímpico. Después de presentar a la nueva mascota, un demonio, de ofrecer las copas de la Liga y Lliga a sus aficionados y de otros diversos actos, comenzó el partido ante el Aris. Un equipo griego que jugó sin Berry, que ni siquiera viajó, ni Yannakis, que estuvo en el banquillo.

No obstante, la primera canasta fue de Gallis y tres errores consecutivos del Joventut llevaban un 0-4 al marcador. Hasta los seis minutos, cuando Rafa Jofresa estaba muy inspirado en la dirección del juego, no llegó la primera ventaja verdinegra y a partir de ese momento, los de Lolo Saínz se fueron en el marcador con total comodidad, lo que provocó que ya antes del descanso ambos entrenadores decidieran mover mucho el banquillo.

El 0-7 con que empezó el segundo tiempo no hizo sino reducir mínimamente la ventaja local, pero una nueva buena racha del Joventut volvía a marcar las diferencias, ya definitivas, hasta que éstas llegaron a ser, como lo demuestra el marcador final, escandalosas. Lolo Saínz, de esta forma, pudo aprovechar la ocasión para que todos sus hombres jugaran, hasta los juniors, y se volvió a demostrar lo importante que puede ser en este equipo Mike Smith, que fue, sin duda, de lo más destacado de un partido que divirtió a todos los espectadores que estuvieron en la cancha. El Joventut, en suma, no tuvo ningún tipo de dificultades para imponerse a un Aris, que como ha ocurrido en otros partidos en nuestro país, decepcionó.

Al final del partido, se entregaron los primeros premios de este Pabellón Olímpico, que correspondieron a Thompson, como máximo reboteador, a Gallis, como máximo anotador y a Mike Smith como mejor jugador del partido.

☐ TAUGRES

Firmó un precontrato con el uruguayo Guerra. El Taugrés de Vitoria ha firmado un precontrato con Javier Guerra, jugador uruguayo de ascendencia española, lo que hará posible su inmediata incorporación al equipo de la Liga ACB, si se considera oportuna su contratación definitiva.

EFE ■ Vitoria

78-79. Caja San Fernando no hizo contraataques

Una canasta de Darryl Middleton dio el triunfo al Valvi en Sevilla

CAJA SAN FERNANDO, 78 (46 y 32): Montes, 1 (13); Bingenheimer, 2 (23); Pérez, 1 (4); Llano (2); Lafuente, 1 (8); Pou, 2 (5); Lockhart, 2 (23); C. 2 p.: 26/44 (59%). C. 3 p.: 3/12 (25%). T. l.: 17/23 (73%). Rebotes: 31 (5 ofensivos). Personales: 17. Sin eliminados.
VALVI, 79 (43 y 36): Ribas, 1 (7); Costa, 2 (3); Puig, 2 (4); Claudi, 1 (8); Middleton, 3 (25); White, 0 (4); Ruiz, 1 (2); Ivanovic, 1 (15); Rosa, 1 (11). C. 2 p.: 28/50 (56%). C. 3 p.: 2/13 (15%). T. l.: 17/24 (70%). Rebotes: 40 (17 ofensivos). Personales: 16. Eliminado: Rosa (36 min.).
ARBITROS: Ballesteros (1) y Galerón (0). 1.200 espectadores.

ANTONIO ALVAREZ ■ **Sevilla**

Una canasta de Middleton, cuando iba a sonar la bocina, dio la victoria al Valvi en el partido de ida de la primera eliminatoria de Copa sobre el Caja San Fernando. Fue un partido tremendamente igualado, en el que ambos equipos se lo tomaron con mucha relajación y con parecidos potenciales.

El Caja San Fernando no pudo practicar el contraataque, su arma preferida, y por ahí vinieron los problemas para resolver al menos el encuentro. La dirección de Costa y Puig puso en muchos aprietos al equipo de José Alberto Pesquera. Middleton fue el mejor sobre la cancha, por lo que no extrañó que se convirtiera en el autor de la última canasta.

Ninguno de los dos conjuntos puso excesivo interés en la confrontación. Bajo un calor asfixiante en el Palacio de Deportes, la actuación del árbitro Galerón puso la nota negativa de un discreto encuentro. Ahora el Valvi contará con ventaja para superar esta ronda.

52-72. El DYC encajó un parcial inicial de 0-20

Elosúa encarriló la eliminatoria frente a un desastroso Breogán

DYC BREOGAN, 52 (24 y 28): Alonso, 0 (5); Riley, 0 (4); Peña, 0 (5); Cabezudo, 0 (3); Bryn, 1 (17); Roca, 0 (12); González, 1 (6); Fernández, 0 (0); V. Fernández, 0 (0). C. 2 p.: 21/42 (50%). C. 3 p.: 0/4 (0%). T. l.: 10/17 (58%). 25 rebotes, 5 en ataque. Sin eliminados.
ELOSUA LEON, 72 (35 y 37): Johnson, 2 (16); F. Gómez, 1 (4); Heras, 2 (14); Fernández, 2 (13); Brown,1 (10); De la Fuente, 1 (6); Gómez, 1 (2); Guerrero, 1 (4); Angulo, 1 (3). C. 2 p.: 25/52 (48%). C. 3 p.: 2/7 (28%). T. l.: 16/25 (64%). 31 rebotes, 10 en ataque. Sin eliminados.
ARBITROS: Monjas (2) y Llamazares (2).

VICTORINO MELLE ■ **Lugo**

Elosúa León se encuentra prácticamente en la siguiente eliminatoria después de vencer con absoluta claridad a un DYC Breogán que fue una auténtica sombra de equipo.

Los hombres de Figueroa no consiguieron ningún punto en los primeros nueve minutos, encajando un parcial de 0-20 que ya fue definitivo. A partir de ese instante ya no hubo color. El partido se convirtió en un auténtico correcalles siempre con el cuadro visitante por delante en el marcador.

Por parte local, casi nada que destacar. Solamente Bryn no cayó en el desastre general. Claude Riley no dio una a derechas y al equipo parece que le afectó la lesión de Manel Sánchez.

Mientras tanto, Aranzana no quiso abusar de su rival y durante muchos minutos no jugó con sus dos extranjeros a la vez. Hay que destacar la buena dirección de Heras que cuajó un excelente encuentro consiguiendo 14 puntos.

Del Granada

Ignacio Rodríguez no tiene la baja del Mayoral Maristas

EFE ■ **Granada**

El alero Ignacio Rodríguez, fichado esta temporada por el Club Baloncesto Granada, sigue sin tener su ficha en regla, al no llegar a un acuerdo el conjunto granadino y su antiguo equipo, el Mayoral Maristas de Málaga, que exige una cantidad de dinero por el derecho de promoción antes de darle la baja.

Rodríguez no jugó en el primer partido de Liga que enfrentó a su nuevo equipo con Estudiantes.

☐ GRAN CANARIA

Empató con el Granollers en su cancha. En el octavo partido de la jornada de Copa, el Gran Canaria y el Granollers empataron a 75 puntos.

67-73. Casi sentenció

TDK ganó al Huesca por segunda ocasión en solo cuatro días

HUESCA LA MAGIA, 67 (29 y 38): Solé, 1 (7); Hernández, 0 (5); Jackson, 2 (21); Pedrera, 1 (1); Bryant, 1 (10); Pardo, 1 (7); Capablo, 1 (12); y Arranz, 1 (4). C. 2 p.: 22/48 (45%); C. 3 p.: 2/10 (20%); T. L.: 24/58 (41%). 25 rebotes (7 of.). 27 faltas. Eliminados: Bryant (35') y Capablo (39'). Técnica descalificante a Hernández (23').
TDK MANRESA, 73 (36 y 37): Dani Pérez, 3 (20); Alarcón, 1 (2); Peñarroya, – (0); Singleton, 2 (15); Berwald, 2 (20); Ferrán López, 1 (9); Pujolrás, 2 (1); Singla, 1 (6); y Morales, – (0). C. 2 p.: 18/33 (54%); C. 3 p.: 3/9 (33%); T. L.: 28/37 (75%). 35 rebotes (6 of.). 21 faltas. Técnica a Pedro Martínez (26').
ARBITROS: Ramos (1) y Martín (1). 2.000 espectadores.

JOSE MARIA PARDINA ■ **Huesca**

El TDK Manresa se impuso por segunda vez consecutiva al Huesca La Magia en sólo cuatro días, aunque en esta ocasión en Copa y a domicilio y con una consecuencia negativa, la lesión de Peñarroya.

La continuidad de Bryant en el Huesca pende de un hilo y más tras esta actuación, donde los manresanos dominaron ampliamente el rebote y fueron mucho más eficaces en ataque, llegando a ser de quince puntos la máxima ventaja (35-50).

68-67. Ante el OAR

El Pamesa Valencia se vino abajo espectacularmente

PAMESA, 68 (40 y 28): Díaz, 2 (23); Díez, 2 (0); Branson, 1 (12); Micheaux, 1 (12); Elejabeitia, 1 (1); Barros, 1 (10); Fabón, 1 (10); C. 2 p.: 21/43 (48%). C. 3 p.: 2/11 (185). T. l.: 20/27 (74%). Rebotes: 36 (9 ofensivos). Personales: 24. Eliminado: Branson (36 min.)
OAR FERROL, 67 (26 y 41): Piñeiro, 1 (6); Abalde, (2); Aller, 0 (1); Wilson, 1 (15); López, 0 (0); Lavodrama, 3 (30); Aldrey, 2 (10); Loureiro, 0 (0); Ruano, 1 (3). C. 2 p.: 20/45 (44,4%). C. 3 p.: 2/11 (18%). T. l.: 21/33 (63%). Rebotes: 25 (10 ofensivos). Personales: 21. Sin eliminados.
ARBITROS: Requena (0) y Alzuria (0). 500 espectadores.

JAVIER RIBES ■ **Valencia**

A punto estuvo el Pamesa de perder el partido, que registró una mínima victoria valenciana, después de controlar a su antojo muchos minutos. El dominio de los hombres de Manu Moreno en la primera parte, a través del excelente trabajo de Branson, Díaz y Díez, se vino poco a poco abajo a partir del minuto 28, cuando se alcanzó una ventaja de 18 puntos (59-41).

Lavodrama fue el amo de los tableros, y dos triples de Aldrey pusieron la eliminatoria en el aire.

68-94. Sin problemas

El Unicaja dio un repaso al Coren en la segunda parte

COREN ORENSE, 68 (38 y 30): Pérez, 0 (4); Conde, 0 (0); Radunovic, 0 (13); Crujeiras, 0 (4); Boule, 0 (18), Zárate, 1 (16); Barneda, 0 (0); Rodríguez, 1 (5); Herranz, 2 (8). C. 2 p.: 30/64 (46%). C. 3 p.: 1/10 (10%). T. l.: 5/10 (50%). 42 rebotes, 22 en ataque. 16 faltas personales. Eliminado: Rodríguez (min. 32).
UNICAJA, 94 (44 y 50): Ruiz Lorente, 2 (10); Medianero, 3 (18); Vecina, 3 (15); Tikhonenko, 3 (27); Teherán, 0 (8); Mur, – (0); Avalos, 1 (2); Campos, 1 (0); Benítez, 1 (10); Ruiz, 1 (4). C. 2 p.: 34/51 (66%). C. 3 p.: 4/7 (57%). T. l.: 14/20 (70%). 31 rebotes, 6 en ataque. 15 faltas personales, sin eliminados.
ARBITROS: Amorós (3) y Salguero (3).

PACO GONZALEZ ■ **Orense**

El Coren aguantó los diez primeros minutos en los que llevó el ritmo del partido y consiguió que el marcador fuese igualado hasta el descanso. Sin embargo, en la reanudación el conjunto local fue una sombra. Unicaja mejoró en defensa y supo encontrar buenas posiciones de tiro. Poco a poco se fue marchando en el marcador a pesar de la manifiesta superioridad del cuadro gallego en el rebote.

101-78. Lliria, flojo

El Júver Murcia pudo obtener un resultado más escandaloso

JUVER, 101 (56 y 45): Suárez, 2 (21); Clavero, 2 (19); McPherson, 1 (14); Torres, 1 (9); Kea, 2 (14); López (0); Prado (0); Ibáñez, 1 (5); Sanz, 1 (9); Martín, 1 (10). C. 2 p.: 24/55 (43,6%). C. 3 p.: 9/15 (60%). T. l.: 26/33 (78,7%). Rebotes: 45 (15 ofensivos). Personales: 19. Sin eliminados.
FERRYS LLIRIA, 78 (33 y 45): Bueno, 0 (4); Piña, 0 (7); Morales, 1 (10); Charles, 0 (10); Sappleton, 1 (18); Navarro, 1 (4); A. García, 1 (5); Aurioles, 0 (2); Jiménez, 2 (18). C. 2 p.: 26/52 (50%). C. 3 p.: 4/14 (28,5%). T. l.: 14/23 (60,8%). Rebotes: 27 (8 ofensivos). Personales: 24. Sin eliminados.
ARBITROS: Mitjana (2) y Redondo (2). 1.500 espectadores.

VICENTE L. CANOVAS ■ **Murcia**

El Ferrys Lliria sólo aguantó los primeros siete minutos, en los que obtuvo ventajas de hasta cinco puntos. A partir de ahí el Júver dominó el rebote y endosó un parcial de 19-1 que convirtió un 17-18 en un 36-19. Prácticamente sentenciaba en ese momento el partido.

En la segunda parte todavía aumentó las diferencias, que llegaron hasta los 36 puntos (76-40), pero los cambios de Luyk frenaron el ímpetu de los locales.

83-74. Muy igualado

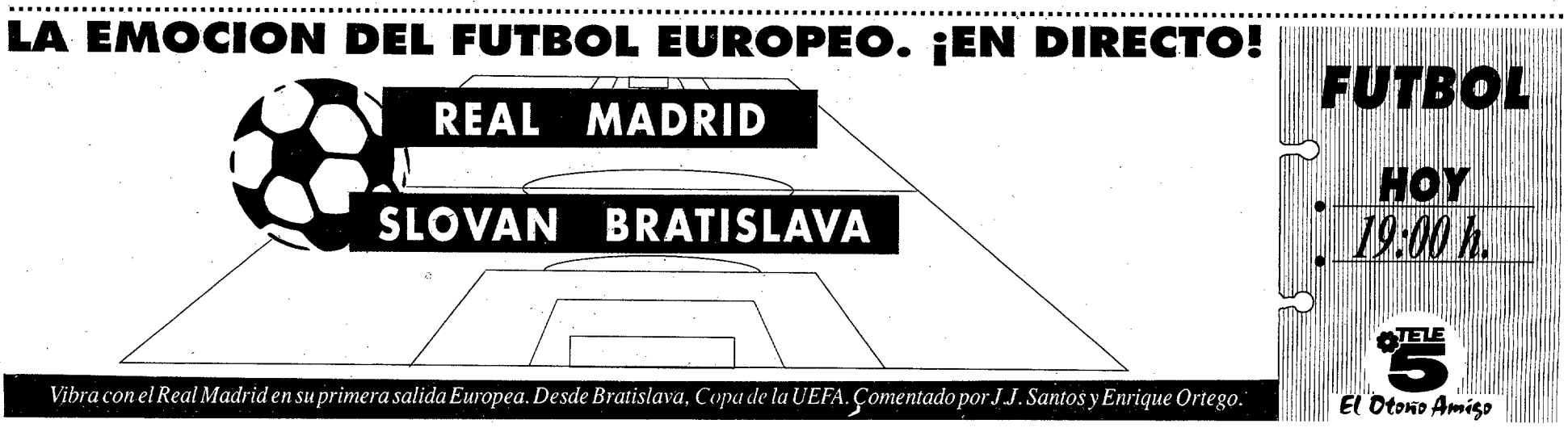
Rautins dirigió al Mayoral a la victoria ante el B. Granada

MAYORAL, 83 (47 y 36): Llorente, 1 (4); Fernández, 1 (13); Hierro, 1 (4); Rautins, 3 (32); Gallagher, 1 (12); García, 1 (8); Rodríguez, 1 (4); y Guiñazú, 1 (4). C. 2 p.: 25/34 (73%); C. 3 p.: 10/17 (59%); T. L.: 3/8 (37%). 18 rebotes (9 en ataque). 19 faltas. Sin eliminados.
BALONCESTO GRANADA, 74 (37 y 37): Sabater, 1 (13); Davalillo, 1 (14); Lamp, 2 (27); Oliver, 1 (4); Higgins, 1 (11); Fernández, 1 (1); Rivera, 1 (0); y Criado, 1 (4). C. 2 p.: 21/37 (56%); C. 3 p.: 6/11 (54%); T. L.: 14/19 (73%). 20 rebotes (Ninguno en ataque) 14 faltas. Sin eliminados.
ARBITROS: Sanchís (1) y Estévez (0).

EDUARDO BARRERO ■ **Málaga**

Partido muy irregular e igualado, en el que el Mayoral aprovechó para decidir en los últimos cinco minutos de cada período, con un Rautins a un nivel excelente durante todo el partido.

Tras dominar al descanso con la máxima ventaja (47-37), en la segunda mitad el Baloncesto Granada, a base de triples, redujo la diferencia (67-65, minuto 31), pero los malagueños, siempre de la mano de Rautings, supieron rehacerse (79-69, minuto 37) y lograr una diferencia de puntos aceptable.


LA EMOCION DEL FUTBOL EUROPEO. ¡EN DIRECTO!
REAL MADRID
SLOVAN BRATISLAVA
Vibra con el Real Madrid en su primera salida Europea. Desde Bratislava, Copa de la UEFA. Comentado por J.J. Santos y Enrique Ortego.
FUTBOL
HOY
19:00 h.
TELE 5
El Otoño Amigo

DALY habló de su filosofía en los Juegos, acompañado por Wilkins, Rodman y Casey

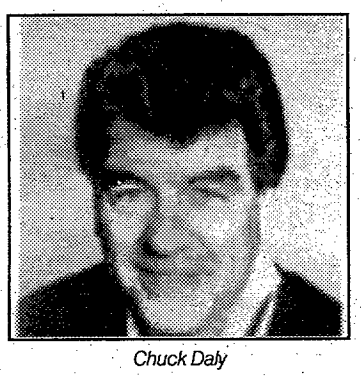
«USA jugará al ataque en Barcelona-92»

F. M. GONZALEZ ■ **Barcelona**

Con un apretado programa que comprende un clinic para jugadores, una conferencia coloquio para entrenadores y una visita al anillo olímpico previsto para hoy, los técnicos Chuck Daly (actual seleccionador del equipo de Estados Unidos para los Juegos de 1992) y Don Casey, así como los jugadores Dominique Wilkins (Atlanta Hawks) y Dennis Rodman (Detroit Pistons) estuvieron ayer en Barcelona y comparecieron ante los medios de comunicación.

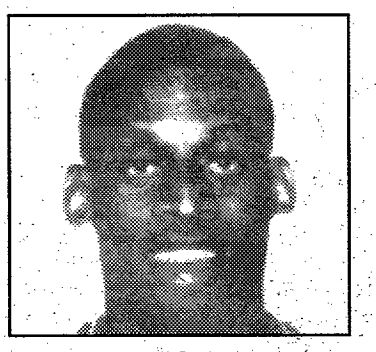
El protagonista fue Daly, por su condición de preparador del mejor conjunto norteamericano en la historia de los Juegos Olímpicos. El entrenador de Pistons señaló que el próximo sábado dará a conocer *«la lista de doce jugadores que formarán el equipo en Barcelona. Serán diez jugadores que actúan en la NBA y dos universitarios.»*

Respecto al papel de máximos favoritos al oro, negó que en algún momento pensara que podían perder el preciado metal. *«No lo he pensado, honestamente. Tenemos un nivel increíble de estrellas y somos los mejores, aunque la clave estará en acoplar a todas esas figuras y ajustar nuestro juego al nivel internacional,»* en alusión a las diferencias normativas existentes. *«Para mí va a ser muy difícil elegir un cinco titular, como también lo ha sido escoger los diez»* indicó cuando se le pidió un quinteto. En cuanto a los rivales más fuertes con que se encontrarán, mencionó a *«Italia, que es en mi opinión la primera potencia de Europa, después de los yugoslavos, que sí que pueden ganar a cualquiera. Yugoslavia y URSS pueden enviar buenos equipos a los Juegos, pero también otros como Alemania. En el pasado Europeo me gustó mucho el partido entre España e Italia.»*



Chuck Daly

Don Casey



Dennis Rodman

Dominique Wilkins

De acuerdo a sus muchos años de experiencia en el banquillo, Chuck Daly adelantó que *«nuestra filosofía de juego va a cambiar y vamos a aprovechar lo mejor de cada uno. Vamos a hacer un juego de ataque, con veinte o treinta lanzamientos triples por partido. Subir el balón lentamente en ataque no será nuestro estilo,»* aunque no se olvidará la defensa, lógicamente.

Wilkins

No estará en la relación de elegidos, lo que también supone una pérdida. Dominique Wilkins manifestó que *«hay muchos grandes jugadores en la NBA y me hubiera gustado estar en Barcelona, pero me dedicaré a trabajar durante el verano para la próxima temporada.»* Preguntado por Volkov, compañero en Atlanta Hawks, indicó que *«cuando se lesionó, lo pasó mal, pero es un jugador con muchas habilidades.»*

Rodman

Por su parte, Dennis Rodman elogió a Barcelona como sede de los Juegos y se mostró dispuesto a reconquistar el anillo de campeones con Detroit. *«El año pasado todo fue favorable a Chicago, pero este año hemos tomado aire fresco para intentar de nuevo ganar el Campeonato.»*

En los clubes europeos

Stankovic anuncia el límite salarial

EFE ■ **Milan**

Boris Stankovic, secretario general de la Federación Internacional, aseguró en Milan que los clubes europeos tendrán que acatar los límites salariales. El yugoslavo explicó que los límites salariales se impondrían en consonancia con los vigentes en la NBA. No dijo cuando entraría en vigor la nueva normativa salarial, pero enfatizó su necesidad para garantizar "el equilibrio de poder" entre los clubes ricos y los más pobres.

El secretario general de la FIBA, que se encontraba en Milan para asistir a la inauguración de la competición italiana, menfiestó que sin los topes salariales, *«los equipos de élite se harían cada vez más poderosos, en detrimento de un espectáculo justo y de calidad en las competiciones europeas.»* La limitación salarial debe ir acompañada de una liberalización en las transferencias de los jugadores profesionales, cuyos compromisos en España e Italia son propiedad de los clubes que tienen intereses en la negociación de esos pases.

Gianni de Michelis, ministro de Asuntos Exteriores italiano y presidente de la Liga, afirmó estar completamente de acuerdo con Stankovic en la cuestión del límite salarial.

VIERNES 20 SEPTIEMBRE 21 horas
SÁBADO 21 SEPTIEMBRE 21 horas
II SUPERCROSS
Comunidad de Madrid
Estadio Vallehermoso
Campeonato del Mundo
Trofeo Rodil
GRAN PREMIO
Ducados
Rubio
Organizan:
ESEDOS organizaciones
DIRT RACING PRODUCTS
MOTOCICLISMO
MOTO CLUB
RFMA
El Corte Inglés
VENTA DE ENTRADAS EN PLANTA JOVEN DE EL CORTE INGLÉS
CARNET JOVEN 91 92
EURO <26
Coca-Cola Coke
WURTH
MOTUL
MOTOCICLISMO
NEXOS I. & S.

REPASO A LA PRIMERA

Sus equipos,-Andorra y Prohaci, mandan

Ray Smith y Mincy marcan las diferencias

A.M. ■ **Madrid**

Una vez disputada la segunda jornada de Primera, tres equipos se mantienen imbatidos en la categoría. Andorra, Prohaci y Cáceres han comenzado muy fuertes la campaña y, de momento, se aprovechan del error inicial que tuvieron Cajabilbao y Canarias en el debut. De esos tres equipos, el extremeño, al márgen claro está de resultado, no puede haber un gran entusiasmo, pues todos coincidieron en destacar que su victoria en Alcalá no fue excesivamente brillante. En cambio, tanto en el Principado como en Mallorca, ya se empiezan a hacer cábalas sobre las posibilidades que tienen sus respectivos equipos de mantenerse en las posiciones que ahora ocupan.

Y aún reconociendo la calidad de las dos plantillas, en los que la juventud tiene la compañía de hombres veteranos suficientemente experimentados, como Margall y De la Cruz, lo cierto es que cada uno de estos equipos tiene un extranjero que marca diferencias. Ray Smith y Mincy ya han demostrado, con tan sólo dos jornadas disputadas, que su aportación puede resultar fundamental en un campeonato donde los extranjeros no son, en su generalidad, tan decisivos como se podía pretender. Por eso no debe extrañar que sean estos dos jugadores los que, por el orden mencionado, también encabecen ya la clasificación de anotadores.

Extranjeros

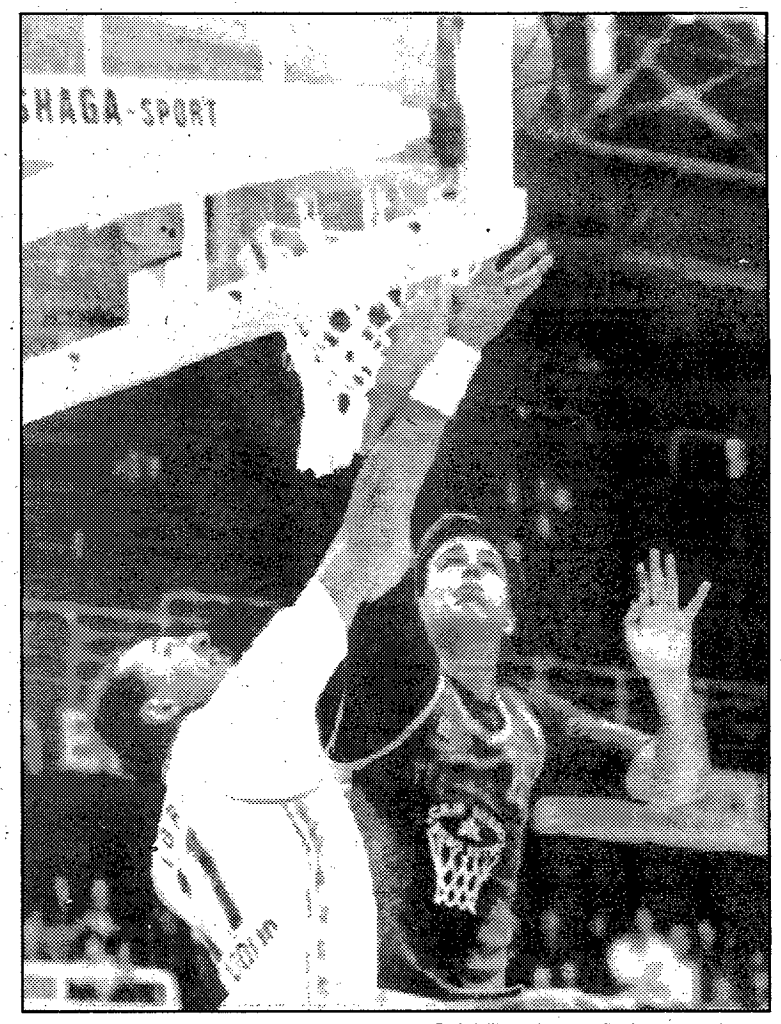
Pero otros extranjeros también fueron noticia en la segunda jornada. En Bilbao, con un equipo que lucha por recuperar su categoría perdida, se produjo un regreso histórico. En toda su historia, pocos americanos han dado allí tan buen rendimiento como Kopicki. Y éste, una vez finalizada su etapa italiana, ha regresado al Cajabilbao en un momento peliagudo. No obstante, su vuelta a La Casilla resultó todo un acontecimiento y Kopicki no defraudó colaborando en la primera victoria de los bilbaínos ante un Lagida venido a menos. Junto al norteamericano, precisamente un jugador salido de Gijón, Blázquez, resultó ser la figura del partido.

Edgar León, fichaje rutilante del Canarias, no pudo actuar, por su contencioso con el Mayoral, pero los tinerfeños, a pesar de ello, lograron inaugurar su casillero de victorias con un Obradoiro que, una vez conseguida su «reposición» en la categoría.

Y si los dos favoritos de la partida ya han conseguido quitar parte del mal sabor de boca que dejaron en el primer partido, el Juventud Alcalá continúa con su racha negativa que le ha llevado al penúltimo puesto de la clasificación. Naturalmente, por delante quedan muchos partidos como para intentar cambiar la situación, pero no deja de ser desolador para las aspiraciones alcalaínas este comienzo.

No se debe achacar, desde luego, a la ausencia de Peral, ya definitiva, en el equipo alcarreño, el motivo por el que el Gudalajara perdió ante un Prohaci que, como decíamos antes, va camino de poder llegar al final en una situación más que privilegiada.

El Hospitalet solventó en su cancha lo que en principio se podíoa considerar como un difícil compromiso. Pero el Basketmar La Coruña, que tan buena pretemporada hizo y que tuvo un comienzo prometedor, no fue tan «ogro» como se esperaba y los catalanes lograron una importante victoria. Y es que, aunque sea despacito, las cosas van aclarándose en esta Primera con muchos aspirantes.



Un regreso esperado *Cajabilbao ha confiado, en un hombre de sobra conocido, sus esperanzas de ascender. Joe Kopicki volvió a jugar en Bilbao y rindió bien.*

RESULTADOS

Cajabadajoz, 82; Santa Coloma, 68
Canarias, 82; Obradoiro, 70
Cajabilbao, 82; Lagisa, 69
Hospitalet, 90; Basketmar, 76
Juventud Alcala, 78; Cáceres, 81
Guadalajara, 78; Mallorca, 86
Melilla, 64; Askatuak, 61
Andorra, 69; Huelva, 66

Clasificación

	J.	G.	P.	F.	C.	Pt.
1. Andorra	2	2	0	158	135	4
2. P. Mallorca	2	2	0	170	153	4
3. Cáceres	2	2	0	153	142	4
4. Monte Huelva	2	1	1	159	145	3
5. Canarias	2	1	1	146	138	3
6. Caja Badajoz	2	1	1	146	140	3
7. Basketmar	2	1	1	186	181	3
8. Sta. Coloma	2	1	1	171	171	3
9. Hospitalet	2	1	1	179	179	3
10. Guadalajara	2	1	1	175	180	3
11. Cajabilbao	2	1	1	173	179	3
12. Lagisa	2	1	1	137	146	3
13. Melilla	2	1	1	140	154	3
14. Askatuak	2	0	2	155	161	2
15. J. Alcalá	2	0	2	153	165	2
16. Obradoiro	2	0	2	139	171	2

EL PROTAGONISTA: EDGAR LEON. Sin permiso para jugar

Decidirá el comité de Apelación

SANTI PEREZ ■ **Tenerife**

El Canarias ha presentado el recurso correspondiente ante el Comité de Apelación por el caso de su jugador Edgar León con la esperanza de obtener el definito permiso para que el portorriqueño pueda debutar este sábado frente al Cajabilbao. Se espera, en principio, que el comité resuelva este jueves, aunque en caso de no producirse se va a solicitar a la Federación española una autorización provisional que posibilite que León pueda actuar en la tercera jornada de Liga.

Como se recordará, el caso del pívot de Puerto Rico arranca con la negativa a concederle la carta de libertad de su anterior equipo, Mayoral Maristas, y la resolución de la Federación andaluza de imponer una sanción económica al jugador de nueve millones de pesetas por incumplimiento de contrato. La resolución del pasado viernes se basa en que León abandonó el Mayoral la pasada temporada antes de que finalizase la actividad.

Según manifestó ayer el presidente del Canarias, Miguel Martínez, el jugador ha aceptado pagar la cantidad que estipulè el comité de apelación, por lo cual la resolución de este organismo se considerará ya como definitivo.

Canarias afronta este sábado un importantísimo encuentro ante el Cajabilbao –los dos equipos descendieron la pasada temporada– con la ya segura baja de Samuel Johnson, aquejado de un problema intestinal, y la duda de José Alvarez, que padece un esguince de tobillo desde la primera jornada. Contar con Edgar León sería fundamental para el equipo de Wayne Brabender, uno de los grandes favoritos a las posiciones de arriba.

Por fractura de parietal

Manel Sánchez, dos meses de baja

VICTORINO MELLE ■ **Lugo**

El capitán del Breogán, Manel Sánchez será baja durante los dos próximos meses. El internacional lucense sufrió fractura del parietal derecho en el transcurso del entrenamiento que su equipo celebraba en la tarde del lunes en vísperas del partido ante el Elosúa. Manel Sánchez chocó fortuitamente con su compañero Claude Riley por lo cual sufrió la grave lesión.

En estos momentos el capitán lucense se encuentra internado en el Policlínico Juan Canalejo de La Coruña donde deberá permanecer ingresado al menos durante una semana. Se calcula, según los doctores que le atienden, que el internacional lucense estará ausente de las canchas de juego *un mímino* de dos meses. Ni que decir tiene que la lesión del bravo jugador gallego ha causado profunda conmoción en todo el baloncesto lucense.

☐ CAI ZARAGOZA

Anderson, pequeña rotura fibrilar. Mitchell Anderson tendrá que guardar reposo durante al menos una semana, por una rotura fibrilar a nivel de tercio inferior del músculo biceps femoral derecho. Los servicios médicos del club le realizaron una ecografía que dio como resutado este diagnósitco. El jugador deberá guardar reposo hasta el día 23 en el que será sometido a otra revisión.

☐ GRANADA

Murado dejará la presidencia al finalizar la temporada. José Antonio Murado, propietario del C. B. Granada, declaró que ésta será su última temporada como propietario del equipo y aseguró que está dispuesto a venderle al primer postor si el ayuntamiento granadino no le da los 170 millones de pesetas que pide el club.

85	CEPSA
89	SANDRA

CEPSA, 85 (42 y 43): Prieto (3), Ridruejo (8), Figueroa (23), Guyton (26), Blange (6), Hernández (1), Morales (0), Pradas (8), Henningsen (10), González (2).

SANDRA, 89 (43 y 46): Santana (12), Sánchez (9), Cabrera (8), Philips (30), Grant (22), Pinos (0), Santiago (1), Nuez (5), Urquijo (0), Rodríguez (2).

ARBITROS: Arrocha y Rodríguez.

SANTI PEREZ ■ **Tenerife**

El Xerox Vigo se proclamó campeón del torneo Isla de Tenerife a pesar de la victoria del Sandra sobre el Cepsa.

AÑO LIII. Número 15.612. Redacción y Administración: Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Télex 22843. Fax 337 32 60. Teléfono **3373220**

MARCA SUBDIRECTOR José Vicente Hernáez

DIRECTOR Luis Infante Bravo
DIRECTOR ADJUNTO Jesús Ramos García
REDACTORES JEFES Manuel Saucedo, Alejandro Sopeña, Amalio Moratalla

Talleres: Políg. Indust. Las Arenas (Pinto)
Tels. 691 48 62 - 691 48 95. D. L. M. 620 1958

DIFUSION CONTROLADA POR OJD

EDITA: ESPACIO EDITORIAL, S. A.

PRESIDENTE: Luis Infante Bravo.
VICEPRESIDENTE: José María Bergareche.
CONSEJERO DELEGADO: Juan Kindelán.
DIRECTOR GENERAL: Alejandro Kindelán.
DIRECTOR COMERCIAL: José J. López Santiago.
DIRECTOR TECNICO: Fernando Sanz Pascual.
DIRECTOR ADMINISTRATIVO: Damián Fabra.
DIRECTOR DE PRODUCCION: Fernando García Monzón.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A. Recoletos, 15. 28001 MADRID

CONSEJERO DELEGADO: José Manuel Rodrigo.
JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez.
MADRID: Miguel Angel Sanz. Recoletos, 15. Tel. 577 56 42. Fax: 577 68 29
BARCELONA: José Suárez Beethoven, 15. Tel. 201 12 66.
BILBAO: Juan Luis González Anduiza. Alameda Mazarredo, 6. Tel. 424 46 05.
VALENCIA: Santiago Sánchez-Beato. Embajador Vich, 3. Tel. 351 10 65.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. Rep. Argentina, 24, 3.º dcha., 3A. Tel. (95) 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Circulación: Recoletos, 3, 1.º 28001 MADRID.

MADRID: 337 37 88 y 337 37 89. SEVILLA: 469 22 69. VALENCIA: 266 53 17.

ONCE
n.º premiado ayer
09099

09,00 FUTBOL.....SCREENSPORT
Liga española
Resumen de los mejores momentos que se llevan disputados en las tres primeras jornadas de Liga.

15,00 LA JUGADA.....C-SUR
Un repaso a la actualidad deportiva de la jornada, con especial atención a los deportes de la Comunidad Andaluza.

18,55 FUTBOL.....TELE 5
Copa UEFA (ida)
Slovan-Real Madrid
En directo, el partido de ida que enfrenta al Real Madrid contra el conjunto del Slovan. Hoy el equipo merengue comienza su andadura por la competición europea y debe demostrar sus aspiraciones fuera de las fronteras nacionales. Uno de los atractivos reside en presenciar las evoluciones del rubio jugador, Prosinecki, como nuevo bastión para conducir al Madrid a lo más alto. El segundo punto de mira estará en el defensa Ricardo Rocha, ya que es la primera vez que entra en juego en una competición de estas características. Sin duda, el Real Madrid intentará dar todo el juego de buena calidad que dejó patente en su enfrentamiento contra Athletic.
Págs. 6, 8 y 9

19,00 FUTBOL.....La 2
Recopa (ida)
Fyllingen Bergen-At. Madrid
El otro conjunto de la capital comienza también hoy su andadura por Europa. El Atl. Madrid visita a un modesto equipo noruego y a priori no debe tener ninguna dificultad para traerse a casa un buen resultado. El único hándicap que se va a encontrar el conjunto colchonero estará en las bajas temperaturas de la zona.
Págs. 4 y 5

19,30 MOTOR A FONS.....C-33
Revista semanal dedicada al mundo del motor.

20,00 TOT L'ESPORT.....C-33
Programa que resume la actualidad deportiva de la jornada.

20,00 RUGBY.....SCREENSPORT
World Cup
Inglaterra-Japón
Partido correspondiente a la Copa del Mundo de Rugby que enfrenta a ingleses y japoneses. Hoy tenemos la ocasión de presenciarlo a través de éste canal internacional.

20,30 FUTBOL.....TVG
Copa de Europa (ida)
Barcelona-Hansa Rostock
En directo, desde el Camp Nou el partido perteneciente a la Copa de Europa que enfrenta al Barcelona contra el Hansa Rostock. Nuestro representante en la máxima competición europea no puede fallar en este partido de ida y tendrá que sacar un óptimo resultado para encarar el partido de vuelta en Alemania con garantías suficientes. La incógnita puede estar en el once inicial que elabore hoy el holandes Johan Cruyff.
Págs. 2 y 3

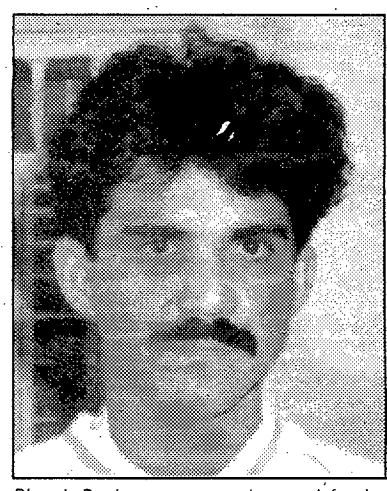
20,45 FUTBOL.....La 2
Copa UEFA (ida)
Sporting-Partizán de Belgrado
El equipo de los «yogurines» comienza hoy en El Molinón su andadura por la competición de la UEFA. Difícil rival el que tiene enfrente, pero debe conseguir un resultado ventajoso que le permita afrontar con holgura el partido de vuelta. Los asturianos presentan un equipo joven en los que muchos de sus componentes son debutantes en Europa. La falta de experiencia la tienen que compensar con la garra.
Pág. 10

18,55 FUTBOL Copa UEFA (ida): Slovan Bratislava-Real Madrid T5

Debut de los blancos en Europa

Prosinecki será hoy el hombre a «secar»

Hoy comienza el Real Madrid su andadura por la competición europea de la UEFA. Su primer emparejamiento le lleva a tierras checas para enfrentarse al Slovan de Bratislava, actual líder de la Liga checoslovaca. Muchas miradas están puestas en el conjunto merengue que debe corroborar el buen juego que ofreció en el último partido de Liga. La reaparición del yugoslavo Prosinecki, después de una breve recaída y la presencia por primera vez del brasileño Rocha en una confrontación de estas características son los atractivos de este encuentro que se ofrecerá en directo. **Págs. 6, 8 y 9**



Ricardo Rocha un seguro en la zaga defensiva

20,45 FUTBOL.....C-9/ETB-1/TM3
Copa de Europa (ida)
Barcelona-Hansa Rostock
El Barça se enfrenta a este complicado rival, que parece haber perdido algo de fuelle en las últimas jornadas, tras un comienzo ciertamente espectacular en la Bundesliga. En los de Cruyff, apenas novedades, salvo que Guillermo Amor está sancionado y no podrá jugar. El equipo blaugrana buscará una victoria amplia que le permita viajar a Alemania con tranquilidad.
Págs. 2 y 3

22,00 BEISBOL.....SCREENSPORT
Bostom-New York Yankees
Partido correspondiente a la Liga Mayor de beisbol de los EEUU.

22,00 FUTBOL.....EUROSPORT
Eurocopa 92
Programa que resume la situación de las selecciones de cara a la Eurocopa.

RETRANSMISIONES

BEISBOL	22,00	SCREENSPORT
FUTBOL	09,00	SCREENSPORT
	18,55	TELE 5
	19,00	La 2
	20,30	TVG
	20,45	La 2
FUTBOL	20,45	C-9/ETB-1/TM3
	22,00	EUROSPORT
RUGBY	20,00	SCREENSPORT

ESTATALES

TVE-1

MAÑANA
- 08,00 AVANCE TELEDIARIO
- 08,05 CADA MAÑANA
- 09,00 AVANCE TELEDIARIO
- 09,05 SESION MATINAL *«El guardián del paraíso»*
- 10,35 DE PAR EN PAR
- 12,10 Generaciones Cap. 55
- 12,55 AVANCE TELEDIARIO
- 13,00 MAGAZ. TERRITORIALES
- 13,30 Las redes de la justicia
- 13,55 INFORM. TERRITORIALES
- 14,30 Tira y afloja

TARDE
- 15,00 TELEDIARIO-1 Pedro Piqueras
- 15,35 La dama de rosa Cap. 215
- 16,25 LA PALMERA Magazine
- 17,30 AVANCE TELEDIARIO
- 17,35 LA ULTIMA FRONTERA
- 18,00 Los trotamúsicos Cap. 15
- 18,30 LA TIRA DE AVENTURAS Programa infantil
- 19,00 JUEGA CON NOSOTROS El rescate del tiburón
- 19,35 Corrupción en Miami «Caída libre I»
- 20,30 TELEDIARIO-2

NOCHE
- 21,00 NOCHE DE HUMOR «Taller mecánico» y «Las chicas de oro
- 22,00 Jóvenes jinetes
- 22,55 GRANDES RELATOS «Doce del patíbulo»
- 23,45 DIARIO NOCHE

MADR.
- 00,05 A PIE DE PAGINA

La 2

MAÑANA
- 08,00 DIBUJA-2 «Daniel el travieso» y «Los aurones»
- 09,00 TV EDUCATIVA
- 10,00 NOTICIAS
- 12,00 NOTICIAS
- 12,05 LA HORA DE... «La hora de pasarlo bien»
- 13,00 BARRIO SESAMO
- 13,25 DIBUJA 2 «Los Picapiedra»
- 13,55 NOTICIAS VERANO
- 14,05 La familia Monster, hoy
- 14,30 MIKIMOTO CLIP

TARDE
- 15,00 CIFRAS Y LETRAS
- 15,30 EL ARCA DE MOA «El sello de los gigantes»
- 16,25 NOTICIAS
- 16,30 HISTORIAS DE CADA DIA «Emilie»
- 17,25 NOTICIAS
- 17,30 PRIMERA SESION *«El hombre que miraba los trenes»*
- 18,50 NOTICIAS
- 18,55 FUTBOL 19,00 Recopa (ida): F. Bergen-At. Madrid 20,45 Copa UEFA (ida): Sp. Gijon-Partizán de Belgrado

NOCHE
- 22,40 EL SUPER CINE DE LA 2 *«El día del fin del mundo»*

MADR.
- 00,30 CINE CLUB. CLASICOS DE JOHN FORD *«La diligencia»*

PRIVADAS

ANTENA 3

MAÑANA
- 07,00 La periodista atrevida
- 07,30 AULA 3
- 08,00 NOTICIAS ECONOMIA
- 08,15 LA GUARDERIA
- 09,30 TAN CONTENTOS 10,00 Noticias 10,03 Pasionaria 11,09 Teletienda 12,00 Noticias 12,03 Santa Bárbara
- 13,03 Bonanza
- 13,54 TELETIENDA
- 13,57 NOTICIAS
- 14,00 Embrujada
- 14,00 NOTICIAS REGIONALES
- 14,30 TELETIENDA
- 14,33 Cosas de casa

TARDE
- 15,00 NOTICIAS Myriam Romero
- 15,30 TELECINE *«Furia de sangre»*
- 17,13 TELETIENDA
- 17,22 NOTICIAS
- 17,25 LA MERIENDA Vecinos chiflados
- 18,44 TELETIENDA
- 18,50 NOTICIAS
- 18,53 El oro y el barro
- 19,49 TELETIENDA
- 19,52 LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,30 NOTICIAS Fernando G. Urbaneja y Roberto Arce

NOCHE
- 21,00 TELETIENDA
- 21,02 El principe de Bel Air
- 21,34 NOTICIAS
- 22,35 MADE IN SPAIN *«Blanca por fuera y rosa por dentro»*
- 23,25 Un diputado fantástico
- 23,50 NOTICIAS José M. Carrascal

MADR.
- 00,05 En el calor de la noche
- 01,35 Pasarela
- 02,25 AULA 3 Rep.

TELECINCO

MAÑANA
- 07,20 ENTRE HOY Y MAÑANA Repetición
- 08,00 DIBUJOS ANIMADOS «Las aventuras de Yoko y Saki» y «Bateadores»
- 09,00 ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA? Repetición
- 09,30 María, María Cap. 117
- 11,00 CINE CORAZON *«Reto a la muerte»*
- 12,45 ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 13,25 HOY
- 13,30 Heidi Cap. 7
- 14,00 Papá comandante
- 14,30 Inés Duarte, secretaria

TARDE
- 15,30 HUMOR DE SOBREMESA «Segundo matrimonio» y «Apartamento para tres»
- 16,30 HOTEL Cap. 88
- 17,25 SUPER GUAY «Los caballeros del Zodiaco», «Los Pitufos» y «Lassie»
- 18,55 PRESSING FUTBOL Copa UEFA (ida): Slovan Bratislava-Real Madrid
- 20,45 TELECUPON

NOCHE
- 21,05 Topacio Cap. 123
- 22,00 CINE 5 ESTRELLAS *«Cocodrilo Dundee II»*

MADR.
- 00,05 GALA DE LA UNICEF
- 00,25 ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00,55 GALA DE LA UNICEF (continuación)

CANAL+

MAÑANA
- 08,00 ABC WORLD NEWS
- 08,33 LOS 40 PRINCIPALES Repetición
- 09,23 El show de Tony Randall
- 09,52 REDACCION
- 10,00 CINE (cod.) *«Paisaje en la niebla»*
- 12,02 CINE (cod.) *«Quién es Harry Crumb»*
- 13,30 LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00 Los guerreros sobre ruedas Dibujos animados
- 14,25 REDACCION
- 14,30 El show de Tony Randall

TARDE
- 15,00 CINE (cod.) *«Cielo líquido»*
- 16,49 Se vende Hitler (cod.)
- 18,19 CINE (cod.) *«Presidente por accidente»*
- 20,00 REDACCION
- 20,06 LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30 Primos lejanos
- 20,59 Sigue soñando

NOCHE
- 21,28 INFORMACION METEREOLOGICA
- 21,30 REDACCION
- 21,54 INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00 ESTRENO CANAL + (cod.) *«Si te dicen que caí»*
- 23,56 SEGUNDA SESION (cod.) *«El hombre del zapato rojo»*

MADR.
- 01,27 SESION ESPECIAL (cod.) *«Crimen de doble filo»*
- 02,54 DOCUMENTAL (cod.) «Los dioses de la danza»

TELEMADRID

MAÑANA
- 11,00 A SABER Matemáticas
- 11,30 VICTOR Curso de alemán
- 11,45 Riviera Cap. 81
- 12,15 Mister Ed Cap. 83
- 12,45 VERANO EN LA COMPLUTENSE
- 13,05 Annie Mc Guirre Cap. 8
- 13,35 Andrea Celeste Cap. 106
- 14,30 TELENOTICIAS
- 14,55 EL TIEMPO

TARDE
- 15,00 Te quiero Lucy Cap. 112
- 15,30 Belleza y poder Cap. 83
- 16,20 CINE DE TARDE *«Apagando incendios»*
- 17,45 El escuadrón de Jonattan Koote
- 18,00 El mago de Oz Cap. 25
- 18,30 La patrulla galáctica Dibujos animados
- 19,00 Doctor Who
- 19,30 POP-7 «Euro Pop»
- 19,50 Magnum Cap. 104
- 20,45 FUTBOL Copa de Europa (ida): Barcelona-Hansa Rostock

NOCHE
- 22,45 La hora de Alfred Hitchcock «Lecho de rosas»
- 23,45 SOL Y SOMBRA Programa taurino

MADR.
- 00,15 TELENOTICIAS
- 00,30 POP-7 Rep.

08,33		C+	Los 40 Principales *Repetición del espacio emitido ayer*
12,30		CS	La hora de Jose Manuel Soto *Reposición de espectáculos musicales emitidos anteriormente*
13,30		C+	Los 40 Principales *Versión televisiva de este popular espacio radiofónico en el que se pasa revista a la lista de los superventas musicales en nuestro país*
14,30	La 2		Mikimoto clip
16,20		ETB-1	Hor konpor tour
18,15		C-9	Entre amigos *Repetición*
18,45		ETB-1	Musika eta irudiak *Programa que combina música e imágenes*
18,55		CS	Top Sur *Espacio que recoge toda la actualidad del panorama musical y los principales vídeos nacionales e internacionales del momento*
19,25		C-33	Cliptoman *Con los mejores vídeos musicales*
19,30		TM3	Pop 7 *Hoy, «Euro Pop», programa dedicado a los personajes más relevantes del panorama musical europeo*
20,06		C+	Los 40 principales *Ultimo repaso a la lista de los «superventas»*
20,45		T5	Telecupón *Con la actuación musical de un artista invitado*
22,40		ETB-2	A nuestro aire
00,30		TM3	Pop-7 *Repetición del espacio emitido por la tarde*

08,00		T5	Dibujos animados
08,00	La 2		Dibuja-2 *«Daniel el travieso»*
08,15		A-3	La guardería
08,45		C-9	Clutch cargo
09,30		C-9	Dibujos animados
13,00	La 2		Barrio Sésamo
13,25	La 2		Dibuja-2 *«Los Picapiedra»*
13,30		T5	Heidi
13,30		CS	Dibujos animados
13,35		ETB-1	Brave star
13,40		C-9	Dibujos animados *«Popeye» y «Força G»*
13,45		TVG	Janosch
14,00		CS	Bobobos
14,00		C+	Los guerreros sobre ruedas
14,05	La 2		La familia Monster, hoy
16,30		C-9	Bola de drac
17,25		A-3	La merienda
17,25		T5	Súper guay
17,45		TM3	El escuadrón de Jonattan Koote
18,00	TVE-1		Los trotamúsicos
18,00		TM3	El mago de Oz
18,30		TV3	Club Súper 3
18,30		TM3	La patrulla galáctica
18,30	TVE-1		La tira de aventuras
18,45		TVG	Batman
19,15		TVG	Dibujos anim.
20,05		ETB-1	Dragoi bola

MAÑANA

09,05 ** El guardián del paraíso 89 min.
TVE-1 — SESION MATINAL
Comedia — B/N. 1955. Española

10,00 * Paisaje en la niebla**
C+ — CINE (Rept.)
Drama — Color. 1988. Coproducción

11,00 ** Reto a la muerte 90 min.
T5 — CINE CORAZON
Policíaca — B/N. 1949. Norteamericana

12,02 ** ¿Quién es Harry Crumb?
C+ — CINE (Rept.)
Comedia — Color. 1989. Norteamericana

TARDE

15,00 ** Cielo líquido
C+ — CINE (Rept.)
Fantástica — Color. 1982. Norteamericana

15,00 * El gafe 84 min.
C-9 — CINE D'ESTIU
Comedia — Color. 1958. Española

15,30 ** Furia de sangre 94 min.
A-3 — TELECINE
Acción — Color. 1968. Italiana
Director: John Byrd
Intérpretes: Craig Hill, Ken Wood, Ettore Manni

16,15 * A estraña parella** 103 min.
TVG — CINE DE TARDE
Comedia — Color. 1968. Norteamericana

16,20 * Apagando incendios 84 min.
TM3 — CINE DE TARDE
Comedia — Color. 1961. Británica
Director: Michael Truman
Intérpretes: Daniel Massey, Magie Smith, Robert Morley

16,25 ** El fenómeno 85 min.
C-SUR — ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL
Comedia — B/N. 1956. Española
Director: José María Elorrieta
Intérpretes: Fernan Fernán Gómez, María Piazzi, Antonio Riquelme

17,30 * El hombre que miraba los trenes**
La 2 — PRIMERA SESION
Policíaca — Color. 1953. Británica
Director: Harold French
Intérpretes: Claude Rains, Marius Goring, Marta Toren

18,19 ** Presidente por accidente
C+ — CINE (Rept.)
Comedia — Color. 1988. Norteamericana

19,50 * Hagámoslo 96 min.
C-SUR — LOS ESTRENOS DE CANAL SUR
Aventuras — Color. 1983. Norteamericana
Director: Jan Thompson
Intérpretes: William Olsen, Alex Carson

NOCHE

21,05 ** Cat ballou 96 min.
TV3 — CINEMA 3
Western — Color. 1965. Norteamericana
Director: Eliot Silverstein
Intérpretes: Jane Fonda, Lee Marvin

22,00 * Si te dicen que caí** 120 min.
C+ — ESTRENO CANAL+
Drama — Color. 1989. Española
Director: Vicente Aranda
Intérpretes: Victoria Abril, Jorge Sanz, Antonio Banderas

22,00 * Cocodrilo Dundee II 100 min.
T5 — CINE 5 ESTRELLAS
Comedia — Color. 1988. Norteamericana
Director: John Cornell
Intérpretes: Paul Hogan, Linda Koziowsky, Charles Dutton

22,05 ** Amadeus** 145 min.
C-SUR — LA NOCHE DE LOS OSCARS
Biográfica — Color. 1984. Norteamericana
Director: Milos Forman
Intérpretes: Tom Hulce, Murray Abraham, Elizabeth Berrige

22,35 ** Blanca por fuera y rosa por dentro
A-3 — MADE IN SPAIN
Aventuras — Color. 1968. Italiana
Director: John Byrd
Intérpretes: Craig Hill, Ettore Manni

22,40 * El día del fin del mundo 121 min.
La 2 — EL SUPER CINE DE La 2
Drama — Color. 1980. Norteamericana
Director: James Godlstone
Intérpretes: Paul Newman, Jacqueline Bisset, William Holden

22,45 ** Vértigo mortal 86 min.
C-9 — EN PANTALLA
Policíaca — Color. 1985. Norteamericana
Director: Douglas Hickox
Intérpretes: Richard Widmark, Keith Carradine, Kathleen Quinlan

23,45 * Els amos de la ciutat 92 min.
TV3 — CINEMA DE MITJANIT
Acción — Color. 1976. Italiana
Director: Fernando Di Leo
Intérpretes: Jack Palance, Al Cliver, Edmund Purdom

23,56 ** El hombre del zapato rojo
C+ — SEGUNDA SESION
Comedia — Color. 1985. Norteamericana
Director: Stan Dragoti
Intérpretes: Tom Hanks, Dabney Coleman, Carrie Fisher

MADRUGADA

00,30 *** La diligencia** 92 min.
La 2 — CINE CLUB. CLASICOS DE JOHN FORD
Western — B/N. 1939. Norteamericana
Director: John Ford
Intérpretes: John Waine, Claire Trevor, Thomas Mitchell

01,27 ** Crimen de doble filo
C+ — CINE (Rept.)
Policíaca — Color. 1964. Española

COORDINAN: OKY AGUIRRE, ULISES SANCHEZ-FLOR PROUS Y CARLOS CARPIO

AUTONOMICAS

MAÑANA

CANAL SUR
12,00 EL DIARIO
12,05 Annie McGuire
12,30 LA HORA DE JOSE MANUEL SOTO
13,30 DIBUJOS ANIMADOS
14,00 Bobobobs Dibujos animados
14,30 EL DIARIO-1 Charo Gutiérez y Carlos María Ruiz
14,55 EL TIEMPO

ETB-1/2
13,35 Brave star.....(1) Dibujos animados
13,35 Amo y señor Cap. 26
14,00 GAUR EGUN.....(1) Informativo
14,20 EGONEAN GIRO ..(1)
14,30 TELEBERRI Programa músical

TV3/C-33
10,00 GRADUI'S ARA POT
10,30 UNIVERSITAT OBERTA
11,00 Richelieu
11,30 AQUEST PROGRAMA
12,00 LES COSES DELS FAMOSOS
12,30 La senyoreta
13,00 Riviera Cap. 82
13,30 Cos a cos Cap. 124
14,00 T/N COMARQUES
14,20 MIRI, MIRI
14,30 TELENOTICIES

TVG
12,02 A TERRA Programa documental
12,30 HISTORIAS CON DATA
13,30 Simplemente María
13,45 Janosch Dibujos animados
14,00 TELEXORNAL COMARCAS
14,20 TEMPO E AGRO
14,30 TELEXORNAL-1 Rosa Vilas, Xavier Lama y Ana Carragal

CANAL 9
08,45 Clutch cargo
09,00 DOCUMENTAL
09,30 DIBUIXOS ANIMATS «Hey Bomboo» y «Flash Gordon»
10,10 Tiempos difíciles
11,00 Rosa de lejos
11,45 Deseame suerte Cap. 17
12,45 Roseanne II Cap. 19
13,15 En la salud y en la enfermedad Cap. 11
13,40 DIBUIXOS ANIMATS «Popeye» y «Força G»
14,30 NOTICIES 9

TARDE

CANAL SUR
15,00 LA JUGADA Programa deportivo
15,25 EL DIARIO
15,30 Tattinger Cap.3
16,25 ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL *«El fenómeno»*
18,00 Paraíso Cap. 68
18,55 TOP SUR Programa musical
19,20 ANDALUCIA NUESTRA
19,50 LOS ESTRENOS DE CANAL SUR *«Hagámoslo»*

ETB-1/2
15,00 Capital financiera
15,15 Riviera.....(1)
15,45 TXANDAKA .....(1)
16,20 HOR KONPON TOUR.....(1)
18,45 MUSIKA ETA IRUDIAK .....(1)
18,55 Wild America
19,15 Cagney eta Lacey.....(1)
19,25 Fabiola Cap. 95
20,05 Dragoi bola.....(1)
20,10 Magnum Cap. 33
20,30 GAUR EGUN.....(1) Informativo
20,45 FUTBOL .....(1) C. de Europa (ida): Barcelona-Hansa Rostock

TV3/C-33
15,00 EL TEMPS
15,05 Gent del barri
15,40 COM A CASA
16,40 COM TV3 NO HI HA RES
18,00 Mediterrània.....(33)
18,30 Star trek.....(33)
18,30 CLUB SUPER 3
19,25 CLIPTOMAN.....(33)
19,30 MOTOR A FONS (33)
20,00 TOT L'ESPORT..(33)
20,00 Benson Cap. 48
20,20 El nan roig .....(33) Cap. 14
20,30 TELENOTICIES
20,50 LOTTO 6/49 .....(33)
20,55 Gent del barri....(33)

TVG
15,00 Andrea Celeste Cap. 43
15,50 Riviera Cap. 68
16,15 CINE DE TARDE *«A estraña parella»*
17,45 Granxeiro último modelo Cap. 61
18,15 Veciños
18,45 Batman Cap. 3
19,15 Dibujos animados «Dragón Z» y «Os biónicos»
20,00 TELEXORNAL-2
20,25 TEMPO E AGRO
20,30 FUTBOL C. de Europa (ida): Barcelona-Hansa Rostock

CANAL 9
15,00 CINE D'ESTIU *«El gafe»*
16,30 Bola de drac Dibujos animados
17,00 Misted Ed
17,30 Cagney y Lacey
18,15 ENTRE AMIGOS Programa musical
19,30 Paraiso Cap. 1
20,15 NOTICIES 9
20,45 FUTBOL C. de Europa (ida): Barcelona-Hansa Rostock

NOCHE

CANAL SUR
21,30 EL DIARIO-2 Rosa Pilar Abelló, Jose Antonio Gavira y Esther Martin
22,00 EL TIEMPO
22,05 LA NOCHE DE LOS OSCARS *«Amadeus»*

ETB-1/2
21,00 TELEBERRI
21,35 LA UNION HACE LA JUERGA
22,40 A NUESTRO AIRE Magazine
22,45 Komiki tirak .....(1)
23,35 BARRE EGITEKO... BIDEOAK.....(1)
23,40 Dallas Cap. 233

TV3/C-33
21,05 CINEMA 3 *«Cat ballou»*
21,25 MIL PARAULES.(33)
21,30 TELENOTICIES..(33)
22,00 EL TEMPS.....(33)
22,05 60 MINUTS .....(33)
22,55 INFOR. CINEMA
23,05 CANAL 33 .....(33) *«Invasió»*
23,25 TELENOTICIES
23,45 CINEMA MITNANIT *«Els amos de la ciutat»*

TVG
22,45 SABOR A TI Magazine
23,45 TELEXORNAL-3 Begoña Fontenla

CANAL 9
22,45 EN PANTALLA *«Vértigo mortal»*

MADRUGADA

CANAL SUR
00,50 PUERTA GRANDE Programa taurino
01,20 EL DIARIO-3
01,35 ANDALUCIA NUESTRA Rep.

ETB-1/2
00,30 ULTIMAS NOTICIAS

TV3/C-33
01,00 BONA NIT.....(33)

TVG
00,05 EN XOGO NOITE Programa deportivo

CANAL 9
00,35 NOTICIES 9
00,50 NIT DE MISTERI «D. desconocida» y «històries Ray Bradbury»

EL PODIO
LO DICE MARCA

Coordina: Jose Antonio GIMENEZ
Informan: Fernando CARNERERO, Rodrigo MATEOS y Pedro RAMOS

FOTO · GUILLERMO RODRIGUEZ

MANUEL IRIGOYEN

Por un emperador del área

Está visto que al Cádiz no le vale cualquier jugador para ocupar la plaza de extranjero que tiene libre. Desechados Cigo, Paulinho y Gerson... ahora el objetivo cadista es Ciro, que al menos por su nombre de pila debe ser todo un emperador del área. Este morenito de 21 años pertenece al Novorizontino, de la Liga paulista, debe ser bueno, bonito, barato y además, goleador. Para ficharle, el propio Manuel Irigoyen, ni corto ni perezoso, cogió las maletas y se plantó en Brasil.

Las notas del día

3 **SOBRESALIENTE a Severiano Ballesteros por demostrar que sigue siendo el número 1 del mundo, tal y como refleja la Orden de Mérito.**

2 **NOTABLE a Carlos Giró, que mantiene sus esperanzas de ser campeón de Europa en 125, al rectificar el Jurado de Hockenheim y reconocerle el sexto puesto del domingo.**

1 **APROBADO al guardameta del Valladolid, Higuita, por reconocer su culpa en los dos goles que encajó el Valladolid.**

0 **SUSPENSO al caos organizado por decidir, prácticamente cuando ya había comenzado la Liga, que los dos encuentros en los que Los Boliches alineó a Juanito la pasada temporada debían repetirse lo que puede provocar que se invalide la competición disputada en Castilla La Mancha y Andalucía hasta ahora, desde Segunda B hasta las divisiones inferiores.**

OVIEDO–GENOVA

Un coro de... 22.000 voces

Los seis mil "tifossi" genoveses que están en Oviedo para presenciar el encuentro de Copa de la UEFA van a repartir entre los asistentes al partido 10.000 hojas que reproducen la canción que utilizan para animar a su equipo en los partidos de casa. El título de la canción es "Ma se ghe pensu" y los coros entre aficionados ovetenses y genoveses servirán para animar este debut, de ambos equipos, en competición europea.

¡Vaya machada!

«Las reglas son fáciles; lo jodido es ser árbitro»

Esquinas Torres, colegiado de Primera división, a MARCA

FUTBOL EN SESION CONTINUA
¡¡TODOS LOS PARTIDOS POR TELEVISION!!

COPA DE EUROPA

BARCELONA **20,45** TVG C-9 ETB-1 TM3 H. ROSTOCK

Los últimos campeones de la RDA, difícil rival

Difícil compromiso el que afrontan hoy los azulgrana frente a los últimos campeones de la RDA, el Hamsa Rostock, que está realizando un gran papel en la Bundesliga. Los hombres de Johan Cruyff, que todavía no han alcanzado su mejor forma, deberán dejar atrás sus actuales problemas si quieren volver a la Ciudad Condal con un buen resultado. **Págs. 2-3**

BARCELONA		HANSA
ZUBIZARRETA	1.	HOFFMAN
FERRER	2.	ALMS
JUAN CARLOS	3.	DOWE
KOEMAN	4.	STRAKA
EUSEBIO	5.	MAERZ
NADAL	6.	BOOGER
GOICOECHEA	7.	PERSIGEL
WITSCHGE	8.	WAHL
LAUDRUP	9.	SEDLACEK
STOICHKOV	10.	SPIS
BEGUIRISTAIN	11.	WEICHERT

RECOPA

FYLLINGEN **19,00** La 2 AT. MADRID

Fácil para los rojiblancos en Noruega

La «perita en dulce» que siempre suele caer en las primeras eliminatorias de las competiciones europeas le ha tocado en suerte en esta ocasión al Atlético de Madrid con el Fillyngen noruego. Luis Aragonés presentará el equipo que en estos momentos lidera la Liga española, con la única baja de Donato por sanción, al que sustituirá «Patxi» Ferreira. **Págs. 4-5**

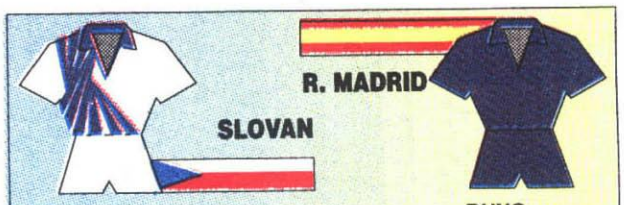
FYLLINGEN		ATLETICO
BAHUS	1.	ABEL
TVIBERG	2.	TOMAS
INGE LUDVIGSEN	3.	SOLER
PER OVE LUDVIGSEN	4.	SOLOZABAL
BROGSTAD	5.	FERREIRA
TENGS	6.	JUANITO
KNUDSEN	7.	MANOLO
BARMEN	8.	SCHUSTER
HELGELAND	9.	VIZCAINO
VIKENES	10.	FUTRE
HELLESO	11.	MOYA

COPA DE LA UEFA

SLOVAN B. **19,00** TELE 5 R. MADRID

Frente a los checos, vuelve Prosinecki

Tras cinco años luchando por la máxima competición, el Real Madrid vuelve a la Copa de la UEFA, torneo en el que resultó campeón las dos últimas ediciones que disputó, las temporadas 83-84 y 84-85. La principal novedad del conjunto de Radomir Antic reside en la vuelta al once inicial de Robert Prosinecki, tras su ausencia en Bilbao. **Págs. 6-9**



SLOVAN		R. MADRID
VENCEL	1.	BUYO
STUPALA	2.	CHENDO
CHVILA	3.	VILLARROYA
KRISTOFIK	4.	ROCHA
GOSTIA	5.	SANCHIS
GLONEK	6.	HIERRO
PECKO	7.	BUTRAGUEÑO
LANCZ	8.	MICHEL
VARGA	9.	MILLA
DUBOVSKY	10.	HAGI
TIMKO	11.	PROSINECKI

COPA DE LA UEFA

SPORTING **20,45** La 2 PARTIZAN

Los asturianos, frente al «morbo» yugoslavo

Gran ambiente en Gijón de cara al encuentro que esta noche dirimen asturianos y yugoslavos. El Partizan de Belgrado, uno de los históricos del fútbol balcánico, llega a Asturias con todo el morbo que acarrea la situación política de Yugoslavia. El cuadro de Ciriaco cuenta con la única baja del búlgaro Iordanov. Más información en páginas interiores. **Pág. 10**

SPORTING		PARTIZAN
EMILIO	1.	OMEROVIC
ARTURO	2.	BRNOVIC
ALCAZAR	3.	VUJAVIC
ABELARDO	4.	MILANIC
LUIS SIERRA	5.	MIJALKOVIC
AVELINO	6.	GUDELJ
JUANMA	7.	BOGDANOVIC
JOAQUIN	8.	STANOJKOVIC
MONCHU	9.	JOKANOVIC
TATI	10.	MIJATOVIC
NILSSON	11.	VORKAPIC

...Y MAÑANA, EL OVIEDO-GENOVA POR La 2